

## Luidruchtige senator Kamer uitgestuurd

DEN HAAG - Voorzitter dr P. Steenkamp heeft gisteren de zogenoemde maiden-speech van senator Fleers (CDA) in de Eerste Kamer onderbroken om een senator van de vloer van de vergaderzaal te sturen. Hij was volgens de voorzitter te luidruchtig aan het nakaarten over het debat over het wetsontwerp op de lijkbezorging dat net was opgeschoort, terwijl Fleers als nieuw-gekomen parlementair al aan zijn eerste toespraak was begonnen. Fleers werd in de tweede zin die hij uitsprak over het voorstel tot verkorte uitspraak van de Hoge Raad door Steenkamp onderbroken. „Er is onvoldoende eerbied voor uw maiden-speech, ik vind dat dit ten onrechte is,” zo constateerde Steenkamp. Onder hilarisch gelach van de senatoren vervolgde Steenkamp geïrriteerd toen zijn opmerking niet onmiddellijk het gewenste effect sorteerde. „Mijnheer Coenemans, wilt u naar de kofkammer gaan en daar uw discussie voortzetten? Mijnheer Fleers, begint u maar opnieuw.” Waarna Fleers kon aandrigen op een blauwdruk om de werklust van de Hoge Raad te beperken.

## Mitterrand kiest voor minderheidsregering onder premier Rocard

PARIS - De Franse president Mitterrand zal de socialistische premier Michel Rocard vragen een minderheidsregering van socialistische en centrumpolitici te vormen. Mitterrand zei dit zaterdag in een toespraak voor de tv, die zes minuten duurde. Na verkiezingen van zondag kwamen de socialistische 13 zetels te kort voor een meerderheid in het parlement. Zij werden wel de grootste partij, maar kregen geen absolute meerderheid en hebben dus steun van anderen nodig om te regeren.

Mitterrand is er tot dusverre niet in geslaagd centrumpolitici in een kabinet met de socialistische te krijgen, maar zei dat hij de deur openhoudt voor steun van centrum-rechts. Een centrumgroep, die een partner zou kunnen vormen voor Mitterrands socialistische, gaf gisteren te kennen een 'autonome' groep 'binnen' het centrumrechtse samenwerkingsverband UDF (Unie voor Franse Democratie) te willen vormen, maar pas vandaag wordt duidelijk of de groep uit het UDF wil stappen. Het gaat om de centrumgroep CDS (Democratisch en Sociaal Centrum), die bij de verkiezingen vijftig zetels kreeg. Rocard, zo zei Mitterrand, zal zijn politieke programma zo snel mogelijk voorleggen aan het parlement.

## Het weer

onnig en warm met middagtemperaturen van rond 26 graden. Zwakke tot matige noordwind.

Donderdag t/m vrijdag: aanhoudend zomers.

LANDAAG: 15.19 onder: 22.02  
aan op: 05.28 onder: 23.45  
MORGEN: 05.19 onder: 22.02  
aan op: 06.35 onder: 23.45

POLLENTELLING:  
raspollen: 135 per m3 lucht.  
Overige pollen 6 per m3. De vooruitzichten voor hooikoortslijders blijven zeer ongunstig.

Geen bezuinigingen bij politie



Twee bieftuk met frites

# Op 1 januari instelling met 2750 man personeel Fusie ziekenhuizen Brunssum en Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Op 1 januari aanstaande zullen de ziekenhuizen in Heerlen en Brunssum samen één instelling vormen. Ze hebben daartoe dezer dagen een intentieverklaring getekend. Arbeidsplaatsen zal de fusie niet kosten, en ook de patiënten zullen er voorlopig niets van merken, zo staat in een gezamenlijke verklaring. Waarin ook wordt opgemerkt dat 'een hechte vorm van bestuurlijke en uitvoerende samenwerking tussen het fusieziekenhuis en ziekenhuis Kerkrade een absolute voorwaarde zijn' voor een optimale hulpverlening in de regio.

De fusie tussen de twee ziekenhuizen is feitelijk het antwoord van de instellingen op de brief waarin het provinciaal bestuur van Limburg in februari zijn visie gaf op de invulling van de bezuinigingsplannen van de regering. Die reactie moest vandaag binnen zijn. Het provinciaal bestuur adviseerde o.a. tot deze fusie, en ook elders was al eerder op de logica van een dergelijke

stap gewezen.

De nieuwe instelling (inclusief verpleeghuis Schuttershof) zal ruim 2750 personeelsleden tellen; het ziekenhuis op zich claimt in de nieuwe verhouding 900 bedden. Een punt waarop nog geen opheldering te verkrijgen valt is dat van de identiteit. Het ziekenhuis in Brunssum is uitdrukkelijk katholiek en heeft bijvoorbeeld geen vergunning aangevraagd om te mogen aborteren; het De Weverziekenhuis is volgens de statuten 'christelijk' en heeft een dergelijke vergunning wel. Naar verluidt wordt de 'katholiceit' van de patiënten in het nieuwe ziekenhuis gerespecteerd.

Het Kerkrade ziekenhuis hanteert zijn katholiceit (na dat van kleinschaligheid en historische eigenheid) als argument om geheel zelfstandig te blijven. Het ziekenhuis deelt dat mee in de eigen reactie aan de provincie. Het wijst er overigens zelf op dat op vele gebieden reeds samenwerking bestaat binnen de subregio, en men wil dat ook zo houden. Het spreekt trouwens een voorkeur uit voor samenwerking met het academisch ziekenhuis in Maastricht, waarvan een deel ook al gereuseerd is.

Het fusieziekenhuis Heerlen/Brunssum eist voor zichzelf in standhouding, uitbreiding en oprichting op van een aantal regionale en bovenregionale specialismen; in het speciale bulletin worden genoemd: traumatologie, centrum voor hart- en vaatziekten (geen open hartchirurgie), oncologisch centrum, polikliniek voor geriatrie, highcare voor zorg rond de geboorte en het aidscentrum. Centrale ligging en aanwezigheid van apparatuur vormen daarbij de voornaamste argumenten.

In de Kerkrade brief wordt overigens uitdrukkelijk bepleit de highcare rond de geboorte geheel te concentreren in Maastricht, met een eventuele dependance-rol voor het in Kerkrade nog te stichten Verloskundig Centrum - in de brief wordt en passant aan de provincie gevraagd aan te dringen op spoedig verlenen van de nodige bouwvergunningen.

• Zie verder pagina 3



De vrouw wordt na de landing op Maastricht Airport snel naar het academisch ziekenhuis in Maastricht vervoerd.

Foto: PETER DEJONG

## Per helikopter op weg naar bevalling

Van onze verslaggever  
BEEK/MAASTRICHT - Met een speciaal hiervoor ingerichte helikopter is gistermiddag een inwoner van Rotterdam naar Maastricht Airport gevlogen. De vrouw, die 33 weken zwanger was en wiens bevalling waarschijnlijk gecompliceerd zou gaan verlopen, werd vanuit Beek per ambulance naar het academisch ziekenhuis Maastricht vervoerd.

In de onmiddellijke nabijheid van het ziekenhuis is geen gelegenheid voor helikopters om te landen. Volgens de havenmeester komen dergelijke en zogenaamde 'intra-uterine'-vluchten gemiddeld drie keer per maand voor. Patiënten worden dan per helikopter overvlogen naar ziekenhuizen waar op dat moment plaats voor hen is.

## Economische Zaken denkt aan 200 miljoen

# Budget IPR wordt eenmalig aangevuld

DEN HAAG - Het budget van de IPR (Investeringspremieregeling voor regionale projecten) dat half april plotseling bleek uitgeput, wordt aangevuld. De aanvragen die tot en met 13 april zijn ingediend - de dag waarop minister De Korte van economische zaken de Tweede Kamer mededeelde dat de pot leeg was - kunnen daardoor worden gehonoreerd.

Vanaf 14 april is de regeling echter gewijzigd en daarvoor is tot eind van dit jaar het resterende aanvullende bedrag voorhanden. Het departement heeft dit gisteren bekendgemaakt. Economische zaken denkt aan een aanvulling van circa 200 miljoen gulden.

In het nieuwe regime van de IPR gaan andere premies gelden voor bedrijven die investeren. Een premie van 25 procent over 90 procent van de investeringskosten gaat gelden voor nieuwe vestigingen van bedrijven en uitbreidingen van korter dan vijf jaar gevestigde bedrijven. Uitbreidingen van al langer gevestigde bedrijven worden met 15 procent over 90 procent van de investeringen gesubsidieerd. Tot half april golden nog percentages van 35, 25 en 15 procent, afhankelijk van de aard van de investeringen en de streek waar ze plaatsvonden.

Ook zijn enkele gebieden afgevallen waarvoor de IPR tot dan wel gold. De premiering blijft overeind voor de provincies Groningen en Friesland, de gemeente Eelde, zuid-oost-Drenthe, Twente en Zuid-Limburg, voor Helmond en de gemeenten Arnhem, Nijmegen, Wijchen en Beuningen.

Na een overgangperiode tot volgend jaar, waarin voor nieuwe vestigingen nog een premie van 15 procent geldt, vervalt de IPR echter voor Noord-Overijssel, de provincie Noord-Brabant (behalve Helmond) en Noord- en Midden Limburg.

De grens waaronder de provincies zelf IPR-projecten kunnen afhandelen, wil het ministerie bovendien ophogen tot 4 miljoen gulden. Het ministerie heeft voor zover mogelijk nagegaan waardoor het jaarbudget van de IPR (groot 260 miljoen gulden) al na drieënhalve maand bleek uitgeput. De Korte schrijft aan de Kamer dat investeerders vorig jaar najaar en begin dit jaar mogelijk alvast vooruit hebben gelopen op wijzigingen in de IPR. Die waren aangekondigd toen het kabinet bekendmaakte het regionale beleid onder de loupe te nemen (herijking).

## Onderzoek: Regering oorzaak van meer minima

WAGENINGEN - Het huidige regeringsbeleid is er de oorzaak van dat het aantal minima en het aantal langdurige minima in de jaren tachtig is toegenomen. Dat constateert drs J. van Ophem in een onderzoek naar de invloed van de inkomensdaling op huishoudens in het begin van de jaren tachtig. Volgens Van Ophem is het voeren van een huishouden voor deze categorie steeds lastiger geworden.

Drs Van Ophem promoveert 21 juni op het onderzoek aan de Landbouwwiniversiteit in Wageningen. Van Ophem stelt dat een goede koopkrachtgarantie voor de minima en een fatsoenlijk stelsel van sociale zekerheid door politici steeds minder als een belangrijke zaak worden gezien. Volgens Van Ophem werd in de 19e eeuw de kreet 'de armen zijn altijd met ons' door de politiek gebruikt als excuus om niets voor deze groep te doen. In de afgelopen eeuw kwam men er achter dat 'het systeem' er belang bij had om armoede te bestrijden omdat de lager betaalden ook een afzetmarkt bleken voor consumptiegoederen. „Medio jaren tachtig is hierin met de herleving van het economisch liberalisme verandering opgetreden,” aldus Van Ophem.

## Invasie van zeehonden voor Noorse kusten

OSLO - Na de algenplaag worden de Noorse kustwateren nu geteisterd door een invasie van zeehonden. Volgens milieudeskundigen zijn honderdduizenden zeehonden op jacht naar voedsel uit de overbeviste Barentssee en de Witte Zee naar de zee voor de Noorse kust getrokken. De invasie heeft zulke vormen aangenomen dat milieudeskundigen van een 'natuurramp' spreken.

Karl Inne Uqland van de universiteit van Oslo schatte het aantal zeehonden voor de kust op ongeveer één miljoen. „Zij veroorzaken daar meer schade en verstoren het natuurlijk evenwicht in veel grotere mate dan de recente algenplaag,” zei hij. „Helaas kunnen we er weinig aan doen.” De Scandinavische kustwateren waren onlangs bedekt door een 'deken' van groene algen die een groot deel van het leven in de zee vernietigde. De afgelopen elf jaar heeft Noorwegen in voorjaar en winter zeehondeninvasies gekend maar nog niet eerder van een dergelijke omvang en zo laat in het jaar. De zeehonden, die twee meter lang kunnen worden, eten de visvoorraad op en kunnen het ecologische evenwicht verstoren.

## Harlekijn's Babyland

DE BETERE BABYSPECIALIST  
Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter met:  
positiekleding, kinderstoelen, kinderkamers, campingbedjes, reishuizen, uitzetten, autostoelen, babykleding (t/m maat 98), Moedertje-lief, wat een keuze!  
boxen, speelgoed, kado-artikeltjes en noem maar op.

Kouwenendstraat 141, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

M I

## Onze prijzen zijn eigenlijk al uitnodiging genoeg!

Morgen om 9.00 uur gaat onze vernieuwde winkel open. En dat vieren we met feestelijke prijzen. U komt toch ook even langs?

R MIRO O

Lage prijzen en winkelnemak onder één dak.  
Miro, Weth. Sangersstraat 57, Beek.  
24.15.88

## SUCCES ORANJE!

Wordt dat vanmiddag even spannend!

So wie-so gaat u nog een paar spannende dagen tegemoet. Misschien kunnen wij u zaterdag a.s. wel feliciteren als een van de prijswinnaars in onze knallende actie:  
**Scoren in't Loon**  
Kom gezellig winkelen en maak kans op een van de geweldige prijzen!  
Winkelcentrum 1 LOON  
Uscoort er altijd!

## Modderstroom in El Salvador doodt 22 mensen

SAN SALVADOR - In de provincie La Unión in het oosten van El Salvador zijn minstens 22 dorpelingen uit drie families om het leven gekomen in modderstromen die door drie dagen stortregen veroorzaakt waren. Tonnen gesteente en modder gleden van de sluismerende vulkaan de Conchagua en bedekten de gehuchten Agua Escondida en Yologual bij La Unión, de hoofdstad van de gelijknamige provincie. Reddingswerkers borgen zeven vrouwen, negen kinderen en zes mannen. Een aantal dorpelingen wordt nog vermist.



- Radio- en tv-programma's pagina 9
- Consument: primeurs Firato pagina 11
- DSM-project voor 'Eureka' pagina 17
- West-Duitsland en Italië met één been in halve finales. pagina 23
- Liam Brady, psychologische kracht pagina 24
- Jubilerende Shilton vreest Oranje. pagina 25

## FEEST ZALS 'T NOG NOOIT IS GEWEEST

Verbouwings-heropenings-spektakel bij Dom van den Bergh. Kom kijken, profiteren en amuseren op donderdag 17 juni a.s. in Sittard. Alle andere Dom van den Bergh zaken feesten mee...

## DOM VAN DEN BERGH

VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.



Nederland importeert Australische methode alcoholcontrole

# 'Als iedereen blaast, is winst nog groter'

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Massale alcoholcontroles door de politie, waarbij alle aangehouden automobilisten moeten 'blazen', is veel succesvoller dan de traditionele controleacties. Als die massale controleacties niet worden beperkt tot de nachtelijke uren, is de winst nog groter. Dat zegt plaatsvervangend secretaris C. Kuijten van de Centrale Politie Verkeers Commissie (CPVC). Ruim een jaar wordt de door hem aangedragen vorm van alcoholcontrole op een paar plaatsen in Nederland gebruikt. Kuijten 'leende' de massale alcoholcontrole van de politie in Australië.

## Verplichting

Het is een vaststaand gegeven dat bij de alcoholcontrole-oude stijl veel automobilisten die een borreltje hebben gedronken, aan de dans ontspringen. Controlerende agenten vragen immers of de betrokken bestuurder alcoholhoudende drank heeft genuttigd en bij een ontkennend antwoord een niet waarneembare alcohol-lucht gaat de automobilist vrij uit.

Bij de nieuwe controlemethode worden alle aangehouden automobilisten verplicht zich aan de blaasproef te onderwerpen. Volgens Kuijten van de CPVC ligt het aantal gepakte overtreeders van artikel 26 van de Wegenverkeerswet niet minder dan dertig procent hoger dan bij de traditionele controles.

„Als bij de oude methode een aangehouden automobilist die dus wel een slok op heeft, mag doorrijden, heeft die man of vrouw een verkeerde ervaring,” licht Kuijten toe. „Bovendien krijgt hij of zij in feite van de politie een verkeerd advies: doorrijden. Ook wordt met die methode de grens van de automobilist bevestigd. Wetend hoeveel glazen bier hij op heeft, denkt hij of zij dan toch: tot hier kan ik gaan.”

Als een automobilist wordt gedwongen te blazen, dan ervaart hij of zij die controle op een andere manier. Ook al is er voor die autoriteit geen druppel gedronken, dan toch weet die automobilist dat die de volgende keer met wel een slok op de kloos kan zijn. Zie het als ontmoedigingsbeleid.”

Kuijten leerde de massale alcoholcontrole kennen tijdens een politiecongres twee jaar geleden in Den Haag. Een Australische collega vertelde over deze nieuwe vorm van controleren en de successen die ermee werden behaald. Kuijten: „Het is natuurlijk zo dat alcoholcontrole in de nachtelijke uren van het weekeinde voor de politie een kostbare zaak is. Herbezuiniging over de doelmatigheid van dit soort controles leidde tot het zoeken naar alternatieven. Daarnaast probeert de politie tegenwoordig meer preventief dan repressief op te treden.”

„Het probleem alcohol en verkeer is overal in de wereld hetzelfde,” vervolgt Kuijten. „Overal wordt



● Overal wordt gezocht naar de meest succesvolle methode om het alcoholgebruik terug te dringen...

dan ook gezocht naar de meest succesvolle methode om alcoholgebruik in het verkeer terug te dringen. Zij hebben als Centrale Politie Verkeers Commissie gekeken wat we van wie kunnen leren. Die Australische methode hebben we vervolgens nader onderzocht en bekeken op welke wijze wij daarvan in Nederland gebruik kunnen maken. Uit dat onderzoek is een aantal aanbevelingen gekomen.

„Toch is toepassing van deze methode in Nederland niet te vergelijken met hetgeen er in Australië gebeurt. De methode daar heeft elementen waar wij hier nog niet aan toe zijn. In Australië wordt dit soort acties begeleid met gesponsorde advertentiecampagnes en koopt de politie zelf advertentieruimte in de kranten. Ook worden alcoholcontroles aangekondigd.”

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

### • Studie-financiering

Er was eens een minister die het studiegeld voor studerende studenten wilde gaan regelen. Dat deed hij niet zelf, daarvoor benoemde hij het C.D.S. (Centrale Dienst Studie-financiering). En deze instantie ging zo stom te werk dat er binnen de kortst mogelijke tijd een puinhoop werd geproduceerd. Vervolgens werd er een commissie benoemd die een moeilijke oplossing voor dit eenvoudige probleem bedacht: iedere student(e) kreeg een aanvraagformulier. Een tweede commissie bekeek dan of alle gegevens in orde waren. Het vervelende nu was dat er meer dan twee studenten waren, dus werd een derde

commissie benoemd die snel tot een besluit kwam en iedere student(e) f1000,- gaf als voorschot. De tweede commissie besloot van het voorschot een bedrag af te trekken, het verschil maar gedeeltelijk uit te betalen, dit over te maken naar de studerende en er een briefje bij te doen dat men bezwaar kon maken. Inmiddels had de eerste commissie uitgerekend wat het juiste bedrag was en verrekende op zijn beurt weer met de studerende het aan hen overgemaakte bedrag. Vervolgens greep de C.D.S. in. Men vond dat het verschil te groot was omdat er te veel studerende klagen over het feit dat men van het ontvangen voorschot niet kon leven. Dus keerde men weer een voorschot op het voorschot uit en meteen werd een vierde commissie benoemd die dit weer ging onderzoeken.

ken. Daar deze commissie niet staat bleek de aan haar opgedragen taak binnen de daarvoor gestelde termijn af te maken besloot zij te voorschot te doen uitkeren wat da op later te bepalen tijdstip verkend werd. En zo adviseerde de vierde de derde en de derde de tweede en de tweede de eerste commissie, maar helaas waren die in slaap gevallen en kreeg de minister via de kamer een klap met de zweep.

Deze besluiten in te grijpen en iedere student(e) een voorschot te vervolgen besloot hij, dat, als de ouders van de studerende twee verdieners waren, zij in aanmerking kwamen voor een schijvenstelsel dat werkt zo: als de moeder (door hard werken) minder dan f1.700,- per jaar 'verdiend' mag van het verschil 75% bij de vader worden afgetrokken en vervolgens daarvan nog maals 60% daarna niets meer. De deel je dan door twee, vermenigvuldig dat met 101% en tel dat op bij de inkomsten van de vader. Verder dat vervolgens over de studerende den. Dit geldt dan als ouderlijke bijdrage.

Kijk en over zulke eenvoudige rekenommetjes schrijven wij na meer dan twee jaren met het C.D.S. te Groningen. Begrijpen jullie dat nu?

MAASTRICHT Mat Braam

### • Strafrecht

Naar aanleiding van uw artikel „Officier pleit voor rijbewijs bromfietser” (d.d. 6-6-88) het volgende. De vraag is wat ons in 1992 te wachten staat wanneer alle aangesloten landen van de EG hun grenzen openen voor iedereen van de EG. De criminaliteit kan uit hun eigen land haar plannen maken om overvallen te plegen in andere landen zonder rekening te houden met de grenzen. Het Nederlandse rechtstelsel zal de misdadigers er zelfs bij helpen.

Dit komt door het geven van milde tot zeer kleine straffen voor misdaden en misdrijven. Zoals in het verdeelde artikel, waarin de verdachte zich verdedigt met te zeggen dat hij niets van brommers afweet. Nu weten ze wel hoe ze een brommer

moeten opvoeren of weten iemand die dat voor hen doet. Zij maken de brokken en willen niet voor de gevolgen opdraaien, terwijl ze wel iemand ernstig verwonden.

Het schijnt, dat een mensenleven niet meer meetelt in deze maatschappij. Maar wel goed zijn voor de daders. Steeds vaker lees je de ernstigste misdrijven en misdaden, waarbij de daders er met een betrekkelijk lichte straf afkomen of zelfs vrijgelaten moeten worden, omdat er een tekort aan cellen is.

We leven in een rechtstaat waar de kleine criminaliteit zwaarder gestraft wordt dan de zware criminaliteit, zoals moord, doodslag, verkrachting en roofovervallen met slachtoffers. Wanneer er snel iets ondernomen wordt, dan is men zelfs niet veilig meer in eigen huis.

De ministers van justitie en van binnenlandse zaken moeten de wetboeken van strafrecht en strafvordering eens snel moderniseren naar de maatstaven van 1988 en zwaardere straffen bij ieder zwaar misdrijf uitdelen.

Door de aangekondigde bezuinigingen op het politieapparaat, door het verminderen van het aantal politieagenten met 3000 om zo het budget voor het politieapparaat in evenwicht te houden, wordt de criminaliteit alleen maar in de hand gewerkt. Niet bezuinigen, maar een vergroting van het aantal politieagenten en een betere materiaalvoorziening is gewenst. Ik hoop dat de heren uit Den Haag eens wijzer worden.

BERG EN TERBLIJT M.L.M. Wijnand

### • Zondagsgebed

Met grote interesse nam ik kennis van het artikel over de doctoraalscriptie van drs Maristella van Ekelburg over het zondagsgebed (LD 26-5-88). Hoewel niet in overeenstemming met het behoudend geprekeerde – het christendom berust op goddelijke waarden en eeuwige waarheden – geeft het artikel aan, dat het hedendaags kerkelijk beleven geheel berust op subjectieve, individuele opvattingen omtrent deze 'goddelijke waarden'. Om welke reden men dan ook de kerk blijft bezoeken of dat men het bezoek ervan stimuleren moet door aardige verbeteringen en aanpassingen van de kerkelijke diensten en rituelen, de verwerkte visie demonstreert onbedoeld de opgestoken waarschuwend vinger aan het adres van de practiserende christenen om ook het nodige begrip en de tolerantie op te brengen voor hen, die op grond van gelijkwaardige subjectieve opvattingen en individuele gezichtspunten niet meer practiserend geloven of zelfs hun vroegere geloof aan de kapstok hebben opgehangen.

De hele bijdrage ademt de erkenning uit, dat het met die oorspronkelijke 'goddelijke waarden' en eeuwige waarheden een voorbijzaak

is, daar het in 20 eeuwen niet lukte waarden en waarheden objectief te staven. Veeleer is WEL practiseren nog slechts een persoonlijke prestigezaak geworden en dat doet – terecht – afbreuk aan het eens met 'eewigheidsperspectieven' opgezadeld dogmatisch decreteren van datgene wat God NIET in zijn schepping verankerde, t.w. het dienstbaar zijn aan Hem door zelfverloochening van de eigen persoonlijke identiteit middels 'zondige' onderworpenheid!

Het christendom is er in geen enkel opzicht in geslaagd aan te tonen, dat de mens van nature een 'hogere bestemming' is meegegeven dan MENS TE ZIJN en deze constatering is – misschien onbedoeld – in

alle mildheid weer te vinden in de scriptie van drs Van Ekelburg!

HEERLEN J. Bos

Oplossing van gisteren

- m - - - f -
- i z e g r i m
- s a m u e l -
- s n o l - e d
- e d e - m - e
- l - - g a g e
n i j v e r d a l
- k a r - e t s

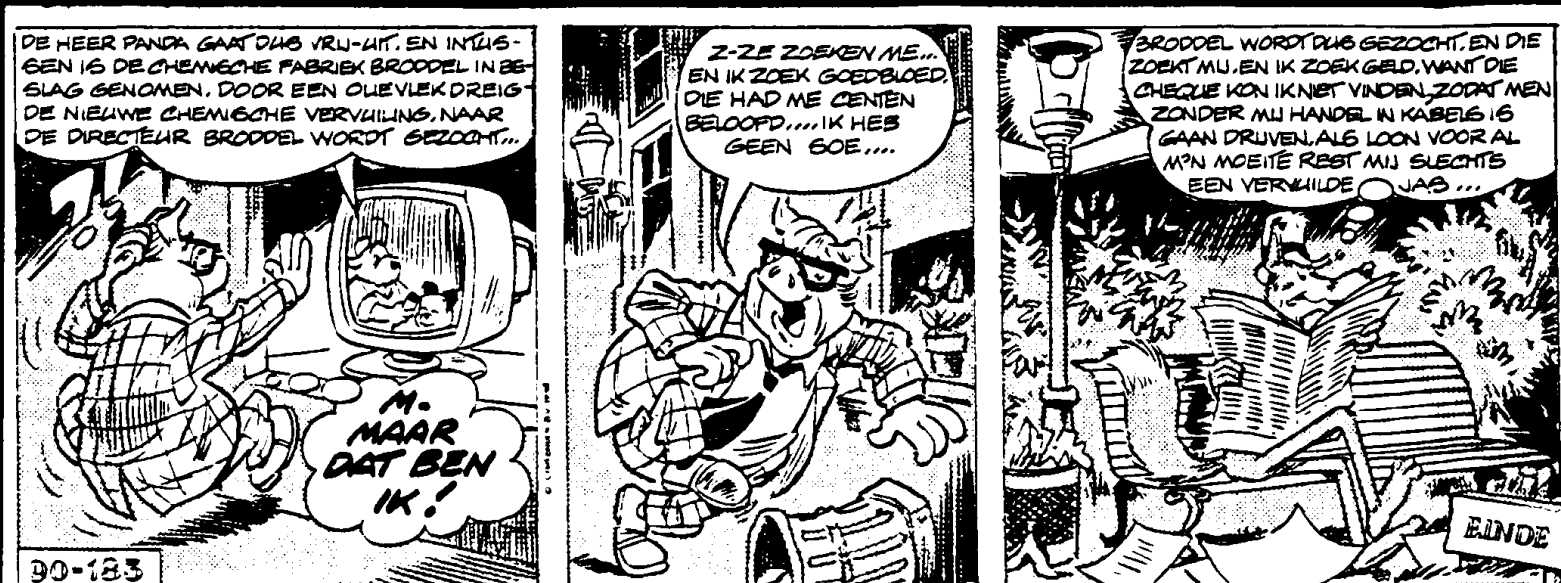
## puzzel van de dag

een der Ver. Stat. 1, h. mid- den van	mede- lijden	hoge stand oude lengtem.	goud- koning	Eng. ont- kenning
huur- contract			muziek- noot toilet- gerei	
eeuwig vuur			bazige vrouw doel- punt	kamper gerel
houding		logé		
aard- geest				rivier in N. - Brabant
opera v. Verdi			meisjes- naam	
gewicht		niet vroeg		

## de krimson-crisis



## panda en de meester-groei



## recept

### Spinazie lasagna

Benodigheden voor 4 personen:  
10 blaadjes lasagna, 600 g diepvriespinazie, 50 g bloem, 50 g boter of margarine, 7 dl halfvolle melk, 100 g geraspte oude kaas, versgemalen peper.

Kook de blaadjes lasagna in ruim kokend water met zout in ongeveer

vijf minuten gaar. Leg ze naast elkaar op een vochtige schone doek. Ontdooi de spinazie en laat ze goed uitlekken. Maak een roux voor een saus door de boter te smelten en de bloem erdoor te roeren.

Giet onder voortdurend roeren de melk erbij en blijf roeren tot een gladde saus ontstaat. Laat de saus op een laag vuur 5 minuten zachtes koken, roer er dan van het vuur af

de helft van de kaas en de peper door. Vet een kleine oven schotel in met boter of margarine, leg hierin laag om laag iets van de spinazie, een blaadje lasagna en een dun laagje saus. Eindig met lasagna, strooi hierover de overgebleven geraspte kaas en enkele vlokjes boter of margarine. Gratineer de spinazie lasagna 20 minuten midden in een voorverwarmde oven van 180°C – stand 3/4.

### Uitgeversmaatschappij

#### Limburgs Dagblad

#### Directie:

J. Drost  
Mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

#### Hoofdkantoor:

In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek.no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

#### Bijkantoren:

Brunssum 045-256363  
Geleen 04490-46868  
Hoensbroek 045-218555  
Kerkrade 045-452932 455508  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

#### Telex:

redactie 56123  
overige afdelingen 56078

#### Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 71,50  
per maand f 23,83

**VRIENDEN**

**VAN HET**

*imburgs agblad*

# **10-DAAAGSE ROME-REIS**

## **SPECIALE AANBIEDING**

**van 30 augustus  
t/m 8 september**



### **INKLUSIEF:**

- ★ talrijke excursies
- ★ overnachting op heen- en terugreis
- ★ alle verzekeringen

**EXTRA VRIENDEN-  
KORTING f 35,- p.p.**

# VELE WEGEN LEIDEN NAAR ROME!

In samenwerking met reisburo Van der Biesen kunnen wij u een 10-daagse ROMEREIS aanbieden met diverse extra's.

U reist per luxe-touringcar, voorzien van alle comfort, vanuit Limburg naar Oostenrijk waar de overnachting plaatsvindt in hotel Der Fliegende Hollander aan de Brennerpas.

In Rome arriveert u tegen de avond van de 2e dag waar u logeert in hotel „Della Muse” gelegen in het rustige woongedeelte Parioli tussen Villa Borghese en Villa Ada.

Tijdens uw verblijf in Rome bezoekt u o.a.

- ★ *Het Kapitoool*
- ★ *Het Forum Romanum en Colloseum*
- ★ *St. Pieter*
- ★ *De Basilieken Santa Maria Maggiore, San Giovanni in Laterno en St. Paulus*
- ★ *Assisië*
- ★ *Vaticaan en Sixtijnse Kapel*
- ★ *Trevi fontijn en Spaanse trappen*



Kortom een reis met véél bezienswaardigheden welke u onder begeleiding van een reisleader zult bezoeken.

## INFO

**Data:** 30 augustus t/m 8 september.

**Vervoer:** Per luxe touringcar i.s.m. Reisburo v.d. Biesen.

**Verblijf:** Hotel Della Muse op basis van halfpension (ontbijt + diner). Kamers voorzien van douche/toilet of standaard (warm/koud stromend water). Lift aanwezig.

**Prijs:** f 1075,- p.p. in kamer douche/toilet; f 990,- p.p. in standaard kamer met douche/toilet op etage. Toeslag 1-pk. f 145,- p.p. (standaard).

**Inklusief:**

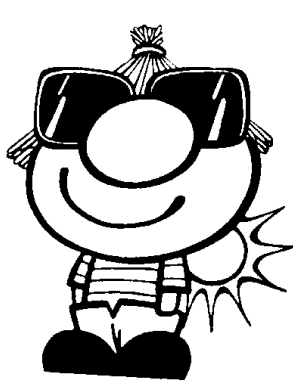
- Overnachting in Oostenrijk, zowel op heen- als terugreis.
- Reis- en annuleringsverzekering.
- Excursies
- Afscheidsdiner
- Reisleiding

**Opstapplaatsen:** Roermond - Sittard - Geleen - Beek - Maastricht - Heerlen - Landgraaf - Brunssum - Kerkrade. (Vertrektijden worden nader bekend gemaakt).

**Boeken:** Vanaf heden bij alle Limburgs Dagbladkantoren en de VVV-Vaals. Bij boeking dient een bedrag van f 100,- p.p. te worden aanbetaald.

**EXTRA VRIENDEN-  
KORTING: f 35,- p.p.**

Op vertoon van uw vriendenpas.



**OP VAKANTIE MET  
UW KRANT**

*Limburgs Dagblad*



## Meerderheid van bevolking tegen voorstel-Dekker

DEN HAAG - Van de Nederlandse bevolking is 56 procent tegen het voorstel van de commissie-Dekker om een gedeelte (15 procent) van de medische voorzieningen niet in het basispakket op te nemen. Geneesmiddelen op recept, tandarts-hulp voor volwassenen en fysiotherapie zijn medische voorzieningen die volgens de meerderheid thuis horen in het basispakket.

Dit blijkt uit een gisteren gepubliceerd onderzoek door de SWOKA, het instituut voor consumentenonderzoek. Naar aanleiding van de publicatie 'Bereidheid tot verandering' door de Commissie Structuur en Financiering Gezondheidszorg (de zogenoemde commissie-Dekker)

legde de SWOKA in augustus 1987 vragen over dit onderwerp voor aan een uit 1.070 personen bestaand SWOKA/NIPO-panel. De resultaten geven een representatief beeld van de Nederlandse bevolking, aldus de SWOKA.

De eigen bijdragen blijken niet populair. De consument vindt dat het heffen van een eigen bijdrage van 25 gulden voor een doorverwijzing van de huisarts naar een medisch specialist geen invloed heeft op het aantal malen dat om een doorverwijzing wordt

gevraagd. Ook het voorgestelde retributiestelsel (gebruiker betaalt de rekening eerst zelf en kan, in geval van verrekking, het betaalde bedrag terugvervragen) roept bij de meerderheid van de Nederlandse bevolking bezwaren op, zo blijkt uit het onderzoek.

Verder blijkt dat er een duidelijke relatie bestaat tussen de politieke voorkeur en de opvattingen over de voorgestelde stelselherziening. De opvattingen van de PvdA-aanhangers zijn op één punt duidelijk tegengesteld aan die van de VVD-aanhangers: PvdA-ers zijn tegen en VVD-ers zijn voor het beperken van het basispakket. CDA- en D66-aanhangers nemen ten aanzien hiervan een tussenpositie in.

## Weigerachtige getuigen moeten verschijnen Kamer akkoord met paspoort-enquête

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft besloten een parlementaire enquête in te stellen naar de besluitvorming rond de invoering van het nieuwe paspoort. De paspoortcommissie kan hierdoor weigerachtige getuigen dwingen tot een verhoor onder eed. Met uitzondering van GVP en SGP stemden alle fracties voor uitbreiding van de bevoegdheden van de commissie.

Die twee partijen vinden dat een onderzoek eerst na 1 september moet plaatsvinden. Op die dag zal het ministerie van Buitenlandse Zaken een besluit nemen of het contract met paspoortfabrikant KEP al dan niet zal worden verboden.

### Brief

CDA-woordvoerder Gualthérie van Weezel vroeg zich af of een uitgeleide brief van minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) de voornaamste reden was voor het aanvragen van enquête-bevoegdheid. In de brief schrijft Van den Broek dat zijn ambtenaren zo min mogelijk moeten worden belast door het onderzoek. Bovendien maakt de bewindsman bezwaar tegen onderzoek naar beleidsvoornemens op het ministerie.

Op Buitenlandse Zaken wordt gevreesd dat een parlementair onderzoek naar toekomstig beleid leidt tot het 'onder curatele stellen' van het paspoortbeleid. In dat verband heeft Van den Broek het in zijn brief over 'een novum' in de relatie tussen parlement en regering.

De VVD'er Hermans, voorzitter van de paspoortcommissie en nu ook voorzitter van de parlementaire enquête, liet weten dat de periode waarop het onderzoek zich richt een 'open einde' heeft. Wat de commissie betreft komt dus ook het nog niet uitgevoerde beleid ter sprake.

### Dossiers

De paspoortcommissie wilde vermijden dat ontwikkelingen in augustus de resultaten van het onderzoek onderuit zouden halen en wenste daarom de dossiers van het departement tot de openbaarmaking van het eindrapport, medio augustus, in te zien. Van den Broek zag dat probleem en sprak met Hermans af dat alleen hij, als voorzitter van de commissie, op het departement de dossiers mocht inzien.

## EG gaat gratie vragen voor 'Zes van Sharpeville'

LUXEMBURG - De Westduitse ambassadeur in Pretoria gaat namens de twaalf EG-landen president Pieter Botha van Zuid-Afrika vragen de 'Zes van Sharpeville' gratie te verlenen. Dat hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de Twaalf gisteren in Luxemburg besloten.

Onmiddellijk nadat bekend geworden was dat de zes zwarten (vijf mannen en een vrouw) geen heropening van hun proces krijgen, bespraken de ministers die zaak. De voorzitter, de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher, noemde de weigering van het hooggerichtshof in Zuid-Afrika het proces van de Zes te heropenen 'een zeer ernstige zaak'. De 'Zes van Sharpeville' wachten op de voltrekking van hun doodvonnis. Ze zijn ter dood veroordeeld wegens moord op de locoburgemeester van Leoko, een staatsde van Sharpeville. De Zes stellen echter dat het bewijs in hun proces is verkregen door middel van een meenedige getuigenis.

## Kinderen van miljonair ontvoerd

BEIROET - Gisteren zijn in het door Syrië bewaakte westen van Beiroet op klaarlichte dag de drie kinderen van een Libanese miljonair ontvoerd. De ontvoerders hebben volgens de politie een losgeld van 3 miljoen dollar geëist.

De daders onderschepten in twee auto's, gewapend met automatische karabijnen en revolvers met geluidempers, de door een chauffeur bestuurde wagen van Zouhair Ariss, die in de wijk Hamra zijn drie kinderen naar school bracht. De ontvoerders trokken de gewapende chauffeur en de lijfwacht van de kinderen uit de auto, schoten in de lucht en ranselden de twee mannen af. Volgens sprongen ze in de limousine en reden snel weg.

### Gifzaak

De politie heeft in Alphen bij een oud-medewerkster van het Hazerswoude transportbedrijf Simon Kemp BV beslag gelegd op een deel van haar administratie. De naam van Kemp wordt in verband gebracht met het illegaal dumpen van mogelijk 100.000 tot 150.000 vaten chemisch afval op de inmiddels gesloten vuilstortplaats in de gemeente.

### Doodgestoken

In Vriezenveen is gisterochtend vroeg Th.K. (38) uit die plaats door mestekken om het leven gekomen. Gealarmeerd door buren, trof de politie de man hevig bloedend aan. Tijdens het transport naar het ziekenhuis overleed hij. Enkele uren later hield de politie de echtgenote van het slachtoffer aan. Zij is moeder van drie kinderen.

### Incest

Voor het plegen van incest met twee stiefdochters is de 33-jarige A.L. uit Hengelo in Almelo veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf, waarvan zes maanden voorwaardelijk. De man verkraachte één van de kinderen voor het eerst toen het meisje acht jaar was.

### Veertien jaar

De rechtbank van Leeuwarden heeft W.T. (30) uit Harlingen een celstraf van 14 jaar opgelegd wegens fabricage, vervoer en distributie van heroïne, het omkopen van twee politiefunctionarissen en verboden wapenbezit. T. smokkelde vorig jaar heroïne vanuit Thailand naar Nederland. In Leeuwarden bereide hij hard drugs in twee laboratoria.

### Vervuiling

Bij 200.000 mensen die in het gebied rond de Loire wonen, is gisteren de waterleiding weer aangesloten. De bevolking is echter aangeraden het water nog niet te drinken. Vijf dagen na de brand in de chemische fabriek Protex blijkt de kwaliteit van het drinkwater nog altijd niet op aanvaardbaar peil. Door de brand bij Protex kwam 500 ton giftige stoffen in het milieu terecht.

### Kernproef

De Sovjetunie heeft gisteren een ondergrondse kernproef gedaan op het oefenterrein Semipalatinsk in de Centraalasiatische republiek Kazakstan. Doel van de proef - het ging om een explosieve lading van 20 kiloton - was volgens het persbureau Tass 'verbetering van de militaire technologie'. Het is de vijfde kernproef van de Sovjets in dit jaar.

### Vermisten

In Moskou is een conferentie gehouden over Sovjetsoldaten die in Afghanistan vermist worden. Het zijn er officieel 311. Vermoed wordt dat een derde van hen bij gevechten omgekomen is. Alle aanwezigen waren het er over eens dat alles in het werk moet worden gesteld om de terugkeer van de nog in leven zijnde soldaten te bewerkstelligen.

### Hoge boetes

Te hoog geladen vrachtwagens zorgen dagelijks voor zo'n twee uur extra file bij de Coentunnel, een schadepost van ruim een ton voor de overige automobilisten in die files. Alleen hoge boetes kunnen die ellende voorkomen. Aldus motiveerde de Amsterdamse verkeersschout J. Scheffer dinsdag de f 1500 boete die hij tegen tien bestuurders van bedrijvende bestuursvoertuigen oplegde. De kantonnerechter legde die straf in vrijwel alle gevallen op.

### Vervoerkaart

Een buitenlandse drukkerij zal de openbaarvervoerskaart maken, die per 1 januari aan alle Nederlandse studenten die van de Wet Studietoelanning gebruik maken, zal worden verstrekt. Het gaat jaarlijks om meer dan een half miljoen kaarten. NS onderhandelt over de productie met een Frans en een Westduits bedrijf. Nederlandse bedrijven, waaronder de grootste drukker van strippenkaarten in Nederland, Elba in Schiedam, zijn als mogelijke leverancier afgevalen.

### Confrontatie

Een Israëlische militaire patrouille heeft in een vuurgevecht in Zuid-Libanon vier leden van de sjiietische Hezbollah-militie gedood. Verder werden zeker vier guerrillastrijders gewond. De Israël's soldaten openen het vuur, toen de guerrillastrijders het dorp Beit Yahoun in de door Israël ingestelde veiligheidszone naderden.

# Opbrengst belastingen vorig jaar bijna 113 miljard Scherpere controle fiscus

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Belastingdienst gaat strenger controleren. Onder meer door 500 ambtenaren van de dienst te voorzien van een draagbare computer moet de controle diepgaander en efficiënter worden. Dit blijkt uit het jaarverslag 1987 van de Belastingdienst, dat een onderdeel is van Financiën. In dat jaar beliep de belastingopbrengst voor de staat bijna 113 miljard gulden. Dit bedrag komt overeen met een reeds in februari door minister Ruting (Financiën) aan de Kamer verstrekt 'voorlopig' cijfer.

Het afgelopen jaar wist de Belastingdienst via regionale opsporingseenheden en met behulp van de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (IOD) ruim 165 miljoen gulden aan belastinggeld te achterhalen.

### Inlichtingen

De FIOD zelf vroeg in 1987 ongeveer 680.000 inlichtingen over belastingplichtigen op. Van het totale aantal waren 90.000 inlichtingen in het kader van een actie tegen autoverhuur nodig. Die actie leverde 34 miljoen gulden aan belastinggeld op, zo blijkt uit het jaarverslag van de Belastingdienst. De recherche van de douane wist onder meer via het oplossen van enkele ingewikkelde fraudezaken 43 miljoen gulden op te sporen.

Uit het jaarverslag blijkt dat het onbetaalbaar gebleken bedrag aan belastingen en sociale premies in 1987 daalde met 300 miljoen gulden tot 1,9 miljard. De achterstand bij het voldoen van belastingen nam is, is nog onduidelijk aldus Boersma.

uit tegen 16,2 miljard eind 1986.

Verleden jaar vroegen 378.000 belastingbetalers om kwijtschelding van hun belastingsschuld. Dat waren er 18.000 meer dan in 1986. Ondanks deze stijging nam het bedrag dat aan belasting werd kwijtgescholden af van 99,3 miljoen gulden in 1986 tot 80,3 miljoen gulden verleden jaar.

In een toelichting op het jaarverslag ging de directeur-generaal der belastingen, C. Boersma in op veranderingen binnen de dienst. Hij voerde een verlies van 4600 arbeidsplaatsen als gevolg van de eenwording van de EG in 1992, een hervorming van de belastingen volgens de plannen-Oort en het overhevelen van de onroerendgoedbelasting naar de gemeenten.

### Ontslagen

In eerste instantie zal het verlies zonder gedwongen ontslagen mogelijk zijn. Of dat na 1992 ook het geval is, is nog onduidelijk aldus Boersma.

## Meer bevoegdheden belastingontvanger

DEN HAAG - De belastingontvanger krijgt meer bevoegdheden dan hij nu heeft als de Tweede Kamer akkoord gaat met een wets-

(ADVERTENTIE)

**INBRAAK**



**habilectro**  
Beveiliging/Sekuriteitscommunicatie  
GOED BEVEILIGEN IS VAKWERK  
04490 - 78888  
Habilectro Beveiligingen,  
Maastrichterlaan 32, 6191 AD Beek

voorstel van staatssecretaris Koning van Financiën en minister Korthals Altes van Justitie. Zij hebben gisteren het wetsvoorstel Invordering van rijksbelastingen bij de Tweede Kamer ingediend.

Die wet moet de uit 1845 stammende invorderingswet gaan vervangen. Het voorstel beoogt ook de invordering van belastingen doelmatiger te laten verlopen en belastingsschuldigen een betere rechtspositie te geven.

De nieuwe wet zou op 1 januari volgend jaar moeten ingaan. Volgens de bewindsliden levert dat de Staat 200 miljoen structureel en eenmalig 475 miljoen gulden op.

Tot nu toe heeft de belastingontvanger maar een beperkt aantal middelen om de verschuldigde bedragen binnen te krijgen. In de nieuwe wet krijgt de fiscus ongeveer dezelfde bevoegdheden als andere schuldeisers plus de bijzondere bevoegdheden die zijn neergelegd in het wetsvoorstel. Dan kan bijvoorbeeld ook het faillissement van de schuldschuldige worden aangevraagd.

In de huidige wetgeving heeft de ontvanger een zwakkere positie dan andere schuldeisers.

## Roermonds ziekenhuis stelt samenwerking met Weert voorop

Van onze verslaggever  
ROERMOND - Los van de bezuinigingsplannen van de overheid zullen de ziekenhuizen van Roermond en Weert een samenwerkingsverband blijven ontwikkelen waarbij een fusie niet wordt uitgesloten. Als bij de bezuinigingen klinische functies als urologie en longfunctie in Weert verdwijnen, zoals de provincie voorstelt, zullen in Weert in ieder geval poliklinische en dagbehandelingsfaciliteiten moeten blijven en zal de bezetting voor die specialisten versterkt moeten worden.

Aldus een reactie van het St.-Laurentiusziekenhuis Roermond op de visie die de provincie in februari naar buiten bracht

op de bezuinigingsplannen van de regering.

Ook pleit het Roermonds ziekenhuis voor aanvullende functies als kaakchirurgie, plastische chirurgie, reumatologie, revalidatie en neurochirurgie.

In hoofdlijnen onderschrijft het St.-Laurentiusziekenhuis het provinciaal plan. Maar het Roermonds ziekenhuis wil het er niet op laten aankomen dat de provincie uiteindelijk de verschillen tussen beide ziekenhuizen vaststelt. 'Normaal gesproken moet de Weertse patiënt via Weert in het ziekenhuiscircuit terecht komen en het ook weer via Weert verlaten', aldus de directie van het St.-Laurentiusziekenhuis.



De Duitsers droegen tijdens de demonstratie bivakmutsen; een van hen (midden) houdt een speelgoedpijstool in de hand.

## Rellen rond verzoek tot uitlevering Westduitsers

AMSTERDAM - Een demonstratie voor het Paleis van Justitie in Amsterdam is gistermiddag uitgegleden op een harde botsing tussen de oproepers en een honderdtal Duitse en Nederlandse demonstranten. Aanleiding voor het protest was de mogelijke uitlevering van de Westduitsers Hoffmann, die ervan wordt verdacht verleden jaar twee politiemannen in Frankfurt te hebben doodgeschoten. Zijn zaak diende gisteren voor de Amsterdamse rechtbank. Het straatgevecht begon voor het rechtsgebouw en liep vervolgens de politie al snel uit de hand. Agenten werden bekogeld en winkels vernield. Daarop werden zestig ME-ers ingeschakeld, die charges uitvoerden en acht aanhoudingen verrichtten. Hoffmann werd ongeveer twee maanden geleden bij een politiecontrole in de omgeving van de Zeedijk aangehouden. West-Duitsland verzocht daarop om zijn uitlevering. Tijdens het proces zei de advocaat van Hoffmann, Pieter Bakker Schut, dat het om politieke moorden gaat. De Nederlandse wet verbiedt uitlevering in dit geval. Uitspraak over twee weken.

Na toezeggingen partijleider Aroetjoenjan

## Algemene staking Armenië voorbij

MOSKOU - De algemene staking in de Sovjetrepubliek Armenië is gisteren vrijwel ten einde gekomen nadat de Armeense partijleider, Soeren Aroetjoenjan, had beloofd dat de autoriteiten zich zullen inzetten voor aansluiting van de Armeense enclave Nagorno-Karabach in de naburige republiek Azerbajdzjan bij Armenië. Op zijn beurt beloofde de Azerbajdzjaanse partijleider, Abdul Vezirov, dat zijn republiek het betwiste gebied nooit zal opeven.

Volgens een woordvoerder van het plaatselijke partijblad 'Kommunist', Karen Zacharian, rijdt het openbaar vervoer in Armenië weer en draaien ook de fabrieken weer normaal. Ook in onofficiële kringen werd bevestigd dat de meeste Armeniërs weer aan het werk waren gegaan.

Aroetjoenjan zei maandag in een toespraak tot ruim 100.000 betogers in Jerevan dat het Armeense parlement vandaag voor een motie zal stemmen waarin om teruggave van Nagorno-Karabach wordt gevraagd. Het gebied, waar bijna 80 procent van de bevolking Armeens is, werd in 1923 bij Azerbajdzjan gevoegd. Met zijn toespraak, die door de televisie werd uitgezonden, slaagde Aroetjoenjan erin de bevolking te bewegen een einde te maken aan de algemene staking waardoor het openbare leven in Jerevan en andere

Armeense steden maandag vrijwel geheel was komen stil te liggen. Een inwoner van Jerevan schatte gisteren dat nog zo'n 20 procent van de bevolking van de hoofdstad in staking was.

Terwijl Aroetjoenjan zijn steun uitsprak voor de Armeense aanspraken op Nagorno-Karabach, beloofde de Azerbajdzjaanse partijleider Abdul Vezirov maandag voor een menigte van zo'n 10.000 betogers in Bakoe dat zijn republiek het betwiste gebied nooit zal afstaan. De Opperste Sovjet (het parlement) van Azerbajdzjan sloot zich hier gisteren bij aan en verwierp het verzoek van de autoriteiten van Nagorno-Karabach om hereniging met Armenië. De autoriteiten in Moskou hebben tot nog toe geweigerd in te gaan op het Armeense verzoek om Nagorno-Karabach onder het bestuur van Jerevan te plaatsen.

(ADVERTENTIE)

**TOP-HIFI**  
Studer Revox  
Yamaha  
Denon  
**ELECTRONIC SERVICE**  
**JK KREUTZ**  
SCHAESEBERG  
Kerkplein 39,  
Landgraaf Schaesberg  
Tel. 045-313815

Vervolg van pagina 1

Al jaren geleden is besloten dat in de Oostelijke Mijnstreek slechts ruimte was voor één ziekenhuis; die gedachte kreeg met name relief doordat staatssecretaris Gardieners indertijd besloot dat het ziekenhuis in Brunssum en mogelijk ook dat in Kerkrade zou moeten sluiten. Na moeizame gesprekken kwam het tot oprichting van de Stichting Samenwerkende ziekenhuizen Oostelijke Mijnstreek SAZOM, waaraan werd deelgenomen door de drie ziekenhuizen in de regio. De SAZOM zou voorbereidingen treffen voor de uiteindelijke fusie van de instellingen tot 'een instelling op drie lokaties'.

De gesprekken binnen de SAZOM verliepen steeds stroever, en uiteindelijk bleek, dat persoonlijke tegenstellingen binnen de 'gespreksgroep' oorzaak waren van de problemen. De bom barstte toen bleek dat ziekenhuis Kerkrade, terwijl het

## Tegenstellingen op bestuurlijk vlak duren nog voort

nog doorvergaderde met SAZOM, in het geheim een verstrekkende vorm van samenwerking was aangegaan met de Vroedvrouwen-school; in Kerkrade zou een Verloskundig Centrum worden gebouwd, ter vervanging van de kliniek van die school in Heerlen.

De Vroedvrouwen-school had - op nieuw met name op grond van persoonlijke tegenstellingen - al eerder elk meedoen uitgesloten aan een sa-

menwerking waarbij ook het De Weverziekenhuis was betrokken. Het Kerkrade ziekenhuis is zelfs, om deze 'move' gemakkelijker te maken, weer statutair katholiek geworden. Die identiteit was enige tijd tevoren uit de statuten verdwenen.

Overigens beperken de genoemde 'tegenstellingen' zich nog altijd vooral tot het bestuurlijke vlak; op medisch gebied wordt intensief samen gewerkt door hele groepen spe-

cialisten. Kinderartsen bijvoorbeeld werken niet alleen in de drie ziekenhuizen, maar ook in de Vroedvrouwen-school. Ziekenhuis Kerkrade noemt zelf dermatologie, revalidatiegeneeskunde, urologie en longziekten als gebieden waarop al concreet wordt samengewerkt in de regio. Ook op niet medisch gebied, zoals automatisering, en de opleiding van verpleegkundigen, werkt men nauw samen.

De samenwerking die bestaat op het gebied van de gynaecologie is bijzonder opvallend. Zo zijn de vrouwenartsen van zowel Brunssum als van de Vroedvrouwen-school bedreven in het toepassen en voorschrijven van de vruchtwaterpunctie bij zwangere vrouwen, een behandeling die alleen zijn heeft als een abortus naderhand tot de mogelijkheden behoort, namelijk wanneer de vrucht ernstige afwijkingen blijkt te hebben. De behandeling wordt dan overigens altijd uitgevoerd in het De Weverziekenhuis.



**HI-TEC STRADA**  
Jogging-/vrijtijdschoen in marineblauw en grijs. Maten: 2 t/m 11. **35,-**

**HI-TEC SEATTLE**  
Jogging-/vrijtijdschoen. Maten: 3 t/m 12. **55,-**

**ADIDAS WHITE SPORT**  
Tennis-/vrijtijdschoen. Maten: 5 t/m 10,5. **49,-**

**PUMA BECKER CEREMONY** Vollederen tennisschoen met schokdempende zool. Maten: 6 t/m 11. **65,-**

**HI-TEC BLACK SHADOW**  
Joggingschoen voor de professionele runner. Maten: 7 t/m 10. **89,-**

**NIKE SOKKEN** WIT/BLAUW In diverse maten. **10,-**

# Dat wordt rennen met zulke prijzen.

(Ook goed voor de conditie van je portemonnee.)

**ELEFANTI JOGGINGPAK** In diverse kleuren en modellen. 65% polyester/35% katoen. Maten: S t/m XL. **69,-**

**PUMA CENTURION** Running-/vrijtijdsjack van 100% nylon. In marine/ocean, kobalt/wit en zilver/geel. Maten: S t/m L. **35,-**

**ADIDAS MERCURY** Adidas glanspak in 3 kleurencombinaties. 100% polyester. Maten: 168 t/m 192. **99,-**

**PUMA SCANDIA** Zwart joggingpak met sportieve opdruk. 50% katoen/50% polyester. Maten: S t/m XL. **59,-**

**FIVE STAR TRIOBALPAK** In twee kleuren. Maten: M, L en XL. **79,-**

**ELEFANTI TRAININGSPAK** In diverse kleuren en modellen. 65% polyester/35% katoen. Maten: M t/m XL. **89,-**

**ADIDAS RUGZAK** Handig rugzakje met voorvak en handvat. In roze/groen, rood/groen en blauw/groen. **22,50,-**

**KWANTUM Sport**  
Waarom zullen we duur doen

**KWANTUM**  
ALKMAAR Kanaalkade  
ALMERE-BUITEN Washingtonstraat  
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat  
AMSTERDAM Plein 40-45  
APELDOORN Europaweg  
ARNHEM Dr. C. Lelyweg  
ASSEN Minervaleen  
BEK (Z LITB) Makado Center  
BEVERWIJK Beverhof  
DEN BOSCH Orthenesweg  
DIEMEN Verrijn Stuartweg Ind. Ter.  
DOETINCHEM Raadhuisstraat  
EINDHOVEN Hurksestraat  
ENSCHDE Lage Bothofstraat  
GRONINGEN Vismarkt  
HOOGVEEN Hoofdstraat  
KERKRADE Marktstraat  
NIJMEGEN Burchtstraat  
NUTH Thermiekstraat  
OOSTERHOUT Bredaseweg  
SPIJKENISSE Kolkplein  
STADSKANAAL Europaleen  
TILBURG Heuvelstraat  
UTRECHT Oude Gracht  
VALKENBURG (Z.H.) Voorschotweg  
WOUDENBERG Parallelweg  
ZAANDAM Westzijde

**KWANTUM BEHANG**  
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat  
DEN HAAG Grote Markt  
DELFT Boterbrug  
DEVENTER Engestraat  
DIJCHTEN Raadhuisplein  
GOES Ganzevoortstraat  
HAARLEM Grote Houtstraat  
HILVERSUM Stationsstraat  
LEEWARDEN Over de kelders  
ROOSENDAAL Markt  
ROTTERDAM Nw. Binnenweg  
UDEN Galerij  
WAGENINGEN Stadsbrink  
ZEIST Siolaan

**KWANTUM SPORT SHOP**  
AMSTERDAM Ceintuurbaan  
AMSTERDAM Commelinstraat  
AMSTERDAM Waterlandplein  
HAARLEM Cronjestrat  
MAASSLUIS Winkelcentrum Koningsho  
PUTTEREND Kaasmarkt  
ROTTERDAM Noordmolenstraat  
ROTTERDAM Pannekoekstraat  
ROTTERDAM Slinge

<sup>1)</sup> Geen sportartikelen verkrijgbaar

Aanbiedingen geldig van woensdag 15 t/m maandag 20 juni 1988.  
12.408.6

**TEGELZETTER**  
Als Subunternehmer gesucht.  
Möglichst Firmen mit Erfahrung in  
Deutschland (geen  
bemiddelungsfirmas!).  
Fliesen Zillgens, Geilenkirchen  
Tel. 0949-2451/8070

**kunststof**  
ramen en deuren  
uit eigen fabriek tegen  
zeer concurrerende prijzen  
tussenhandel uitgesloten  
**MultiTherm**  
Totaleisotatie  
bel voor vrijblijvende offertes:  
**045-241444**  
**BEZOEK ONZE SHOWROOM**  
geopend van 9.00 - 17.00 uur,  
zaterdag van 10.00 - 14.00 uur.  
Horselstraat 1a, Nuth, naast de Koepel

**Randstad heeft de banen**

**Telefoniste/receptioniste**  
Voor een bedrijf in Kerkrade. Uw werkzaamheden bestaan uit telefoonbehandeling, waarvoor u beschikt over ervaring met een Vox 515200. Verder kunt u omgaan met telefax en een telecopy. Ervaring met een pc en WordPerfect is gewenst. De voorkeur gaat uit naar kandidaten met MEAO C. Informatie bij Esther Linders, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

**Kipperchauffeur**  
Indien u over enige ervaring beschikt kunt u per direct beginnen bij een bedrijf in Heerlen-Noord. U gaat terreinwerk verrichten op een Volvo-dumper. Uw leeftijd is niet belangrijk. Informatie bij Katinka Hundscheid, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.  
Natuurlijk zijn mannen en vrouwen welkom.

**randstad uitzendbureau**

## BLOKKER WEEKENDKOOPJES

**Dressboy.** Voor hen die kleding een goed hart toedragen. Want op deze dressboy, van gelakt wit staal, hangt uw kleding netjes uit. **16,95 12,95**

**Dubbele Hibachi barbecue** met op hoogte verstelbare roosters en luchtschuiven. **9,95**

**Baardtrimmer.** Trimt en modelleert zowel baard als snor en is ook als tondouse te gebruiken. Komplet met veel accessoires en elui. Excl. batterijen. **39,95**

**Vacu-vin.** Zorgt ervoor dat aangebroken flessen wijn houdbaar blijven, zonder kwaliteitsverlies. Nu kompleteet met 4 vacu-doppen. Adviesprijs 22,40. **18,95**

**Zelfklevend auto-klokje** met digitale tijds- en datum-aanduiding, verlichting en alarm. Ook als wekker een ideale reisgenoot. **4,95**

**Black & Decker kruimeldief.** Deze kompakte stofzuiger zonder snoer, is ook reuze handig voor het reinigen van de auto. In luxe uitvoering, met groot vuilopvang-reservoir en extra hulpstukken. Adviesprijs 139,-. **99,-**

In standaard uitvoering, eveneens zuinig met energie. Adviesprijs 87,50. **59,-**

# Het nieuwe koelen bij V&D.

Allemaal nieuw. Allemaal energiezuinig:  
onze nieuwe serie Vendomatic koelapparatuur.

**Vendomatic koelkast tafelmodel 810.** Bruto inhoud 140 liter. Vriesvak voor ijsblokjes, inhoud 6 liter. 2 In hoogte verstelbare rekken. Halfautomatische ontdooiing. Deur linksdraaiend te maken. **429,-**

**Vendomatic koelkast tafelmodel 812.** Bruto inhoud 160 liter. 2 Sterren vriesvak met 10,5 liter inhoud. Twee in hoogte verstelbare rekken. Halfautomatische ontdooiing. Deur linksdraaiend te maken. **579,-**

**Vendomatic vrieskast tafelmodel 804.** Bruto inhoud 120 liter. 2 Vakken en 2 manden. Invriesschakelaar en 3 controlelampjes. Afleesbare thermometer. Invriescapaciteit 13 kg/24 uur. Afm. H 85 x B 54,5 x D 59,9. **599,-**

**Vendomatic koeler tafelmodel 811.** Bruto inhoud 165 liter. Drie in hoogte verstelbare rekken. Automatische ontdooiing. Deur linksdraaiend te maken. Afm. H 85 x B 54,5 x D 59,9. **579,-**

**Vendomatic DD koelkast 818.** Model met vriesvak onder. Bruto inhoud 250 liter. 4 Sterren vriesgedeelte met inhoud van 75 liter. Koelgedeelte inhoud 175 liter. 5 Manden of rekken. Invriescapaciteit 3 kg/24 uur. Afm. H 148 x B 54,5 x D 59,5. **849,-**

**Vendomatic DD koelkast 816.** Bruto inhoud 246 liter. 4 Sterren vriesvak inhoud 48 liter. Koelgedeelte inhoud 198 liter. 5 Manden of rekken. Invriescapaciteit 3 kg/24 uur. Afm. H 144,8 x B 54 x D 58. **699,-**

**VROOM DREESMANN**



## hogere omzet Volvo Car in St. Truiden

Van onze correspondent  
ST. TRUIDEN - De Belgische vestiging van Volvo Car in St. Truiden is haar omzet vorig jaar met 6,4 procent stijgt tot 5,3 miljard Belgische francs. Voor het boekjaar '87 betekent dat een winst van 210 miljoen francs. Volvo Car nam in '87 de duizendste personeelslid in dienst.

De nieuwe ontwikkelingen betreffen het Manufacturing Control systeem, een werkwijze om het verloop van de fysieke en administratieve goederenstroom te sturen. Dit wordt vorig jaar wordt in de Volvo 460-serie de tandwielas samen met versnellingsstandaarden in de zij- en versnellingsbak ingebouwd.

Van november van vorig jaar tot de 10.000-ste transmissie, een continue variabele transmissie van de Volvo 460. Bedoeling is dit product via verdere ontwikkeling en marktverruiming een belangrijk onderdeel toe te meten in de toekomst van Volvo Car St. Truiden.

Door de uitbreiding van de mechanische afdeling en de montagehal, werd een investering van 115 miljoen Belgische francs doorgevoerd. Het voorbije jaar richtte Volvo Car in St. Truiden tenslotte samen met Benelux Coating Center een nieuwe vennootschap op: Surface Treatment Company. De nieuwe vestiging zal zorgdragen voor de oppervlakte- en thermische behandeling van materialen op industriële basis.

## Philips neemt belang Du Pont over in PDM

EINDHOVEN - Philips lift PDM, de fabrikant van geluidsbanden en de banden in Oosterhout, volledig in door het belang van 50 procent van het chemieconcern Du Pont over te nemen. Met de vakbonden is al overeenstemming bereikt over een reorganisatie en volgens Philips hoeven er niet nog meer banen te verdwijnen.

PDM ondervindt felle concurrentie van vooral Korea. Medio vorig jaar werd de onderneming nog 600 mensen in dienst en dat aantal was al afgenomen tot 450 toen in april een nieuwe reorganisatie werd aangekondigd die 250 banen zou kosten. Philips maakte gisteren bekend in principe overeenstemming te hebben bereikt met Du Pont over het overnemen van het belang in PDM. Volgens Philips kunnen hierdoor de activiteiten van PDM in een aantal opzichten nauwer aansluiten bij de andere activiteiten van Philips op het gebied van geluidsbanden en videocassettes.

## BEURS- OVERZICHT Omhoog

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs stond gisteren helemaal in het teken van de Amerikaanse handelsbalanscijfers over april. Het Damrak nam het als in de andere financiële centra van de wereld een afwachtende houding aan, waarbij kleine verliezen de overhand kregen. De sterk meevallende cijfers die vroeg in de middag bekend werden gemaakt, zorgden voor een stevige stimulans en veel koersen stoven in de laatste uren flink omhoog. De omzetten bleven echter weer vrij matig.

Door deze eindsprint, die een voorschot was op wat later in Wall Street zou gebeuren, kwamen de grote fondsen aan het eind van de dag op vaak guildevens hogere niveaus terecht. Veel van deze fondsen hebben grote Amerikaanse belangen. Zo sloot bij de internationals Akzo f2,90 hoger op f121,60, Unilever f2,80 hoger op f111,90 en Kon. Olie f3,10 beter op f232. In de financiële sector schoot Aegon f2,40 omhoog naar f82,40. Nedlloyd, die eerder op de dag onder druk stond, verloor de markt f2 beter op f231. Heineken ging f2,80 vooruit naar f138,50, KNP f2,70 op f140,20 en ook Fokker schoot op f1,40 door naar f25,60. Océ van der Grinten werd f4 duurder op f223 en Ahold f2 op f77.

Slechts enkele van de grote aandelenfondsen eindigden lager. Het waren VNU en CSM.

Op de lokale markt blijven de beleggers het laten afweten. In trek bleek hier wel Textielgroep Twenthe. Dit fonds werd eerst tevergeefs gevraagd op f240 en later verhandeld op f241, wat een winst betekende van f9. Op het genoemde peil bleef nog vraag in de markt over. Hollandia Kloos steeg f12 naar f312, terwijl Boskalis eerst 15 cent beter was maar toch aan het eind van de rit een stuiver moest invullen op f7,75. Onder druk stond ook Samas.

Ook de optiebeurs werd beheerst door de Amerikaanse handelsbalanscijfers. Na de publicatie van de cijfers ontstond een vaste stemming en de handel werd druk, gesteund door een fors hogere dollar. De omzet op de EOE kwam gisteren uit op 46.039 contracten.

MAASTRICHT - R.C.H. Pleijers (56) en drs T.C.A. Visser (44) worden voorgedragen voor de benoeming tot directeur van de Koninklijke Sphinx (sanitair, tegels) in Maastricht. De benoeming van Pleijers, nu nog adjunct-directeur, gaat in op 1 september dit jaar. Visser wordt eerst benoemd tot adjunct-directeur en vervolgens, per 1 april 1989, tot directeur.

De raad van commissarissen schrijven dit in het jaarverslag '87/88. Zoals eerder gemeld gaat B. Kaptein, president-directeur van Sphinx, de onderneming in april volgend jaar verlaten. Vooruitlopend op zijn vertrek is in september vorig jaar J.B. van Vliet (voormalig groepsdirecteur

## Sphinx krijgt directieteam

bij DSM-dochter Curver in Breda) aangetrokken. Van Vliet, nu nog directeur, volgt volgens J.B. Kaptein op.

Tijdens de ingrijpende herstructurering van Sphinx, enkele jaren geleden, was een leiding met één bestuurder de meest geëigende vorm voor het snel en doelmatig doorvoeren van relatief korte termijn-beslissingen.

aldus de commissarissen. „Nu in overeenstemming met de strategische doelstellingen het beleid, op basis van de bereikte resultaten, weer gericht kan zijn op uitbreiding, groei en diversificatie van een aantal kernactiviteiten, wil de raad overgaan tot benoeming van een meerhoofdige directie.“

Sphinx-topman Kaptein liet vorig

jaar al weten dat hij uitbreiding ook zoekt in de kunststoffensector. In het jaarverslag meldt de directie dat de plannen voor de productie van kunststoffen producten reeds in ontwikkeling zijn, hetzij via een overname van een kunststofverwerkende onderneming dan wel via een samenwerking met derden.

Daarnaast besteedt Sphinx in toenemende mate aandacht aan de ontwikkeling van technisch keramiek, waaraan meer te verdienen is dan aan traditionele keramische producten. „De eerste stappen op dit terrein stemmen hoopvol. Een wezenlijke bijdrage aan omzet en resultaat mag echter pas op termijn worden verwacht.“ zo staat in het jaarverslag.

## Evenhuis start actie tegen kartels

# Prijsafspraken tussen concurrenten verboden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Prijsafspraken tussen ondernemers die normaal gesproken elkaars concurrenten zijn worden verboden. Datzelfde geldt voor afspraken ter verdeling van de markt. Staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken) heeft een onderzoek gestart naar de manier waarop dit verbod ingevoerd moet worden. Hij heeft daartoe besloten nu in 1992 de grenzen binnen de EG wegvallen. Overigens houdt Evenhuis wel ruimte voor uitzonderingen van de verboden.

Evenhuis meent dat de betrokken afspraken een goede werking van de markt tegenwerken. „De economische dynamiek wordt verlamd, prikkels tot innovatie en efficiency verdwijnen waardoor bedrijfstakken structureel worden verzwakt“, aldus de staatssecretaris gisteren op een persconferentie.

### Regelingen

Evenhuis kondigde voorts acties tegen de volgende regelingen aan:

- een prijsafpraak tussen de drie belangrijkste groothandelbedrijven in geneesmiddelen,
- een verbod voor leden van twee grote organisaties in de sector verwarmings- en luchtbehandelingsindustrie om deel te nemen aan openbare aanbestedingen.

## Winststijging bij Interpolis

TILBURG - Het verzekeringsconcern Interpolis heeft vorig jaar een winst geboekt van f78,1 miljoen, zo blijkt uit het jaarverslag. In 1986 verdiende de maatschappij f69,4 miljoen. De directie schrijft de stijging van de winst toe aan een betere gang van zaken zowel in het levensverzekeringsbedrijf als bij schadeverzekeringen.

De laatste sector kende een uitzonderlijk gunstig resultaat in het vierde kwartaal in de brandverzekering. Autoverzekeringen leverden wel winst op, maar minder dan in het voorgaande jaar. Bij ziektekostenverzekeringen daalde het resultaat.

— een groot aantal (30) aanbestedingsregelingen van toeleverings- en afwerkingsbedrijven in de bouw,

— regelingen ter bescherming van de detailhandel. Hierbij gaat het om afspraken tussen huurders en verhuurders in winkelcentra waarin staat dat concurrenten van daar reeds gevestigde winkeliers worden geweerd. Tevens betreft het afspraken tussen leveranciers en afnemers dat alleen een bepaald assortiment producten in de winkels verkrijgbaar mag zijn.

### Advies

Over al deze zaken heeft de bewindsman advies gevraagd aan de onafhankelijke commissie economische mededinging. Nadat deze commissie zich heeft uitgesproken wil Evenhuis beslissingen nemen. Op twee andere terreinen heeft de staatssecretaris al succes geboekt. Aanemers van wegwerken hebben hun prijsafspraken inmiddels vrijwillig beëindigd. Datzelfde is het geval bij een soortgelijke afspraak onder architecten.

Evenhuis heeft gisteren een brochure over zijn beleid inzake afspraken tussen ondernemers ter bescherming van de markt (kartels) aan alle betrokkenen gestuurd. Hij roept hen daarbij op klachten over kartels in te dienen. Tevens geeft Evenhuis precies aan welke afspraken verboden zijn en welke niet. Bij Economische Zaken zijn ruim 500 kartels bekend. Vermoed wordt echter dat er veel meer van dit soort afspraken bestaan. Jaarlijks worden er door tips van derden enkele tientallen ontdekt.



## Neways ziet af van bouw fabriek België

NUENEN - Neways Electronics ziet af van de bouw van een fabriek in België, waar de onderneming uit het Brabantse Nuenen onderdelen zou gaan maken voor de afspelapparatuur van beeldplaten voor Philips. De markt en de technologie ontwikkelen zich zodanig dat het contract met Philips dat voorziet in gezamenlijke productie geen voordeel biedt voor het Eindhovense concern.

Neways heeft daarom een investeringsplan van f 7,5 miljoen terzijde gelegd, maar heeft nooit grote kosten gemaakt voor dit project.

Vorig jaar voorspelde Neways als enige op de (parallelmarkt van de) beurs genoteerde hoogtechnologische onderneming een daling van de winst. Het afgelopen jaar werd het bedrijf geconfronteerd met een algehele stagnatie in de elektronica-markt, de lage dollarkoers, overcapaciteit bij de printfabrieken en de afnemende investeringen in de gezondheidszorg, die een rem zetten op vooral de levering van alarmingsystemen voor bejaarden.

Het aantal werknemers van Neways nam vorig jaar toe van 132 tot 190.

## Nettowinst KNP eerste halfjaar 40 procent hoger

MAASTRICHT - De productie van de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek (KNP) te Maastricht is in de eerste vijf maanden van dit jaar met 15 procent gestegen door de goede vraag op de papiermarkt. Het bestuur van de onderneming denkt dat de nettowinst over de eerste helft van dit jaar minstens 40 procent hoger zal zijn dan die over dezelfde periode vorig jaar.

De nettowinst was over de eerste helft van het vorig jaar op basis van historische kosten f 88,6 miljoen. Ook het marktperspectief voor het tweede halfjaar is gunstig, aldus een bekendmaking van de onderneming.

## Diesel 2,4 cent lager

ROTTERDAM - Dieselolie wordt met ingang van morgen 2,4 cent per liter goedkoper. De meest voorkomende prijs aan de zelftanks wordt dan 82,4 cent per liter.

De prijsverlaging is het gevolg van lagere noteringen van de gasolie-soorten op de internationale produktenmarkt. Dit is gisteren in Rotterdam bekend gemaakt.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen van goud en zilver op 14-6-1988 om 14.30 uur bij de De Beers, alle in kg.

GOUD: onbewerkt f 27.550,- 28.350,-  
vorige 27.700,- 28.300,-  
koop 29.950,- verkoop f 30.200,-  
ZILVER: onbewerkt f 395,- 405,-  
vorige 395,- 405,-  
tegen, voorveer f 50,-  
tegen, voorveer f 50,-

### Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amer. dollar	1,88	1,88
Brits pond	3,47	3,47
Belg. frank (100)	5,21	5,21
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Fr. franc (100)	120,00	120,00
Port. esc. (100)	1,20	1,20
Can. dollar	1,53	1,53
Frans. fr. (100)	32,00	35,00
Zwits. fr. (100)	132,25	136,75
2deeds. kr. (100)	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	28,00	31,00
Oost. schill. (100)	15,75	16,25
Spaanse pes (100)	1,58	1,58
Griekse dr. (100)	1,22	1,22
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,05	0,05
Iers pond	2,85	3,15

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,88	1,88
Brits pond	3,47	3,47
Duitse mark	112,20	114,00
Frans. frank	32,00	35,00
Belg. frank	5,21	5,21
Zwits. frank	132,25	136,75
Japanse yen	154,75	157,85
Ital. lire	15,08	15,08
Zweedse kroon	32,16	32,16
Deense kroon	28,00	28,00
Canad. dollar	1,53	1,53
Oost. schill.	15,75	15,75
Iers pond	2,85	2,85
Spaanse pes	1,58	1,58
Griekse dr.	1,22	1,22
Finse mark	45,75	48,75
Joeg. dinar	0,05	0,05
Ecu gulden	2,34	2,34

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP/CBS indices over de Nederlandse economie, met uitzondering van de eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, voor de periode 1979 = 100:

algemeen	255,2	254,4
alg. lokaal	238,9	238,2
internationals	253,1	253,1
landbouw	100,0	100,0
schep. lucht.	214,4	214,4
banken	306,6	307,4
verzekering	540,6	540,6
handel	436,9	436,2
cbs. obl. index	118,2	118,2
rend. staats	5,92	5,92
waarv. 3-5 jr.	5,00	5,00
waarv. 5-8 jr.	6,00	6,00
waarv. 5 langst	6,22	6,22
rend. bng len	6,45	6,45
rend. banklen	5,00	5,00

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het teken van de avondverkoop kwamen gisteren op de volgende koersen tot stand:

Hoogste: 2111,13  
Laagste: 2111,13  
Winst: 2124,47  
Verlies: -25,07

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgenoteerde aandelen van gisteravond van New York, in het volgende de Dow Jones Index, sloten op de volgende koersen:

Begint	2123,40	880,68	180,71	790,49
Hoogste	2148,12	891,88	182,79	796,42
Laagste	2111,13	875,45	179,82	785,09
Slot	2124,47	881,12	181,37	791,25
Verlies	-25,07	-7,76	-2,02	-7,30

### beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Calve pref.	41000	412500	Multihouse	1130	1140
AEGON	80,00	82,40	Center Parcs	74,00	74,00	Mynbouw W.	410,00	410,00
Ahold	75,00	77,00	Cent-Suik	55,50	55,50	Ind. Inv. 88	400,00	400,00
Akzo	118,70	121,60	Chantelle Ume	11,00	11,40	Nacif	231,00	231,00
A.B.N.	39,90	41,00	Cindu Key	70,00	69,50	NAGRON	41,00	41,50
Alenta	151,70	152,00	Clamondo	423,00	428,00	NIB	420,00	425,00
Amco	53,40	54,20	Cred.LBN	48,00	49,00	NBM Bouw	9,50	9,75
Amro-Bank	70,30	71,20	Crown v G.C.	51,80	51,50	NEDAP	219,00	216,00
Ass. R.dam	123,00	124,50	Datus Hold	17,90	18,30	NKF Hold cert.	138,40	138,30
Bols	125,50	126,00	Deasand	149,50	149,50	Ned. Inv. Mij	25,00	25,40
Borsanij W.	101,80	103,00	Dordtische pr.	208,00	209,50	Ned Sprngst.	890,00	890,00
Buimert-Tel.	48,20	49,30	Dorp-Groep	37,00	37,50	Nort	365,00	365,00
C.S.M. cert.	56,50	56,50	EEMO	150,50	151,50	Nutricia	154,00	154,00
Dordtische P.	213,30	215,50	Enraf-Nac.	143,00	143,00	Oro Bank c.	86,20	86,80
Elsevier	36,70	37,70	Enraf-Nac.	32,20	32,50	OTRA	318,00	315,00
Fokker	24,20	25,60	Fokker cert.	219,00	218,00	Palthe	115,70	115,70
Gist-Broc. c.	32,90	33,40	Fokker cert.	24,20	24,00	Polymat	78,90	79,50
Heineken	134,00	138,50	Frans Maas c.	35,30	35,50	Ponted Fles	115,00	115,00
Hoogovens	41,90	43,30	Furness	39,80	39,20	Pronam	153,10	156,00
Hunter Dougl.	52,00	53,50	Gamma Holding	58,50	58,20	Proost en Br.	43,70	44,30
Int. Muller	54,00	54,80	Gamma pref.	5,80	5,80	Ravast	49,90	49,90
KLM	36,30	36,80	Getronics	21,20	21,20	Reesink	52,80	52,80
Kon. Ned. Pap.	137,50	140,20	Geveke	30,00	28,60	Riva	41,00	41,00
Kon. Olie	228,90	232,00	Giesse de N.	62,00	62,00	Riva cert.	20,00	21,00
Ned. Nederl.	59,50	60,40	Goudmit Ed.	77,00	78,00	Samas Groep	42,40	41,00
N.M.B.	152,70	153,50	Graspe's Holding	83,90	83,00	Sanders Groep	73,50	73,50
Nedlloyd Gr.	229,00	231,00	Gruich	103,50	103,50	Sarakreek	34,00	35,50
Ny. Cate	82,50	85,50	Hagemeijer	95,00	90,00	Schuitma	156,50	156,00
Océ v d. Gr.	219,00	223,00	H.B.G.	125,80	125,80	Schuttersv.	92,50	92,50
Philips	141,00	139,00	Hen Hold	10,10	10,10	Smint Intern.	22,50	22,50
Robeco	91,50	92,70	HCS Techn.	113,50	118,00	St. Bankers	78,90	79,50
Rodamco	155,00	155,00	Hof's Mach.	130,00	132,00	Tebagad F.	275,00	276,00
Rolmco	86,60	87,00	Hulshout Hou	465,00	464,00	Text Twenthe	230,00	241,00
Rorento	57,70	57,80	Hulet	15,10	14,80	Tulip Comp.	56,00	56,00
Stork VMF	19,00	19,20	H.A.L. Tr. b.	683,00	691,00	Tw. en Gudde	87,00	87,30
Stork VMF	19,00	19,20	H.A.L. Am.Lane	700,00	700,00	Ubbink	270,00	270,00
Ver Beut VNU	92,00	111,90	Heineken H.	113,50	118,00	Union Parts	20,00	21,00
VOC	25,70	25,90	Hof's Mach.	300,00	312,00	Ver Glasfabr.	152,50	152,50
Wessanen	72,50	72,70	Hoop en Co	8,20	8,20	Verlof Stev.	26,00	26,00
Wolff Klauer	144,30	146,00	Hunter D.p.	2,30	2,30	Volmar Softw.	69,80	70,30

Multihouse	11,30	11,40	EMF rentelands	61,80	61,80
Mynbouw W	410,00	410,00	Emmenvest1	56,00	56,00
Idem div'88	400,00	400,00	Eur.Ass. Tr	4,50	4,50
Nacff	231,00	231,00	EurGrFund	44,00	44,50
NAGRON	41,00	41,50	Hend. Eur.Gr.F	141,00	143,00
NIB	420,00	425,00	Henderson Spirt	64,90	64,90
NBM Bouw	9,50	9,75	Holland Fund	52,20	52,20
NEDAP	219,00	216,00	Ind. Inv. Fd	126,00	126,00
NKF Hold cert.	138,40	138,30	Hull Pac.Fd	95,00	95,00
Ned.Tr.Mij	25,00	25,40	Interfonds	558,00	558,00
Ned Sprngstr.	890,00	890,00	Interf. Fund	32,40	32,40
Nort	36,00	36,50b	Japan 500	35,00	35,00
Nutricia	154,00	154,00	MK Int.Vent.	1,00	62,00
Orco Bank c.	80,00	80,30	Nat. Inv. Fd	1301,00	1305,00
Palmer	318,00	315,00	NBM Dutch Fund	28,00	29,00
Pathne	115,70	115,00	NBM Vastgoed	35,20	35,20
Polymorn	78,00	79,50	Omnia Belg.	174,10	174,20
Porcel. Fles	115,00	115,00	OAMF	13,80	14,10
Prunam	155,10	156,00b	Orac.Ned.p.	44,00	44,00
Proust en Bv.	43,70	44,30	Rentalnet Belg	132,20	1324,10
Raystar	44,80	49,90	Rent. Inv. Fd	30,30	30,30
Resnick	52,80	52,80	Rolnucy cum P.	106,80	
Riva	41,00	41,00	Sci Tech	18,30	18,35
Riva (cert.)	39,50	39,50	Technology F.	19,50	19,50
Samas Groep	42,40	41,00	Tokyo Pac.F.	241,00	238,00
Sanders Beh.	73,50	73,00	Trans Eur F.	60,00	60,00
Scharceek	34,00	35,50	Transpac F.	481,00	489,00
Sciutema	156,50	154,00	Unicorp. Inv.	129,00	129,00
Sevco	92,50	92,50	Unico Inv.F	81,40	81,40
Smt Intenr.	22,30	22,50	Unifonds	23,30	23,40
Snt Bankers c.	18,10	18,00	Vast. Dutch Fund	114,10	114,20
Telegraf De	275,00	276,00	Venture F.N	38,40	38,50
Text.Twente	230,00e	241,00e	VFN NV	81,00	81,10
Tulp. Cum	56,80	56,00	WBO Int.	72,00	72,00
Tu. Kated Hold	81,00	81,50	Wereldhave NV	205,50	205,50
Tu. Guide	87,30	87,30			
Ubank	270,00	270,00			
Ubsan	20,00	21,00			
Vor Glasfabr.	152,00	152,50			
Vorto	38,90	39,90			
Volker Steu.	26,00	26,00			
Vonlas Solw.	61,00	61,00			
Vredstein	21,50	21,50			
VRG Gem Bez.	126,50	127,00			
Wegem's B.	139,00	139,00			
Westhavan K.	190,00	190,00			
Wolters Alsd	143,30	143,50			
Weyers	49,00	48,50			

Belegingsinstellingen		
ABN Aand.f.	62,50 62,10	
ABN Beleg.f.	50,20 50,10	
Alldor Fd\$	19,90 19,90	
AGIF Fondsb.	219,00 218,00	
Alliance Fund	11,10 11,10	
Amenda Fund	250,00 260,00	
Amro Aand.f.	59,20 59,20	
Amro Neth.F	57,90 58,50	
Amro Eur.F.	59,20 59,20	
Amvabel	94,40 94,40	
Banco Austr.	65,50 63,00	
Bere Beleg.	24,80 24,80	
BOGAMI	107,80 108,50	
Bogamir	107,80 108,50	
Delta Inv.Fd	21,70 22,00	
DP Am. Gr.F	34,50 35,75	
Dp Energy Res.		

Buitenlandse obligaties	
8 1/2 EEGH41	108,00 108,00
3 1/2 GenWarL	38,00 38,00
5 1/2 EIB 65	100,00b 100,00

Orig. n.amerik. aandelen	
Altied Singl Ind	35,00 35,00
Amr. Brands	44,70 45,00
Amr. Expires	27,50 26,50
Am.Tel & Tel.	26,60 26,60
Ameritech	93,00 92,30
Amprovest Cap.	131,00 131,00
Amprovest Int.	232,00 232,00
ASARCO Inc.	26,00 25,60
Aut. Bus	86,50 84,50
BAT Industr.	4,40 4,40
Bell Atlantic	72,20 71,50
BellCanEnterpr	37,10 36,50
Bell Res. Adm.	1,70 1,70
Bell South	42,80 42,70
BET Public	2,42 2,45
Boji St. St.	20,20 20,20
Boeing Comp.	56,20 53,80
Chevron Corp.	51,20 50,50
Chrysler	23,40 24,30
Citicorp.	24,60 24,00
Colgate-Palm.	44,70 -
Comm. Edison	28,00 28,10
Cont'l. Data	235,00 -
Cont'l. Data	26,80 27 -



# FANTASTISCH VERBOUWINGS-HEROPENING BIJ

## KOM NAAR DE SENSATIONEEL PHILIPS ROAD SHOW!

**LAATSTE KANS**

Win 't aankoopbedrag van 'n Philips kleuren-TV of 'n videorecorder terug in de grote EK-kwiz

Super sensationele Philips Road Show in Sittard

Donderdag 16 juni is het groot feest op de parkeerplaats tegenover het voormalig Bisschoppelijk College aan de Parklaan. Van 17.00 tot 21.00 uur is er een doorlopende, daverende show gepresenteerd door Anthony Parker, bekend van Sky Channel. In samenwerking met deze wereldberoemde popzender organiseert Dom van den Bergh dit grootse spektakel met veel muziek, video en originele quizen met prachtige prijzen. Iedereen is van harte welkom om het grote verbouwingsfeest van Dom van den Bergh mee te vieren.

Feestelijke openingsreceptie bij Dom van den Bergh in Sittard op donderdag 16 juni a.s. van 15.00 tot 17.00 uur.

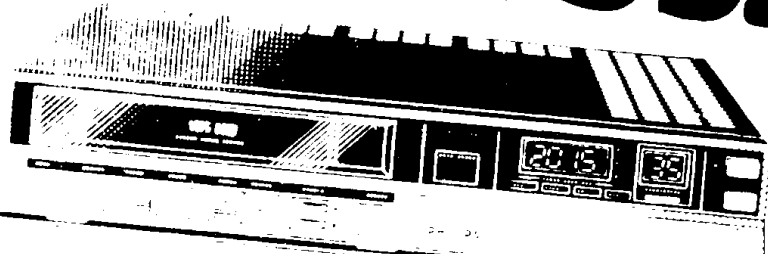
Doe mee en pak uw kans.

Bij alle videorecorders 5 gratis banden.



Philips slimline HQ VHS-videorecorder VR 6470/01R

**1099.-**



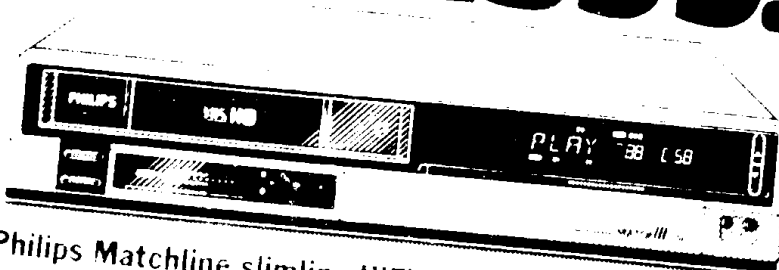
Philips slim-line VHS HQ-videorecorder VR 6561/00R

**1299.-**



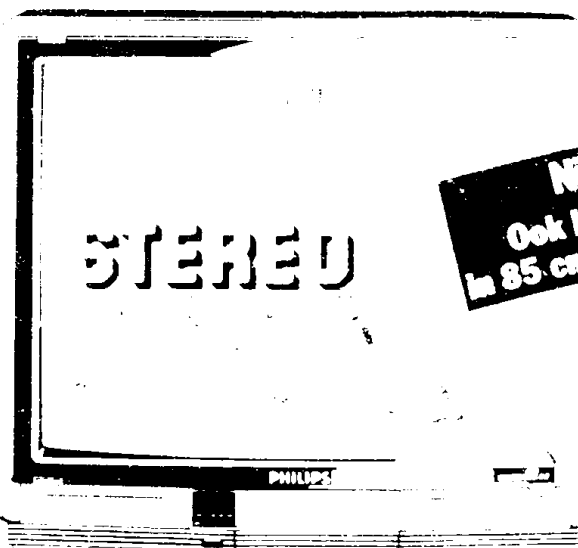
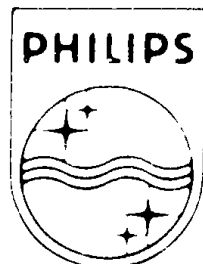
Philips slim-line HiFi-stereo VHS-audio, HQ-video-recorder VR 6762/00G

**1599.-**



Philips Matchline slimline HiFi-stereo HQ VHS-video-recorder VR 6970/01R

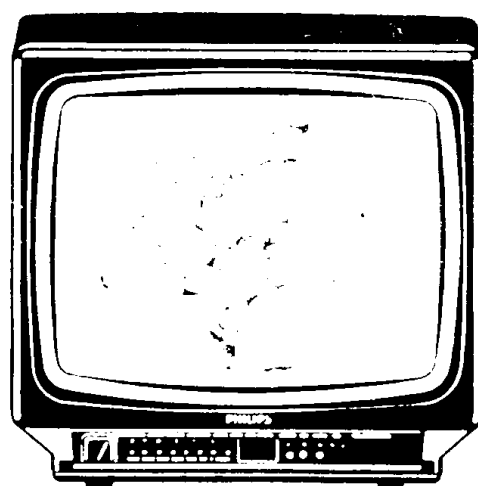
**1999.-**



Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 24 CE 7571/10S

Nieuw Ook leverbaar in 85 cm grootbeeld.

**2499.-**



Philips draagbare kleurentelevisie 14 CE 1000/10B

**549.-**



Philips kleurentelevisie 21 CE 1550/10B

**1499.-**



Philips kleurentelevisie 24 CE 3271/10B

**1599.-**

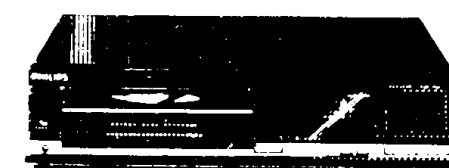
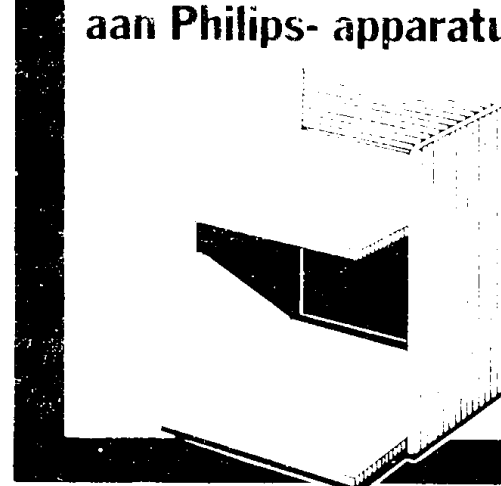


Philips stereo-kleurentelevisie 24 CE 4279/30R

**1699.-**

**FEESTSTUNT**

Gratis Philips skymaster 'loopradio' of handig boekenrekje bij aankoop van f 500.- aan Philips-apparatuur.



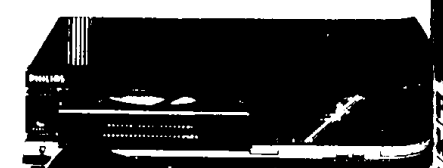
Philips compact disc-speler CD 371

**449.-**



Philips compact disc-speler CD 471

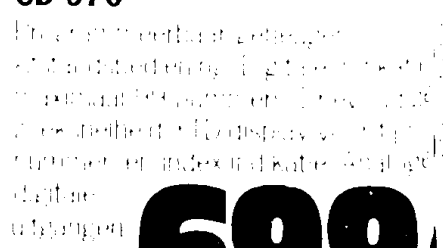
**499.-**



Philips compact disc-speler CD 372



Philips compact disc-speler CD 670



**699.-**

# DOM VAN DEN BERGH

VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE  
Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145  
• Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608  
• Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818  
• Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774



# CHE FESTIVITEITEN!

## DOM VAN DEN BERGH SITTARD.



**Twee inbouw-speakers SFL 509 gratis**

**Philips autoradio/cassettespeler DC 550**  
Met PLL/kwarts digitale stemming. FM/stereo en MG. Voorkeuzenders. Stereocassettespeler.

**Philips autoradio-kombinatie 22 DC 361**  
FM/stereo, MG en LG. Stereocassettespeler en beveiligingsmede. 2 x 6 W.

**Philips stereo-muziek-systeem F 1275**  
Radio met FM, MG en LG. Versterker van 2 x 10 W, dubbel cassettedeck met kopiëren op normale of hoge snelheid en platenspeler. Met twee luidsprekerboxen.

**Philips stereo-muziek-systeem F 1485**  
Digitale radio met FM, LG en MG en 19 voorkeuzenders. Versterker van 2 x 25 W met 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play en semi-automatische platenspeler. Met afstandsbediening en twee luidsprekerboxen (2-weg).

**Philips midi stereo-kombinatie F 1465**  
Digitale radio, versterker, dubbel cassettedeck met continuous play en high speed dubbing en platenspeler. Voorkeuzenders: 6 FM, 6 LG en 6 MG. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Kompleet met twee luidsprekerboxen.

**Philips midi compact disc stereokombinatie FCD 462**  
Radioversterker met FM, LG en MG. 2 x 15 W en 5-bands equalizer, dubbel cassettedeck met o.a. high speed dubbing en continuous play, compact disc-speler met next- en previous track, en semi-automatische platenspeler. Inklusief twee luidsprekerboxen (2-weg).

**Philips elektronische klokradio D 3630**  
FM en MG. Digitale LED-tijdsaanwijzing. Wekken met radio of radio en zoemer, ook herhaald. Met sluimermogelijkheid. Piekvermogen 400 mW.

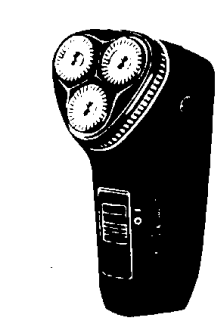
**Philips klokradio D 3340**  
FM en MG. Digitale tijdsaanwijzing. Wekken met radio of radio en zoemer, ook herhaald. Piekvermogen 400 mW.

**Philips elektronische klokradio D 3260**  
FM en MG. Digitale LED-tijdsaanwijzing. Met sluimermogelijkheid. Piekvermogen 400 mW.

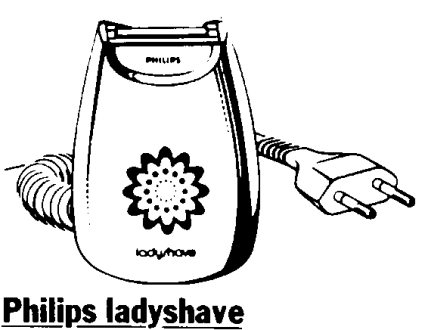
**Philips stereo-muziek-systeem F 1485**  
Digitale radio met FM, LG en MG en 19 voorkeuzenders. Versterker van 2 x 25 W met 5-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck met high speed dubbing en continuous play en semi-automatische platenspeler. Met afstandsbediening en twee luidsprekerboxen (2-weg).

**Philips midi stereo-kombinatie F 1675**  
Digitale radio, versterker, dubbel cassettedeck en semi-automatische platenspeler. 18 Voorkeuzenders. 2 x 40 W. 2 x 5 Bands graphic equalizer. Eén softtouch-cassetterecorder voor opnamen/afspelen en één voor afspelen met dubbing- en kontinu-afspeelmogelijkheid. Met twee luidsprekerboxen.

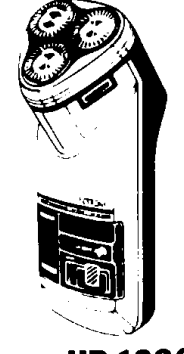
**Philips midi compact disc stereokombinatie FCD 462**  
Radioversterker met FM, LG en MG. 2 x 15 W en 5-bands equalizer, dubbel cassettedeck met o.a. high speed dubbing en continuous play, compact disc-speler met next- en previous track, en semi-automatische platenspeler. Inklusief twee luidsprekerboxen (2-weg).



**Philishave HP 1615**  
3 Verende Super-90 scheerhoofden, tondeuse en afneembare scheerkop. Omschakelbaar 110/120 volt.



**Philips ladyshave HP 1213/BLS**  
Scheert in één beweging korte en lange haren. Met 'flip-top' scheerhoofd voor gemakkelijk en snel reinigen en afneembaar spiraalsnoer.



**Philishave HP 1336**  
Dubbele scheertechniek. 3 Verende scheerhoofden en uitklapbare tondeuse. Met ingebouwde oplaadunit. Lichtgewicht.

**Philips tafelmodel koeler ARG 193**  
Inhoud 165 liter. Automatische ontdooiing.



**Philips tweedeurs koel-/vrieskast ARG 268**  
Inhoud 240 liter bruto. Koelkast met automatische ontdooiing. Vriesruimte met aluminium binnenwanden. Deuren links-/rechtsdraaiend te maken.

**Philips tweedeurs koel-/vrieskombinatie ARG 280**  
Inhoud 242 liter bruto. Diepvriesruimte met twee laden. Invriescapaciteit 3 kg/24 uur. Vrieskast met apart invriesvak. Koelkast met automatische ontdooiing.

**Philips magnetron AVM 710 /WH in wit**  
Verhitting d.m.v. mikrogolven. Roterende energieverdelers. Roestvrijstalen binnenwanden. Automatische ontdooistand. Energie traploos regelbaar. Met kookboek. Witte uitvoering.

**Philips Space Cube 50 magnetron AVM 730**  
Nuttig vermogen 700 W. Plaats voor 2 borden naast elkaar. Energie traploos regelbaar. Tijd klok tot 60 minuten. Automatische ontdooistand.

**Philips kompakte ijsmachine HR 2296 V**  
Werk met behulp van een koелеlement dat in de diepvries gekoeld wordt. Eenvoudig op te bergen en schoon te maken.

**Philips compact disc soundmachine D 8892**  
FM-stereo, LG en MG. CD-speler met intro scan, cue en review. Programmeren van max. 20 nummers. Piekvermogen 2 x 3 W. 4 Luidsprekers.

**Philips compact disc soundmachine D 6648**  
FM-stereo en MG. Lichtgewicht hoofdtelefoon. FM stereo-indikatie. Broekriemklip.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.



**Philips zonnehemel HP 3152**  
60-Minutentimer met automatische afslag. Van horizontaal tot verticaal instelbaar voor gebruik op bed of in ligstoel. Hoogte instelbaar tussen 65 en 95 cm.

**Philips kruimelzuiger HR 6810**  
Snoerloos. Oplaadunit kan tegen de muur bevestigd worden.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

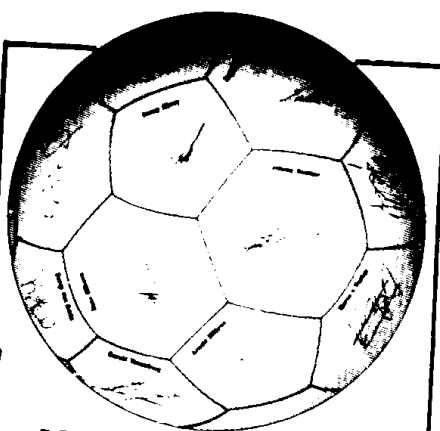
**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

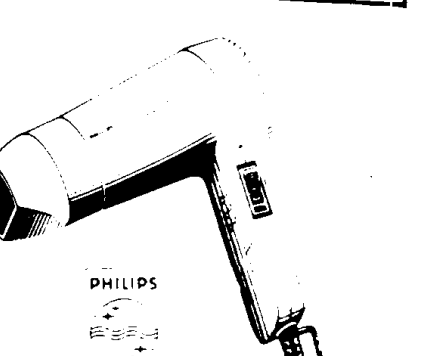
**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.



**UNIEKE WEDSTRIJDBAL VOOR PHILIPS KLANTEN**  
Voor een beperkt aantal klanten – en zolang de voorraad strekt – is bij aankoop van Philips apparaten t.w.v. f 249 – een unieke, luxe voetbal beschikbaar met daarop de handtekeningen van de spelers van het Nederlands Elftal.



**Philips lichtgewicht handhaardroger "Lady 1000" HP 4312**  
Met blaasmondstuk. Twee warmtestanden. 500 W. Beveiligd tegen oververhitting.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.

**Philips draaitop-stofzuiger HR 6294**  
Schuifregelaar voor zuigkracht tussen 300 en 800 W. Maximale zuigkracht van 1000/max. 1200 W afzonderlijk in te schakelen. Met 4 hulpstukken. AFS 2000 uitblaasfilter. Verchroomde, metalen buizen.





● Presentator Ron Brandsteder met zijn zogeheten 'dieet trio'. V.l.n.r. op deze foto Frances Wijschenik, Ron Brandsteder, Carla Goené en Nico Schievels.



● In 'The Way of Life spelshow' maakt 'Brutus de Barbaar' het de deelnemers die over het water moeten lopen, extra moeilijk.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

# Opnieuw veranderingen in 'Way of life show'

- Joop van den Ende nog niet tevreden
- TROS zoekt in juli kandidaten in Limburg

Van onze showpagina-redactie

**VALKENBURG** - Ook Limburg krijgt zijn aandeel in de 'Way of Life spelshow', waarvan de TROS gisteravond de derde aflevering op het scherm bracht. Honderd kandidaten worden hiervoor op 30 juli in Valkenburg geselecteerd, begin augustus is de uitzending. Gisteravond werd de kijker opnieuw geconfronteerd met een aantal veranderingen in dit massa-spektakel. Producent Joop van den Ende blijkt nog niet tevreden te zijn over de formule. Hij schuwt veranderingen niet en geeft ook eerlijk toe dat de show in zijn ogen nog steeds niet perfect is. „Ik ben niet ontevreden, maar ook beslist niet tevreden. Voel je het verschil?”

Het idee voor de show waarin steeds honderd sportieve Nederlanders centraal staan heeft Van den Ende slechts twee maanden geleden opgedaan tijdens de televisiebeurs in Cannes. „Het werd mij getoond door de Japanse televisie en ik was er direct kapot van. Ik had wel een idee voor een zomershow met Ron Brandsteder als presentator, maar deze spelshow was gewoon leuker. Uniek en nooit eerder vertoond op de Nederlandse tv. De Japanners zijn een paar keer in Aalsmeer geweest om adviezen te geven en wij hebben dus in een recordtempo de spellen in elkaar gezet. Dat was inderdaad even aanpoten, maar de moeite waard vind ik zelf. Ik vind het geen schande als je in de eerste paar afleveringen steeds iets aanpast aan de smaak van het Nederlandse publiek. In andere landen mag je vaak proefuitzendingen maken, dat kan in Nederland niet. Daarom verander ik gewoon tijdens uitzendingen”.

## Benadering

De belangrijkste aanpassing die Van den Ende gisteren in de derde show heeft doorgezet is een meer persoonlijke benadering van een aantal kandidaten. „Het is mij opgevallen dat zo'n massale deelname het Nederlandse kijkerspubliek niet aanspreekt. De kijker kan geen band opbouwen met de kandidaten. Ze bleven te anoniem in de eerste twee afleveringen. Daar hebben we nu verandering in aangebracht door te werken met klassemmenten zodat je gezichten gaat herkennen”.

De show wordt iedere zondag in een speciale arena in de Efteling opgenomen. Van den Ende en de TROS hebben in het sprookjespark een stadion gebouwd waar alle spellen steeds kant en klaar staan. Iedere week komen uit één provincie steeds 100 sportieve kandidaten die zeven hindernissen moeten nemen. Tijdens elk spel vallen deelnemers af en uiteindelijk kunnen een man en een vrouw de hoofdprijs van twee en een half duizend gulden winnen. De hindernissen zijn zeker niet ongevaarlijk, al moet gezegd worden dat een aantal onderdelen er op televisie gevaarlijker uitzien dan in werkelijkheid het geval is. Knap camerawerk zorgt ervoor dat bijvoorbeeld de baan met de 'Razende rollers' (draaiende boomstammen waarover de kandidaten moeten lopen) enorm groot en afschrikwekkend lijken, terwijl het in feite om een klein traject gaat waar bij deelnemers wel ongelukkig kunnen vallen, maar niet echt vernorzeeld kunnen worden zoals op het scherm vaak lijkt.

## Limburg

Op dinsdag 3 augustus komt de provincie Limburg op het tv-scherm in actie. 100 vrolijke Limburgers trekken op zondag 31 juli in sportieve outfit naar Kaatsheuvel om de handschoenen op te nemen. Alle deelnemers worden vooraf geselecteerd winnaar op zaterdag 30 juli 'The Way of Life'-karavaan de hele dag aanwezig is met spelletjes op het Berkeplein in Valkenburg. Twee dagen eerder, op donderdag 28 juli, is de TROS-radio met deze 'Way of Life'-karavaan tijdens een recht-

Frances Wijschenik, Carla Goené en Nico Schievels zijn drie mensen die ook iedere week in de Way of Life show terugkomen. Zij hebben nogal wat overgewicht en proberen in dertien weken een behoorlijk aantal kilo's kwijt te raken. Iedere week komen zij in de show vertellen wat de resultaten zijn. Kijkers kunnen iedere week gokken wie de meeste ponden heeft verloren. Het trio behoort inmiddels al bijna tot de categorie 'Bekende Nederlanders'.

Carla: „We hebben onszelf via een actie van de Hartstichting voor dot programma opgegeven. We hebben echt van alles geprobeerd om af te vallen, maar het werkte niet. Nu heb je een stok achter de deur, half Nederland leeft mee en houdt je in de gaten. Als ik in de supermarkt boodschappen doe, kijken andere mensen wat ik in mijn wagen gooi. Op straat wordt je bemoedigend aangesproken. Echt heel leuk al die positieve reacties”. Ook Nico geniet van zijn 'beroemdheid'. „Ik ben marktkoopman in Amsterdam. Alle klanten bemoeien zich nu met mij en andere dikke mensen zien me opeens als een deskundige in afvallen. Het afvallen lukt heel goed alleen kan ik mijn si-garen nog niet laten liggen. Dat is ook heel ongezond”.

## Boodschap

Naast al het sportieve geweld in de Efteling heeft de Way of Life show ook een informatief en preventief element. Tussen de spellen door wordt informatie verschaft over gezond leven. Joop van den Ende: „Ik maak dit programma in samenwerking met de Nederlandse Hartstichting en ben blij dat op een vrij luchtige manier goede voorlichting kan worden gegeven. Het is niet mis als je de eetgewoonten van Nederlanders bekijkt. Vooral in de zomermaanden gaan veel mensen frieten en bier zuipend door het leven. Heel erg fout! Nu kun je wel een heel serieus voorlichtend programma maken, maar dan bereik je de doelgroep niet. Door een serieuze boodschap te verpakken in amusement, bereik je een groot publiek. Het amusement heeft te lijden onder de boodschap, maar de boodschap profiteert van het amusement. Zo zie ik dat”.

Vuurpijlen en goede muziek voor 45.000 Nederlandse fans

# Pink Floyd terug met een vliegend varken

**ROTTERDAM** - Pink Floyd verkocht tientallen miljoenen platen, maar bleef altijd een supergroep zonder gezicht. Bewust, want de vier groepsleden stapten liever anoniem door het leven, met name

voorman Roger Waters. Een ander voordeel van die bedrijfspolitiek kwam maandagavond bij het (eerste) concert van de Engelse veteranenformatie in de Kuip voor dik 45.000 Nederlandse fans aan

het licht: The Floyd, afgelopen najaar aan het popfront teruggekeerd, bleek best zonder hem te kunnen.

Pink Floyd op het podium is altijd meer geweest dan muziek. Het visuele aspect speelde al een belangrijke rol in de psychedelische beginperiode en bereikte zijn hoogtepunt tijdens de vorige tournee in het kader van het dubbelalbum 'The Wall', najaar 1980, voorjaar 1981. Aan het overtreffen van dat monumentale spektakel destijds te groot voor sportpaleis Ahoy, waardoor het aan Nederland voorbijging heeft Pink Floyd zich op deze concertreis niet willen wagen.

Hetgeen niet wegneemt dat op bepaalde momenten de special effects niet van de lucht waren. Letterlijk zelfs, want de show begon in feite om vijf over negen met een serie capriolen van twee vliegtuigen (imitatie-Spitfires) schuin boven het stadion. Daarna volgde een relatief rustig 'luistertuurtje', dat na het oudere openingsnummer 'Shine On You Crazy Diamond' in het teken stond van het jongste album 'A Momentary Lapse Of Reason'.

## Kijkplezier

Bij het feest der herkenning, dat na de pauze werd opgevoerd, bood Pink Floyd weer volop kijkplezier. Tijdens het rentreenummer 'One Of These Days' werd de Kuip verrast door de luchtvaart van het geweldige varken, dat eerder dienst deed tijdens het voorlaatste bezoek aan ons land in februari 1977. Het roze gevaarte, naar verluidt intern bijgenaamd Roger, maakte niet zoveel indruk als toen in Ahoy, maar zorgde wel voor de beoogde hilariteit onder het tamme publiek van der-

tigplussers. Wel geheel nieuw als stunt was even later de duikvlucht van een gevuld ledikant over de hele gehele lengte van het veld, vanaf de tweede ring richting podium. Gedurende het sfeervolste tweede gedeelte met onder meer 'Wish You Were Here', 'Welcome To The Machine', 'Money', 'Another Brick In The Wall, part 2' kwamen voorts het ronde videoscherm en de imposante lichtinstallatie steeds meer aan bod. De vanuit het stadion verzonden laserstralen moesten tot ver buiten de stad te zien zijn geweest. De melkweg zelf werd nog even in huis gehaald met een ronddraaiende spiegelbal, die zich onder slotnummer 'Comfortably Numb' als een bloem langzaam opende. Precies om twaalf uur volgens voorschrift in de Kuip het klokje van gehoorzaamheid zorgde een serie knallen en vuurpijlen voor het onherroepelijke einde.

Het bijzondere van dit weerzitten werd nog eens versterkt door het quadrofonische karakter, een nieuwtje voor het stadion: niet alleen naast het podium stonden geluidstorens opgesteld, ook op drie plekken in de tweede ring. Waardoor de muziek als het ware een rondje kon maken. Toch nog een mijlpaal dus voor Pink Floyd, dat overigens gisteravond voortdurend aan de herhaling een gouden versie van 'A Momentary Lapse Of Reason' bracht.

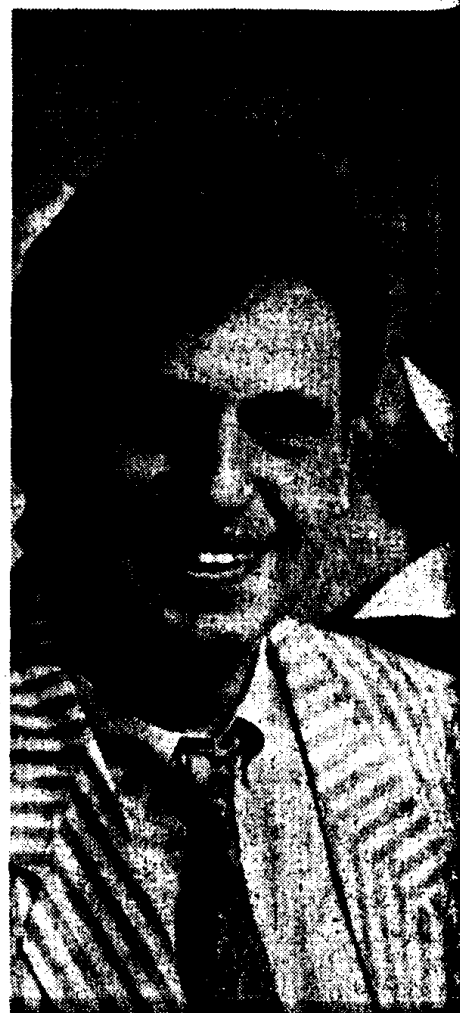
De bezetting van Pink Floyd, op deze tournee elf personen sterk, luidt: David Gilmour (zang, gitaar), Nick Mason (drums), Rick Wright (toetsen, zang), John Carin (toetsen), Guy Pratt (bas), Gary Wallis (percussie), Tim Renwick (gitaar), William Scott Page (sax), alsmede drie achtergrondzangeressen.

Louis Du Moulin

# Opnieuw Televisiering voor Henny

Van onze rtv-redactie

**ZAANDAM** - „Ik dacht nog: a ring is alleen voor grote namen televisiegebied weggelegd”, zo KRO's Surpriseshow-presentator Henny Huisman. Huisman heeft gisteren dat hij voor de tweede maal in zijn carrière de Televisiering heeft gewonnen. Deze publieksprijs wordt jaarlijks door lezers van Avrobode/Televisier toegekend aan het 'beste' Nederlandstalige televisieprogramma. Joop van den Ende verraste Huisman door in zijn achtertuin feestje te houden. Huisman was verrast toen hij daar alle collega's van de show aantroef. „Het was ontroerend. Iedereen was er en wist nergens van. Er was ook een groot vuurwerk in de tuin”. Huisman: „We proberen altijd goed mogelijk ons best te doen, werk dag en nacht. En als je zo'n waardering krijgt, is dat mooi. De gemiddelde waardering voor het televisieprogramma schommelde tussen de 7 en de 8. Dat is een ongelooflijk hoog cijfer. Dat heeft Wim Kan zelfs niet haald”.



● HENNY HUISMAN

„Ik kijk zelf altijd graag naar Van Kooten en De Bie ...”

## Uit dertig programma's

De show van Huisman werd uit dertig Nederlandse televisieprogramma's gekozen. „Als ik zelf zou moeten stemmen? Ik hou eigenlijk niet van andere dingen. Ik kijk altijd graag naar Van Kooten en De Bie. Voor het komende seizoen staan vijf afleveringen van de Surpriseshow op het programma. „We hebben al 35.000 brieven binnengekregen van mensen die aan onze aflevering willen meedoen. Het programma wordt gewaardeerd door een groot publiek. Of ik bang ben dat iemand een keer een hartaanval krijgt, dat is uitzending? We hebben een dokter in de zaal en een ambulance voor de deur staan. Er zal wel eens mensen niet goed worden omdat ze overmand worden door alle emoties. Ja, je kunt je natuurlijk ook te pletter schrikken”.

(ADVERTENTIE)



**Gemeente Heerlen**

Hfl 50.000.000,-

**Commercial Paper Programma**

Gefinancierd door

**NMB BANK**

juni 1988



## Nederland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 Anders is ook gewoon. Vandaag: Mijn vader heeft een dynastisch beroep.  
 15.00 EO Familiedag kinderfeest. Reportage over dit feest in Utrecht.  
 15.05 Dieren in actie. Canadese documentaire.  
 15.25 Lassie. Amerikaanse serie. De wegloper. Corey Stuart beleeft een uit een tehuis weggevoerd jongen bij een inbraak. Hij probeert jongen duidelijk te maken dat hij beter naar het tehuis terug kan gaan. Als overredingskracht echter kortschiet, kan Lassie misschien helpen.  
 15.50 D'r kan nog meer bij. Kinderprogramma.  
 16.00 Job en z'n pa. Kinderprogramma.  
 16.30 Journaal  
 16.45 -18.05 Tijdsein-Buitenland. Actualiteitenrubriek.  
 16.50 Ronduit radar. Jongerenmagazine. Presentatie: Wilma Vlug en Bert van Leeuwen.  
 17.00 Journaal  
 17.15 Jody en het hertejong. Amerikaanse serie. Afl.: Moed houden. Het is een hele schok voor Jody en Joep te horen dat hun leraar terug gaat naar de stad.  
 17.42 Highlight. Muziekspécial. Vandaag: Take Six.  
 18.00 De Campbells. Canadese serie. Afl.: Een onverwachte ontdekking. Dokter James Campbell vindt geraamte op z'n stuk land. Dat is het begin van een speurtocht naar de dode man en wat er met hem gebeurde.  
 18.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.  
 18.45 EO-Familiedag 1988. Reportage van deze dag met als thema: Jeugd zegt: Waakt.  
 19.00 Journaal  
 19.15 -23.30 De Galileo: Een weg naar de toekomst. Documentaire over de gevolgen van de Challenger-ramp voor de Amerikaanse ruimtevaartplannen.

## Nederland 2

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 Cartoons. Met: 1. ● My little pony. 2. Dennis de bengel.  
 15.00 De Jetsons. Tekenfilmserie. Afl.: De botsing. (herh.)  
 15.05 Square Pegs. Jeugdserie. Afl.: De botsing. (herh.)  
 15.30 VeronEka Sport. Speciaal gericht aan de EK voetballen.  
 15.45 Run the Gauntlet. Engels vertoelment.  
 15.55 MacGyver. Amerikaanse serie. Afl.: Een nucleaire explosie.  
 16.00 Baas boven baas. Magazine over honden. Presentatie: Wil Luikink.  
 16.05 Vandaag: de Duitse herder.  
 16.15 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. Afl.: De verdwijning van juffrouw Schermer.  
 16.30 ● Countdown. Popprogramma gepresenteerd door Simone Walraven.  
 16.45 (TT) Journaal  
 16.55 Moonlighting. Amerikaanse serie. Afl.: Een spraakzame klant. Maddy en David maken ruzie, omdat om salarisverhoging heeft gevraagd. Om dit te verdienen moet hij elke maand alleen een moordzaak oplossen.  
 17.22 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Jaap van Meekeren en Ruud Hendriks.  
 17.30 I'll take Manhattan. Amerikaanse serie van Douglas Hickox en Richard Michaels met Maxi Amberville.  
 17.45 Barry Bostwick, Lily Alleville en Tussen Zachary en Lyb komt het weer tot een verzoening tijdens een reis naar Europa. Maxi raakt onderzocht zwanger van Rocco Cipriani.  
 17.55 Cutter keert terug naar New York en komt tot een heftige woordenwisseling tussen hem en zijn broer.  
 18.00 -23.55 Journaal

## Nederland 3

13.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.05 -16.50 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.00 E.K. Voetbal: Engeland - Nederland.  
 14.30 (TT) Jeugdjournaal  
 14.50 Het Klokhuis. Kinderprogramma.  
 15.05 TV 3. Gevarieerd magazine, televisie trekking Staatsloterij.  
 15.05 E.K. Voetbal: Ierland - Sovjet Unie.  
 15.30 Journaal  
 15.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.  
 15.55 De geld- en effectenhandel. De cursus spelen en beleggen. Les 5.



● JOCELYNE BOISSEAU en ELMAR WEPPE  
 ...in de serie 'Unsere schönsten Jahre'.  
 (Duitsland 2 - 17.45 uur)...

23.25 Studio Sport. E.K. Journaal en Wereldrennen: ronde van Zwitserland.  
 23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Duitsland 1

09.10 Sesamstraat  
 09.45 ARD-Ratgeber: Urteil des Monats.  
 10.00 Heute  
 10.03 E.K. Voetbal '88. Samenvatting van de wedstrijden West-Duitsland - Denemarken en Italië - Spanje.  
 11.40 Gott und die Welt: Fromme Propaganda für den Sowjetstaat? (herh.)  
 12.10 Monitor. Herhaling.  
 12.55 Pers-overzicht  
 13.00 Heute  
 14.20 ●● Teletekst-overzicht  
 14.40 Tagesschau  
 14.50 Rück-Sichten: Die Gerechtigkeit kommt zu spät. Documentaire over het geval Meinberg, een man die 19 jaar onschuldig gevangenzat.  
 15.35 Geschichten von Anderswo. Documentaireserie voor kinderen over interessante zaken uit landen.  
 16.05 Computerzeit. Magazine. Vandaag: Die elektronischen Heinzelmännchen.  
 16.35 Tagesschau  
 16.45 (TT) E.K. Voetbal '88. Rechtstreekse uitzending van de wedstrijd Engeland - Nederland vanuit het Rheinstadion in Düsseldorf. (aansl. berichten en informatie.)  
 19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.  
 19.45 (TT) E.K. Voetbal '88. Rechtstreekse uitzending van de wedstrijd Ierland - Rusland vanuit het Niedersachsenstadion in Hannover. (in pauze: ca. 21.00 (T) Tagesschau). Aansl. Berichten en informatie.  
 22.30 Tagesthemem  
 23.00 Reportage van de CDU-partijdag.  
 23.30 Hawkins. Serie met James Stewart, Mayf Nutter, James Luisi e.a. Afl.: Mord in der Arena. De keiharde zakenman Vincent is eigenaar van een aantal voetbalteams. Wanneer hij op een dag wordt vermoord verbaast dat niemand. Wat wel opvalt is dat de kersverse weduwe alles in het werk stelt om de hoofdverdachte te verdedigen.  
 00.40 Tagesschau  
 00.45 -00.50 Nachgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.45 -13.15 Zie Duitsland 1  
 15.05 ●● Teletekst-overzicht  
 15.25 Programma-overzicht  
 15.30 Heute  
 15.35 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell met William Lucas, Judi Bowker, Roderick Shaw e.a. Afl.: Wie man zum Zirkus kommt.  
 16.00 Ferienexpress. Gevarieerd kindermagazine. Presentatie: Anke en Benny.  
 16.25 Löwenzahn. Kinderserie. Afl.: Peter geht auf Schatzsuche. (herh.)  
 16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal overzicht.  
 17.10 ●● Tele-illustrierte. Sport, actualiteiten en amusement.  
 17.45 (TT) Unsere schönsten Jahre. Serie met Uschi Glas, Elmar Wepper, Werner Kreindl e.a. Afl.: Nadine. (om 18.15 uur onderbroken voor lottotrekking A)  
 18.50 Lottotrekking B  
 18.55 Programma-overzicht  
 19.00 Heute  
 19.30 ●● Hitparade im ZDF met Viktor Worms.  
 20.15 Kennzeichen D. Duits allerlei uit Oost en West.  
 21.00 Der Denver-Clan (Dynasty). Amerikaanse serie met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Blake kandidaat.  
 21.45 Heute-Journal  
 22.10 Reportage van de CDU-partijdag.  
 22.40 Kontext: Warten auf Glasnost. Reportage van de katholieken in de Oekraïne.  
 23.10 ■ Das Dorf (Konopieltka). Poolse speelfilm uit 1982 van Witold Leszczyński met o.a. Krzysztof Machczak, Anna Seniuk en Jerzy Block. Boer Kazuki leeft met zijn familie in een klein dorp in Oost-Polen. De arme, katholieke bevolking is tegen elke verandering. Op een dag krijgt het dorp een nieuwe leraar. Haar moderne opvattingen stuiten op weerstand, maar bij boer Kazuki slaat de vonk over. Daarmee wordt hij een buitenstaander in zijn eigen dorp.  
 00.40 -00.45 Heute

## Duitsland 3 West

08.00 Tele-gymnastiek (29).  
 08.10 -10.45 Schooltelevisie, met om: 08.10 Wildwechsel II. 08.30 Du-



● BRUCE WILLIS en SYBILLE SHEPHARD  
 ...als Maddie en David in de Amerikaanse tv-serie 'Moonlighting'. (Nederland 2 - 20.29 uur)...

ich-wir. 08.50 Versorgung-Entsorgung. 09.10 Sesamstraat. 09.40 Down under: Australia. 10.10 Reporters. 10.30 Meisterwerke der Musik. 13.00 Monitor im Kreuzfeuer. (herh.)  
 16.35 Teletekst-overzicht  
 17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Politik aktuell. 17.15 Unser Land Nordrhein-Westfalen. 17.30 Urteilsziele. 17.45 Kohlenstoff.  
 18.00 Telekolleg II. Physikalische Technologie (12).  
 18.30 Sesamstraat  
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.  
 19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.  
 20.00 Gesucht-gefunden  
 21.20 West 3 aktuell  
 21.45 Wissenschaftshow: Ist Naturkosten wirklich gesund?  
 22.30 ■ Deutschland im Jahre Null (Germania anno zero). Italiaans-Franse speelfilm uit 1947/48 van Roberto Rossellini met Edmund Meschke, Ernst Pittschau en Inge- traud Hinz. Berlijn, een paar maanden na het beëindigen van W.O.II. Een jongen komt onder invloed van een leraar, die echter ook nazi is. Hij krijgt nu de opdracht zijn eigen vader te vermoorden.  
 23.40 Erinnerung an Roberto Rossellini und Deutschland im Jahre Null, documentaire.  
 23.55 -24.00 Laatste nieuws

## Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II. Physikalische Technologie (12).  
 09.00 -10.40 Schooltelevisie, met om: 09.00 Fransösisch. 09.15 Englisch. 09.30 Deutsch. 10.00 Geschichte. 10.20 Nachbar Frankreich.  
 17.00 Avant! Avant! Cursus Italiaans. Les 23.  
 17.30 Telekolleg II. Physikalische Technologie (12). (herh.)  
 18.00 Sesamstraat  
 18.28 Prager Marionettenbühne: Das Negerpferchen. (herh.)  
 18.31 Falcon Island. Australische avonturenserie over drie vrienden op een eiland voor de Australische kust. Afl.: Der Raub.  
 18.56 Het dandmannetje  
 19.00 Abendschau/Blick ins Land  
 19.30 Schlaglicht  
 20.05 Der Leihopa. Serie van Silke Schwingner met Alfred Böhm, Hans Holt, Louis Strasser e.a. Afl.: Der Herbst unseres Lebens.  
 21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun  
 21.15 Guten Abend aus Mainz. Amusementsprogramma. Presentatie: Hans-Ulrich Stelter.  
 22.15 ■ Gefährliche Mitwisser (Dangerous to know). Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Robert Florey met Anna May Wong, Akim Tamiroff, Gail Patrick e.a. De gangster Steve Recka wordt verliefd op Margaret van Kase en probeert, door haar verloofd te met de dood te bedreigen, haar te dwingen met hem te trouwen. Hij vergeet echter zijn vriendin, wat hem slecht zal bekomen.  
 23.25 -23.30 Laatste nieuws

## RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank  
 06.30 -10.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtprogramma met om:  
 08.30 Nieuws en weerbericht.  
 08.35 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 1.  
 09.00 Nieuws en weerbericht.  
 09.07 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. Deel 2.  
 09.30 Clip-Connection.  
 15.00 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Das Goldstück. (herh.)  
 15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute  
 16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (om 16.43 uur onderbroken voor reclame).  
 16.45 Heute bei uns mit Susanne Kronzucker.  
 16.50 RTL Aktuell  
 16.55 Alias Smith and Jones. Amerikaanse westernserie. Afl.: Blinde Kuh in San Juan. (om 17.20 uur onderbroken voor reclame).  
 17.50 RTL-Spiel  
 17.55 RTL aktuell  
 18.00 Das Pichelsteiner Sketch-Hotel. Gevarieerd amusementsprogramma.  
 18.15 Match. RTL zoekt de sterkste man van Duitsland. Presentatie: Björn Schimpf.

tana. Amerikaanse avonturenfilm Joseph M. Newmann met Richard Widmark, Constance Smith, Jeffrey Hunter e.a.  
 01.00 -01.05 Programma-overzicht

## 3 SAT

17.20 Mini-ZIB. Jeugdjournaal  
 17.30 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Die Fahrt in der Limonadenflasche.  
 18.00 Kunst und Kulturlandschaften NII. Reportage.  
 18.15 Sport-Zeit Extra.  
 19.00 Heute  
 19.22 3 SAT-Studio  
 19.30 Fenster in die Ewigkeit. Die Welt der Ikonen.  
 20.15 Polnisches Requiem. Live aus Krakau concert door de Bamberger Symphoniker onder leiding van Krzysztof Penderecki.  
 21.45 Kulturjournal  
 21.53 Sport-zeit  
 22.00 Zeit im Bild 2  
 22.22 Die Phantasie aan die Macht! Terugblik op de Zwitserse filmdagen eind jaren 60.  
 23.25 Laatste nieuws

## 1 PLUS

19.00 Reisewegen zur Kunst: Bulgarien. Film von Gerd Krystof.  
 19.30 Avant! Avant! Cursus Italiaans. Les 4.  
 20.00 Tagesschau  
 20.15 ■ Die Familie Hesselbach. Tv-serie. Afl.: Das Jubiläum.  
 21.15 Zauneidechse und Igel. Dierprogramma.  
 21.55 Auf schwankenden Boden (Losing ground. Amerikaanse speelfilm van Kathleen Collins met Seret Scott, Bill Gunn, Duane Jones e.a.)  
 23.15 -23.20 Laatste nieuws

## België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst  
 18.00 Tik tak. Animatieserie. (herh.)  
 18.05 Triangelklub. Gevarieerd kindprogramma. Vandaag: De wonderdalf. (herh.)  
 18.25 Seabert. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Usberg in zicht.  
 18.50 Uitzending door derden: Programma van de Israëlisch-Gods-dienstige Uitzendingen.  
 19.40 Mededelingen en programma-overzicht.  
 19.45 Nieuws. Aansl.: Paardenkoers.  
 20.10 Een zaak voor twee (Ein Fall für zwei). Westduitse serie met Günther Strack, Claus Theo Gärner e.a. Afl.: De jager als haas. (Der Jäger als Hase.)  
 21.10 Huizen kijken. Tiendelige serie over bouwen, verbouwen en wonen. Presentatie: Paul de Bolle.  
 22.15 Niki de St. Phalle. Zelfportret van de kunstenaressen met gespeelde scènes en filmfragmenten. Aansl.: Uitslagen Nationale Loterij.  
 22.50 -23.15 Nieuws. Aansl.: Coda. De laatste dingen, van Bertus Aafjes.

## België/TV 2

17.00 -19.05 E.K. Voetbal '88. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Engeland - Nederland vanuit Düsseldorf.  
 20.10 -22.15 E.K. Voetbal '88. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Ierland - USSR vanuit Hannover.

## België/RTBF

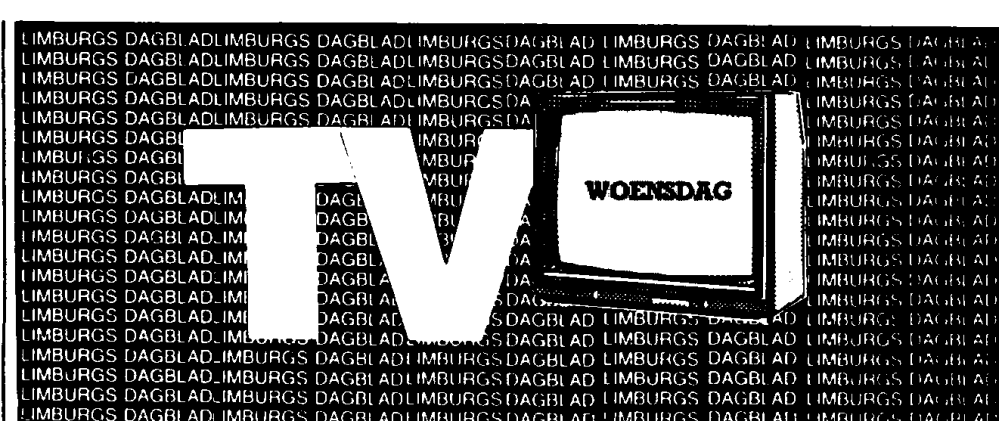
18.00 Vakaturebank. 18.15 La boîte aux images. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.24 Paardenkoers. 19.30 Journaal. 20.00 Les fiancées de l'empire. 21.00 L'oeil des autres. 22.25 Coup de film. 22.45 Laatste journaal. 23.15-23.25 Informations, réflexions et interrogations laïques.

## Télé 21

17.05 E.K. Voetbal '88: Engeland - Nederland. 19.00 La pensee et les homes. 19.30 Nieuws. 20.05 E.K. Voetbal '88: Ierland - USSR. 22.15-22.50 Samenvatting Engeland - Nederland.

## TV5

16.05 Mon Oeil. 16.55 La course autour du monde. 17.50 Les treteaux de l'été. 18.00 Recreation. 18.40 Des chiffres et des lettres. 18.55 Les brèves. 19.00 Mon Oeil. 19.55 JTemps présents. 20.50 Carabine FM. 21.40



Musique classique. 22.30-23.30 Contingents Francophones.

## SSVC

13.05 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Let's pretend.  
 13.25 Play school  
 13.45 Schools: Picture box  
 14.00 Nieuws en weerbericht  
 14.20 Through the keyhole. Speelprogramma.  
 14.45 All well and good. Komische serie.  
 15.10 BFG-Teletext  
 15.50 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Rainbow.  
 16.05 Superchamps  
 16.35 First Class. Speelprogramma.  
 17.00 E.K. Voetbal  
 19.05 Nieuws en weerbericht  
 19.30 Coronation Street. Tv-serie.  
 19.55 John Denver. De laatste van twee special's rond deze Amerikaanse zanger.  
 20.45 All in good faith. Komische serie.  
 21.10 That's life. Consumentenrubriek.  
 22.00 Nieuws en weerbericht  
 22.25 Doctors to be. Het eerste van drie programma over medici.  
 23.05 -23.35 Tales of the unexpected. Amerikaanse film.

## Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia  
 07.30 The DJ Kat Wake-Up Club  
 07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin.  
 08.35 Go Europe. Documentaire  
 08.50 ●● Soul in the City. Muziekprogramma  
 09.50 ●● New Music. Muziekprogramma  
 10.35 ●● Love in the Morning. Muziekprogramma  
 12.35 ●● UK Despatch. Muziekprogramma  
 13.05 Another world. Dramaserie  
 14.00 City Lights. Filminterview met Shelly Long  
 14.30 Ask. Dr. Ruth. Informatief programma over sex, huwelijk en relatie.  
 15.00 Sydney Winfield Premiers-hip. Rugby: Australië  
 16.00 ●● Made in Germany. Muziekprogramma  
 17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor de kinderen.  
 18.00 Guns of Will Sonnett Western-serie. Afl.: A fool and his money.  
 18.28 The Times Headline News  
 18.30 The Ghost and Mrs Muir. Komische serie.  
 18.57 Weerbericht.  
 19.00 Hazel. Komische serie. Afl.: Piccolo Mondo.  
 19.28 The Times Headline News  
 19.30 The Levkas man. Avonturen-serie. Afl.: Episode 2.  
 20.30 Cash and Company. Drama-serie. Afl.: The intruders.  
 21.27 Weerbericht  
 21.30 Ghost Story. Creatures of the Canyon.  
 22.28 The Times Headline News  
 22.30 Shell International Motor Sports.  
 23.28 The Times Headline News  
 23.30 Carlsberg Euro Champs Report. E.K. Voetbal.  
 23.35 Roving Report.  
 00.05 ●● Made in Germany. Muziekprogramma  
 00.57 Weerbericht  
 01.00 The Moguls. Laatste deel over de Mogul dynastie in de 16e en 17e eeuw.  
 01.45 The Story of Fashion  
 02.45 -02.50 Aspect of Great Artists. De toren van Babel.

## Super Channel

07.00 Supertime. Kinderprogramma  
 08.00 European business weekly  
 08.30 Super channel news. Internationaal en zakelijk nieuws.  
 09.00 Sons and Daughters. Australische serie. (herh.)  
 09.25 The Body Show. Hoe blijf ik fit?  
 09.50 Follow me. Cursus Engels.  
 10.05 World of Photography. Kunst ten opzichte van fotografie.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees:  
 voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo geluidsweergave  
 ○ = tweetalig bij stereo-app.  
 TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 53, 57 en 59  
 Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
 Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52  
 Duitsland 1: 9, 24 en 46  
 Duitsland 2: 21, 29 en 37  
 Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58  
 Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
 België/TV 1: 10 en 44  
 België/TV 2: 25 en 47  
 België/RTBF: 1, 3 en 48  
 België/TV 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 Sat 1: satelliet  
 3 Sat: satelliet  
 SSVC: 33, 40, 49 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Super Channel: satelliet  
 TV 5: satelliet

## RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
 Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders)  
 Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
 Radio 4: 88,7 en 94,5 mHz  
 Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
 Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz  
 BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (92,7-97,5 en 101,9 kHz)  
 Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
 RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)  
 WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

10.30 Indiaans Koken. Culinaire programma.  
 11.00 Wild World. Documentaire  
 12.00 Eastward with David Attenborough.  
 12.30 Tomorrow's world at Large.  
 13.00 Capitool. Familieserie.  
 13.25 Weerbericht  
 13.30 Sons and Daughters. Australische serie.  
 14.00 Oh Moeder wat is 't heet! Komische serie.  
 14.25 Weerbericht.  
 14.30 The Rock of Europe. Muziekprogramma  
 15.30 Nino Firetto. Muziekprogramma  
 16.30 Supertime. Kinderprogramma  
 17.30 Formula One. Muziekprogramma  
 18.30 Dr. Who. SF-serie  
 19.00 Capitool. Familieserie  
 19.25 Weerbericht  
 19.30 Living planet. Natuurdocumentaire  
 20.15 My favorite Brunette. Speelfilm.  
 22.00 Super Channel nieuws. Internationaal en europees nieuws.  
 22.15 Super Channel Nieuws. Europees nieuws  
 22.30 Weerbericht  
 22.35 Golfnieuws  
 22.40 Super sport with Turespana.  
 23.40 Voetbaluitslagen.  
 23.45 Beats of the Heart. Muziekprogramma  
 00.40 Formula One. Muziekprogramma  
 01.40 -02.40 Rocking in Europe. Muziekprogramma voor de jeugd.

## RAI UNO

07.15 Uno mattina. 09.35 Dadaumpa.  
 10.30 TGI mattina. 10.40 Intorno a noi.  
 11.30 Jack London. serie.  
 12.00 Nieuws. 12.05 Il meraviglioso mondo di Walt Disney. 13.00 La famiglia Brady. 13.30 Nieuws. 13.55 Tre minuti di. 14.00 Il mondo di quark. 15.00 DSE. 16.00 Tao Tao. 16.45 Rosara. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.05 Parola mia. 19.30 E.K. Voetbal '88. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Nieuws. 20.30 Delitto al night: serie. 22.00 Cucina Gambartotta. 22.40 Nieuws. 22.50 Appuntamento al cinema. 22.55 Mercoledì sport. 00.00 Nieuws.

## RADIO

0.00 Voor het stil wordt en wat later.

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en Marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Zo was het. 10.00 Postbus 27 - Mieke Telkamp. 11.00 De duivel is out. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Huiswerklijn. 17.40 Basisco- de 3. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Klassieke pianomuziek. 11.50 Symfonische muziek uit Engeland. 12.30 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jaccos'keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CDea. nwe cds. 20.00 Nws. 20.02 Uitrijking AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1988. 22.00

## Radio 4

7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende Woord. 8.10 Platen-nieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Het kerktied in de toonkunst. 10.00 Orkestport: Het Limburgs Symfonieorkest. 11.20 Klassieke pianomuziek. 11.50 Symfonische muziek uit Engeland. 12.30 Promenade. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jaccos'keus, operette- en musical. 18.00 Nws. 18.02 CDea. nwe cds. 20.00 Nws. 20.02 Uitrijking AVRO's Platen Publieks Prijs Klassiek 1988. 22.00

## Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ook Goetmorgen. 9.03 Muziek terwil u werkt. 11.03 Kletskop. 12.03 Wil wil wel. (12.30 Nieuwsradio). 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Hier en nu. 18.03 De wereld zingt Gods lof. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-7.00 Zie radio 1.

## Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Rond-uit Music-time. 9.03 Muziek motief

Limburg Junior en Muziek 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05-12.56 Middagmagazine. Limburg Aktueel. De Buren. Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort Nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Aktueel. Agenda en Muziek. 17.15 Langs de lijn-extra: E.K.-voetbal Engeland - Nederland. 18.00 ANP-nieuws. 18.05-18.07 Limburg nieuws.

## BRT 2

5.30 Goede morgen, Morgen. (6.00-6.30 nieuws) 7.00 Nieuws. 7.12 Ook goetmorgen. (7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten: 7.45 Een pakende interventie van de heer Vercurusen. 8.00 Nieuws. 8.12 Servicetelefoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Het eerste bedrijf. (10.30 Het schurende scharmierje.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dime. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijkloft. 19.00 Nieuws. 19.10 Donsvergunning. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz kaffee. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

## Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtdagmagazine: Limburg Aktueel, Gast van de dag.

## Belg. Rundfunk

6.30 Radiofluist. 7.15 Wunschen

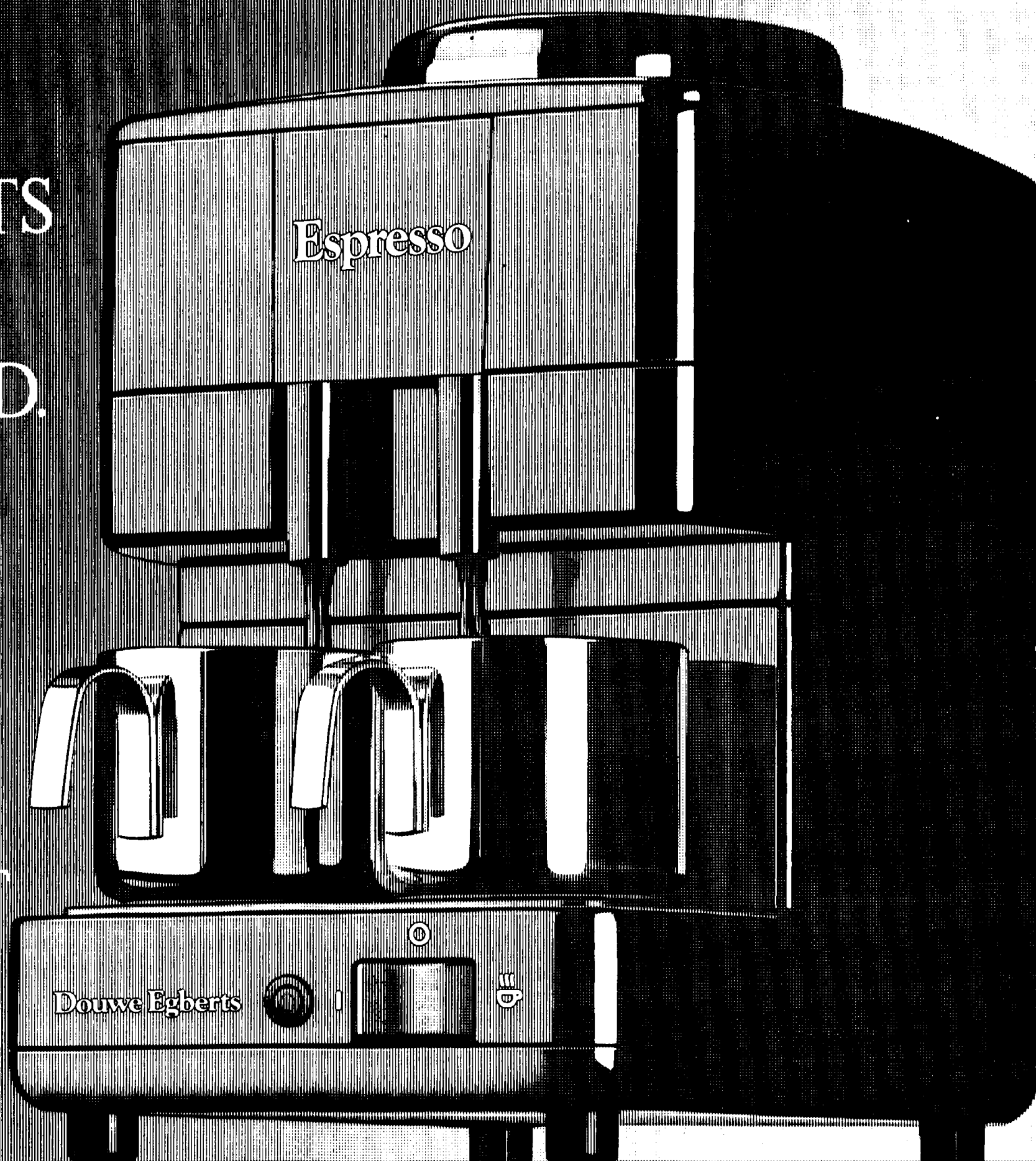
kasten. 7.45 Verantwoordingskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Fur die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Verantwoordingskalender: Musik bei Tisch. 12.15 Presseschau. 13.00 Frischschau. 14.05 Musikzeit. Lieber. Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF-international. 18.00 Regionaalinrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Orgel- und Chormusik.



ALS HET AAN DOUWE EGBERTS  
LIGT, KRIJGT PAPA  
DIT JAAR GEEN KOFFIE OP BED.

MAAR EEN COMPLEET  
PIAZZA ESPRESSO-APPARAAT  
VOOR MAAR F98,-

(Zonder waardepunten.)



Wat is leuker dan koffie op bed? Een compleet Piazza espresso-apparaat op bed!

Voor maar f 98,- kunt u niet alleen vaderdag inwijden, maar zet u voortaan dagelijks de lekkerste espresso thuis.

Hebt u belangstelling voor dit aantrekkelijk geprijsde apparaat, dan kunt u terecht bij onze Geschenkenwinkels.

Of bel 030 - 978025, tijdens kantooruren. Naast professionele espresso-apparaten en speciale Piazza espressokoffie,

heeft Douwe Egberts ook een lijn van Piazza kopjes, lepeltjes en 'n schitterende bewaarbus.

Kortom, dit jaar hoeft 't voor niemand moeilijk te zijn om 'n alternatief voor de stropdas te bedenken.

Amsterdam: Stadionweg 168 • Arnhem: Coehoornstr. 10 • Den Haag: Theresiastr. 32 • Eindhoven: Hooghuisstr. 31 • Enschede: Langestr. 54 • Heerlen: Winkelcentrum 't Loon, Apollolaan 32 • Joure: D.E.-plein 3 • Rotterdam: Meent 85 • Utrecht: Vleutensevaart 50 • Etten-Leur: Mon Plaisir 16 • Openingstijden: ma. 13.00 tot 18.00 uur • Op di. t/m vr. 9.00 tot 18.00 uur

• GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN • GEZIEN BIJ KIEN

CAMPING

- 1 Stonewashed gestreept t-shirt. In lila/zwart, ecru/kobalt en ecru/zwart. Katoen. Mtn. S-XL. **24,75**
- Vrolijke surfshort in diverse kleurstellingen. Pol./katoen. Mtn. S-XL. **12,75**
- 2 Wit katoenen t-shirt met aktuele fluorprint. Mtn. S-L. **19,75**
- Sportieve joggingbroek met label. In wit, zwart en rood. Katoen. Mtn. S-L. **29,75**



- 3 Leuk vakantie t-shirt met fluor print. Katoen. In wit, fuchsia, lila. Mtn. 128-176. **10,75**
- Zomers streep shortje. In kobalt/wit, marine/wit, fuchsia/wit, aqua/wit en lila/wit. Katoen. Mtn. 122-146. **12,75**
- 152-176 **14,75**
- 4 Setje met vrolijke t-shirtjes print. In geel, rose en blau. Pol./Katoen. Mtn. 80-122. **12,75**
- 5 Poloblouse met fluorprint. In blau, marine, mint en geel. Katoen. Mtn. 116-140. **14,75**
- 152-176 **16,75**
- 6 Sportieve surfshort met binnenbroek. In geel/turquoise/wit, geel/kobalt/wit en kobalt/rood/geel. Pol./katoen. Mtn. 128-176. **8,75**
- 7 Mooie set in noppesdresin bestaande uit t-shirt en rokje. In wit/rood, wit/marine en wit/zwart. Katoen. Mtn. S-L. **59,-**
- 8 Modieuze blazer in uni en gedessineerd seersucker. Katoen. Mtn. M-XL. **49,-**
- Katoenen bandplooie pantalon. Diverse modellen. Mtn. 46-56. **49,-**
- 6 Komfortabele dames en heren badjas. In wit en marine. Katoen. Mtn. S-XL. **29,75**



KIEN

Verrassend veelzijdig, verbazend voordelig.

HEERLEN, Promenade 8, W.C. De Plu. HOENSBROEK,  
Markt 3. MAASTRICHT, Franciscus Romanusweg 2,  
V.C. Noorderbrug.



# En ons zout zit veel te weinig jodium

huidige maatregelen ter voor-  
ming van krop (struma), zoals  
toevoegen van jodium aan keu-  
zout en bakkerszout, zijn on-  
doende. M.M. van Rees-Wor-  
concludeert dit in het  
schrift 'Jodium en krop in Ne-  
land, een evaluatie van de stru-  
profyaxe'. Ze heeft onderzoek  
aan naar het voorkomen van  
- een abnormaal vergrote  
dijkier - in verschillende  
n in Nederland.

is meestal het gevolg van een te-  
aan jodium. Het voedsel in Neder-  
bevat volgens Van Rees te weinig

jodium. Alleen in visproducten zit ge-  
noeg om de schildklier goed te laten  
functioneren. In de loop van de tijd  
heeft de Nederlandse overheid ver-  
schillende maatregelen genomen om  
de jodiumconsumptie te verhogen. Zo  
is in de jaren zeventig besloten om  
jodium toe te voegen aan het zout dat  
bakkers in het brood verwerken. De  
jodering van keukenzout is toen afge-  
schafte. Maar op advies van de Gezond-  
heidsraad is in 1982 een bepaald merk  
keukenzout opnieuw van jodium voor-  
zien.

Van Rees en haar collega's van de  
vakgroep endocrinologie (stofwissel-  
ingsziekten) van de Leidse medische

faculteit hebben in de periode 1982-  
1986 ruim 2.000 jongeren in Leiden,  
Goes, Doetinchem en Helmond onder-  
zocht. De twee eerste steden hebben  
van oudsher weinig krop, de andere  
twee liggen in zogenoemde kropge-  
bieden. In die laatste steden waar-  
schijnlijk ook andere factoren dan het  
jodium een rol, maar welke stoffen dat  
zijn heeft Van Rees niet kunnen ont-  
dekken. Buitenlands onderzoek heeft  
aangegeven dat deze stoffen het ont-  
staan van struma alleen bevorderen  
als er al een tekort aan jodium bestaat.

Van Rees vond in Helmond de meeste  
gevallen van struma. Veertig procent  
van de meisjes en 31 procent van de

jongens had er volgens de normen van  
de Wereldgezondheidsorganisatie  
krop. Goes had de laagste cijfers: 19  
procent van de meisjes en 4 procent  
van de jongens. Jongens hebben min-  
der last van krop doordat ze meer  
brood eten. Dagelijks zijn vijf boter-  
hammen nodig om aan de minimaal  
nodzakelijke hoeveelheid jodium te  
komen en veel meisjes blijven daar  
onder.

Overigens heeft Van Rees aan de hand  
van urine-onderzoek vastgesteld dat  
de jodiumconsumptie in alle vier  
plaatsen te laag was. Het opnieuw in-  
voeren van gejodeerd keukenzout  
heeft daar volgens haar niets aan ver-  
anderd: het aantal gevallen van krop is

sinds 1982 niet - zoals de Gezond-  
heidsraad verwachtte - afgenomen.  
Van Rees stelt dat de toevoeging van  
jodium aan het keukenzout slechts een  
uiterst geringe bijdrage levert aan de  
jodiumconsumptie. Tegenwoordig  
wordt niet meer zoveel zout aan het  
eten toegevoegd als vroeger. Boven-  
dien is een belangrijk deel van het in  
Nederland verkrijgbare keukenzout  
en zeezout niet gejodeerd. Van Rees  
pleit dan ook voor verhoging van het  
jodiumgehalte in alle merken zout.  
Verder meent ze dat jodium zou moe-  
ten worden toegevoegd aan het zout  
dat de industrie verwerkt in conser-  
ven, kant-en-klaarproducten en an-  
dere levensmiddelen.

## CD-videospeler geïntroduceerd

# Nu al primeurs Firato bekend

Firato, de grote elektronica tentoonstelling in Amsterdam dit na-  
belooft toch erg interessant te worden. Rond die tijd komen een  
premières naar Europa. Het gaat voor een deel om uitgestelde  
premières, zo bleek dezer dagen in Utrecht bij een presentatie van  
meer Nederland van een nieuwe CD-Video combi-speler.

afgelopen jaar zijn door allerlei  
rekenwiskunde in het vooruitzicht ge-  
brachte apparaten en systemen niet op  
markt gekomen. Sommige produk-  
ten waren technisch nog niet rijp, van  
andere vond de industrie dat die (om  
politieke redenen) nog niet ge-  
ïntroduceerd konden worden en  
andere was er een categorie produk-  
ten waarvan wel de apparaten klaar  
waren, maar bijvoorbeeld niet de soft-  
ware.

duidelijkst voorbeeld van een  
technisch rijp maar bewust achterge-  
bleven produkt is de DAT-recorder.  
De DAT staat voor Digital Audio Tape. De  
DAT-recorder is de evanknie van de  
Compact Disc wat betreft ge-  
wiskwaliteit en zou logischerwijs op  
duur de plaats van de cassette-  
recorder kunnen innemen. Maar om-  
een deel van de elektronische in-  
stus niet wil dat CD's zonder meer  
geïntroduceerd worden, houdt men met  
mogelijke middelen de introduc-  
tie van het apparaat (althans in Neder-  
land) tegen.

Utrecht heeft Pioneer Nederland  
dagen wat al aangekondigd dat  
DAT-speler wat dit bedrijf betreft  
gesteld tot het najaar 1989. Men  
stelt dat dan alle software-perikelen  
opgelost. Veel interessanter is wat  
meer wel zal introduceren op de Fi-  
de CD-Video-speler. Dit een  
combinatie van een beeldplaten-  
speler-stijl en een CD-speler.

### EXCUUS

voorgenomen introductie komt  
toevallig van deze firma. Pioneer  
ste in Japan al jaren beeldplaten-  
recorders. In het thuisland was men  
meer de enige die dit systeem  
deed, zoals Philips dat o.a. in Euro-  
pe met 'Laser-vision'. Beide fir-  
men zullen na de vakantie vermoede-  
de CD-V systeem fors gaan pro-  
n, hoewel daar vanuit Eindhoven  
een enkele bevestiging van is.

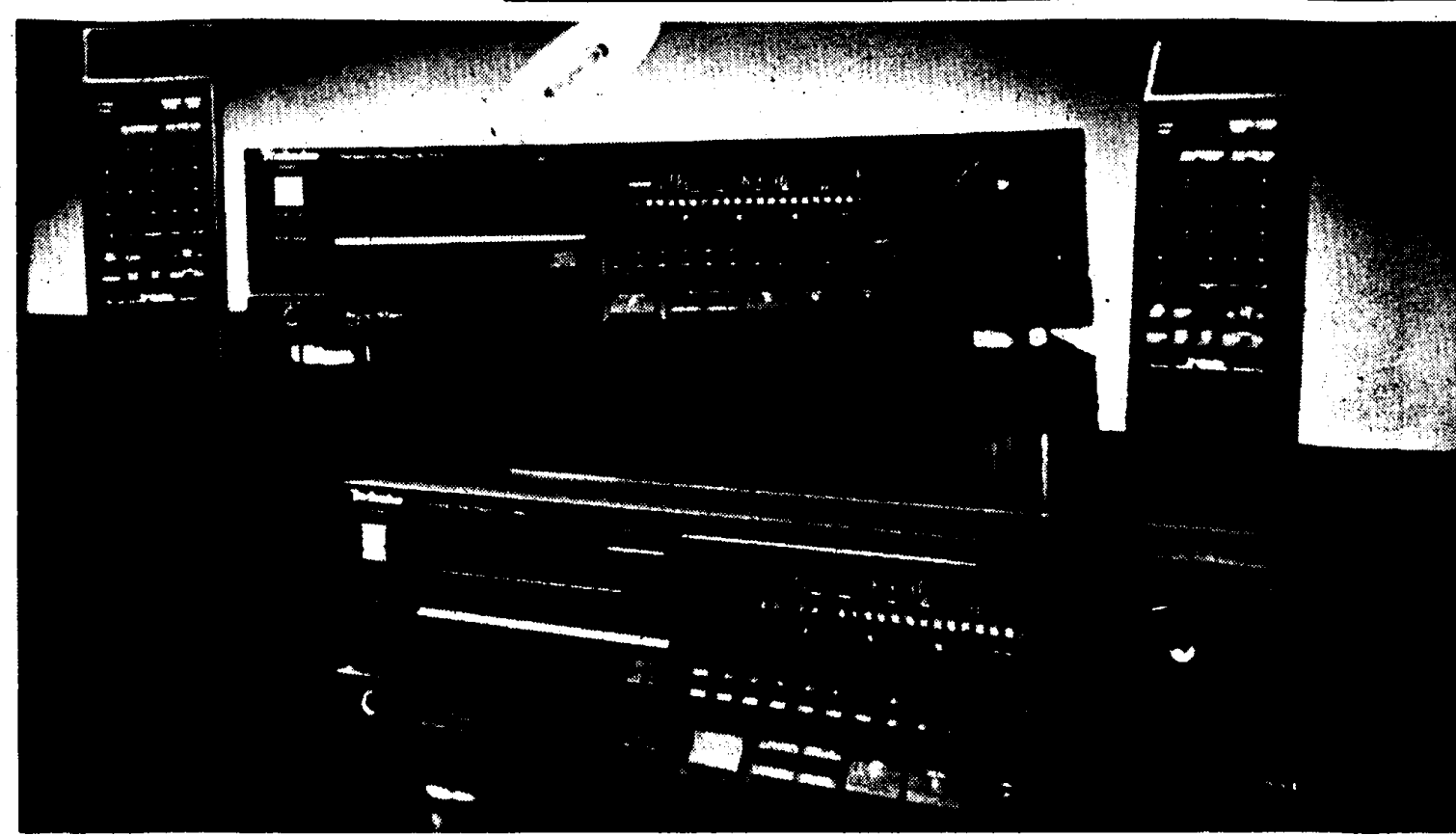
Men zal echter het initiatief van Pio-  
neer moeilijk kunnen veronachtza-  
men. Sinds oktober vorig jaar roept  
Philips dat de opvolger van de Laser-  
vision apparatuur klaar staat om gelan-  
ceerd te worden. Toen begin van dit  
jaar nog geen enkel apparaat in de  
winkel stond, verklaarde men met de  
hand op het hart dat de introductie nu  
in mei zou plaatsvinden. In alle geva-  
len werd als excuus aangevoerd dat  
de software, beeldplaten en de CD-  
Video (clips) nog niet gereed zouden  
zijn.

Het in Utrecht getoonde Pioneer-mo-  
del (een Europese primeur) heet de  
CLD-1200. Het apparaat heeft de nor-  
male afmetingen, zoals men die ge-  
wend is van te stapelen componenten  
in de zogenoemde hi-fi-torens. Hij ziet  
eruit als een normale tuner. De lade,  
waar alle mogelijke formaten plaatjes  
in passen, is verborgen achter een  
traal display. Een druk op de knop en  
het display klappt naar voren en de  
disc-lade wordt zichtbaar.

De nieuwe CD-V-speler is een alles-  
ter en 'omni-speler'. Wat voor  
plaatje er ook ingelegd wordt: er zal  
geluid of beeld uit komen. Liefst vijf  
verschillende formaten passen in de  
machine. Het kleinste 'laser-discje' is  
de 8 cm grote CD-single. Daarna volgt  
de gewone CD, die het nieuwe appa-  
raat ook zonder mankeren afspeelt.

Ook 12 cm groot is het CD-Video  
plaatje. Daar staat een 3 à 6 minuten  
beeld op (meestal een video-clip) en  
vervolgens nog 20 minuten CD-muziek  
(uitsluitend geluid). Naast deze media-  
mix kunnen er nog 20 en 30 cm platen  
'Laser-vision' disc worden afge-  
speeld. De nieuwste platen in deze  
maten zijn goud- in plaats van zil-  
verkleurig en geven resp. een uur of  
twee uur beeld met daarnaast een  
prachtig, digitaal stereogeluid.

(ADVERTENTIE)



De nieuwe CD-videospeler.

Het apparaat heeft naast vele zeer pro-  
fessionele functies ook dingen die de  
eenvoudige amateur zullen aanspre-  
ken: snelstart, 'music scan' (de CD-  
speler brengt dan alle intro's van de  
nummers ten gehore) een herhaal-  
functie voor de hele compact disc, een  
nummer of een passage van A-B er-  
gens op de disc. Bijzonder fraai is het  
feit dat men via het display ook over  
een peak-VU-meter beschikt. Een  
speciale schakeling zorgt ervoor dat  
de allerhoogste toppen van de muziek  
kunnen worden opgezocht, zodat men  
exact met de goede sterkte kan opne-  
men op een cassettedeck of tape-rec-  
order.

De machine beschikt ook nog over  
een rekenmogelijkheid om te bepalen  
of een CD past op een C-45, C-60  
of C-90 cassette. Hij geeft dan exact  
aan hoeveel ruimte er is aan beide  
kanten van de cassette en stopt halver-  
wege: tijd genoeg om de cassette om  
te draaien.

De cosmeticabranche  
heeft in 1987 ruim 1,8  
miljard gulden (netto  
af fabriek) aan cosme-  
ticaproducten omge-  
zet. Daaronder vallen  
haarverzorging, dou-  
che- en badproduk-  
ten, parfums en der-  
gelijke. Dit betekent  
een omzetstijging van  
zes procent ten op-  
zichte van 1986.  
De 1,8 miljard komt  
neer op ruim 0,6 pro-  
cent van het nationaal  
inkomen. Hetgeen be-  
tekent dat de Neder-

## Omzet cosmetica groeit 6 procent

lander hoofdelijk ruim  
125 gulden heeft be-  
steed aan cosmetica.  
In de Verenigde Sta-  
ten ligt dat bedrag op  
235 en in Frankrijk op  
215 gulden per per-  
soon.  
De explosieve groei  
van herencosmetica  
die zich in 1986 voor-

deed (53 miljoen gul-  
den en 16 procent  
meer dan in 1985) is in  
1987 niet doorgezet.  
Ten opzichte van 1986  
werd een omzetstij-  
ging in de herenmarkt  
van 1,9 procent ge-  
boekt. De omzet be-  
droeg vorig jaar 84  
miljoen gulden.

## Oud worden: weinig eten

Weinig eten is de bes-  
te garantie om gezond  
oud te worden. En  
veel vitamine nuttigen  
verhindert het optre-  
den van hart- en vaat-  
ziekten en kanker. Dat  
zijn enkele conclusies  
die getrokken werden  
tijdens de tweede in-  
formatiedag van de  
Maatschappij ter Be-  
vordering van de Or-  
thomoleculaire Ge-  
neeskunde. Dit is een  
vorm van geneeskun-  
de die zich bezig  
houdt met behande-  
ling van ziekten met

behelp van voeding.  
Het thema van de in-  
formatiedag was  
'Voeding en veroude-  
ring'. Gebleken is dat  
mensen die gezond  
oud worden hun hele  
leven heel weinig  
eten. Inmiddels is dui-  
delijk geworden dat  
extra vitaminen en mi-  
neralen, vooral vitami-  
nes A, C, E, beta-car-  
oteen, selenium en zink  
de mens beschermt  
tegen typische dege-  
neratieziekten als  
hart- en vaatziekten,  
kanker, reuma, sui-

kerziekte en dergelij-  
ke, aldus de Orthomo-  
leculaire geneeskun-  
de. Uitdrukkelijk  
werd erbij vermeld  
dat de oranje kleurstof  
uit peentjes, beta-car-  
oteen, de roker be-  
schermte tegen long-  
kanker.

Intussen worden de  
mensen steeds ouder.  
In 1936 werd voor het  
eerst in Nederland  
een honderdjarige re-  
gistreeerd, maar moe-  
menteel zijn er al con-  
stant ongeveer 500. In  
honderd jaar tijd is de  
gemiddelde levens-  
verwachting van de  
Nederlander opge-  
lopen van veertig jaar  
tot ruim zeventig voor  
mannen en bijna tachtig  
jaar voor vrouwen.

## Inpaktips voor de vakantie

Nog even en de vakantiekoorts  
slaat weer toe. En daarom is het  
van belang even stil te staan bij en-  
kele tips over wat er meegenomen  
moet worden en hoe de ruimte van  
de koffers optimaal benut kunnen  
worden.

Het is allereerst raadzaam om ruim  
voordat de reis begint de benodig-  
de reisdocumenten te controle-  
ren. En sluit tijdig een goede reis-  
verzekering af.

Bij het maken van een vliegreis  
verdient het gewicht van de бага-  
ge extra aandacht omdat overge-  
wicht gewoonlijk duurder betaald  
moet worden.

Om te voorkomen dat u de verkeerde  
kleding hebt meegenomen, is het be-  
ter inlichtingen te vragen over het kli-  
maat van de strek waar men naartoe  
gaat, houdt rekening met de aard van  
de vakantie en pas daarop de garde-  
robe aan.



Voor efficiënt en kreukvrij inpakken gelden een aantal regels

Sommige zaken onder alle omstandig-  
heden meenemen. Een compleet eer-  
stehulpkit en door uw huisarts  
voorgeschreven geneesmiddelen.  
Neem ook enkele boeken mee voor  
een saai dag en een naaietje om  
kleine mankementjes aan kleding te  
herstellen.

Koffers pakken kan iedereen leren.  
Allereerst maakt u een lijst van hetgeen  
u wilt meenemen en leg deze spullen  
bij de koffer. Schoenen in bescherm-  
hoes aan de scharnierkant van de kof-  
fer leggen. Dat voorkomt kreukelen van  
kleding omdat er gewicht op rust.  
Houdt een kant van de koffer vrij voor  
truien, T-shirts, lingerie, hemden en  
toebehoren.

Vouw de overige kledingstukken op  
volgens de lichaamslijn en rol ze ver-  
volgens op. Dan komen er minder val-  
se vrouwen in. Pantalons worden inge-  
pakt door ze met de broekband tegen  
de ene kofferwand te leggen en de  
pijpen recht over de andere rand

heen. De volgende pantalon in tegen-  
overgestelde richting ook weer met  
de band tegen de kofferwand en sta-  
pel zo verder. Sla tenslotte de overste-  
kende broekpijpen om en om naar  
binnen.

Aan de andere kant rokken en japon-  
nen het eerst. Omdat ze door het ge-  
wicht van de andere kledingstukken  
niet kunnen verschuiven worden kreuk-  
kels voorkomen. Gebruik voor make-up en toiletbe-  
en aparte toilet-kit. Zorg dat de tubes van  
tandpasta en crème potjes goed zijn  
gesloten.

Voor het inpakken van de herenkle-  
ding gelden dezelfde regels als boven  
vermeld. Een goede keuze van koffer en tas kan  
een belangrijke basis vormen voor  
een geslaagde vakantie.

## Hondsdolheid: vraag en antwoord

# Van dier- naar mensenziekte

### Wat is hondsdolheid?

Een aandoening, ook wel rabies  
genoemd, behorende tot de infec-  
tieziekten. Dat betekent dat deze  
'overgedragen' kan worden, je  
mag zeggen: besmettelijk is. Via  
een micro-organisme. Dat is per  
definitie een 'heel klein beestje',  
niet voor het oog waarneembaar.  
Het type microbe voor hondsdol-  
heid is een VIRUS. De overdracht  
gebeurt via een beet of een lik op  
een wond of op slijmvlies van ogen  
en mond.

Wie kunnen hondsdolheid krijgen?  
Dieren, alsook mensen. Onder de  
dieren zijn het vooral de honden,  
maar zeker ook andere soorten.  
Een opsomming: koeien(!), vlee-  
muizen (!), katten en schapen.  
Daarmee is de lijst zeker niet af.  
Onder de hondachtigen zijn 'dra-  
gers' van het virus: vossen en wol-  
ven, hoewel deze laatste in onze  
contrein niet voorkomen. Nog al-  
gemener moet geconstateerd wor-  
den dat alle zoogdieren de ziekte  
kunnen krijgen.

Is hondsdolheid gevaarlijk?  
Onbehandeld wel ja. Zelfs dode-  
lijk.

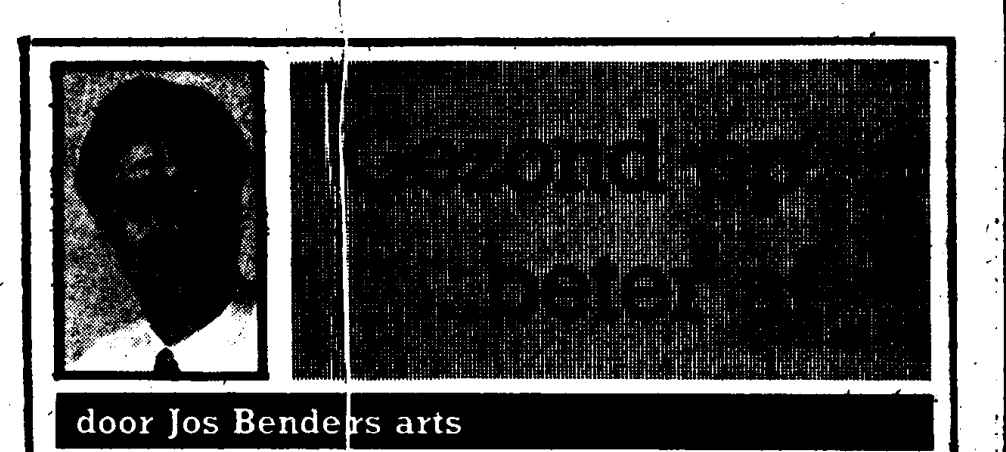
Voor de mens even goed als voor  
het dier.

### Wat zijn dan de verschijnselen?

Samenvattend: 'n combinatie van  
psychische en neurologische facto-  
ren welke laatste vergelijkbaar zijn  
met (andere) ontstekingen van de  
hersenen.

Vanaf hier volgt een weergave van  
een gesprek dat ik had met rabies-  
deskundige en internist A.P. Rem-  
mert, internist te Utrecht.

Even de praktijk: iemand wordt in  
Zuid-Limburg gebeten! Wat dan?  
Je hebt dan twee mogelijkheden:  
op de eerste plaats kan het dier be-  
kend zijn en zo nadien geobserve-  
verd worden. Aan de andere kant  
is het mogelijk dat het niet meer  
vindbaar is, 'loesie' dus. Beide si-  
tuaties hebben hun eigen aangrij-  
pingsmethode. Is het dier bekend,  
dan kan het gedurende enkele da-  
gen door de dierenarts geobserve-  
verd worden. Heeft het hondsdol-  
heid, dan zal het binnen 10 da-  
gen zeker overlijden. Er is dan nog  
tijd genoeg om de patiënt te be-  
handelen. Stel dat het dier er van-  
door is: dan kan er voor alle zeker-



door Jos Benders arts

heid gevaccineerd worden.  
Is er bezwaar tegen vaccineren, op  
basis van alleen ongerustheid?

'Nee.'  
Terug naar de persoon die gebeten  
is, n'importe door een hond of  
door een vleermuis?  
'Deze moet zijn huisarts bezoeken.  
Die is mans genoeg om een eerste  
behandeling te doen. Die bestaat  
uit wondverzorging en tetanusvac-  
cinatie, als deze niet recent is toe-  
gevend. Bij twijfel over het onder-  
werp 'rabies' kan de huisdokter al-  
tijd met ons (R.I.V.M.) contact op-  
nemen.'

Wat is uw rol vervolgens?  
'We proberen een taxatie te ma-  
ken. Vaak nemen we contact op  
met een betrokken dierenarts. Met  
toestemming van de huisarts bellen  
we ook met de patiënt.'  
Als men er op tijd bij is, is dan met  
100% zekerheid het uitbreken van  
de ziekte bij de mens te voorko-  
men?  
Ja, hoewel je cijfermatig altijd  
voorzichtig moet zijn in ons vak.'  
Van wanneer dateren de laatste  
sterfgevallen in ons land?

'Van begin zestiger jaren. Door  
dieren die illegaal geïmporteerd  
waren.'  
Waarom zou dat opnieuw kunnen  
gebeuren?  
'Die mogelijkheid is er altijd. Zij  
het, dat de vaccins sterk in kwali-  
teit verbeterd zijn. Met de beschre-  
ven route, van samenspel tussen  
huisarts, patiënt, dierenarts en  
eventueel de specialist van het  
RIVM is er nauwelijks kans op een  
serieuus aanslaan bij de mens.'  
Zou u het thema rabies dan willen  
relativeren?

'Ja, als je kijkt naar de laatste sterf-  
gevallen begin 60'er jaren, waarbij  
vijf mensen overleden, is dat van  
een heel andere orde dan bijvoor-  
beeld het jaarlijks aantal doden in  
een land als India: 15.000 !'  
•Met dank aan A.P. Remmert, in-  
ternist en verbonden aan het Aca-  
demisch Ziekenhuis in Utrecht en  
tevens aan het RIVM, het Rijksinsti-  
tut voor Volksgezondheid en Mi-  
lieuhygiëne in Bilthoven, afdeling  
vergiftigingen-informatiecentrum.  
J.B.

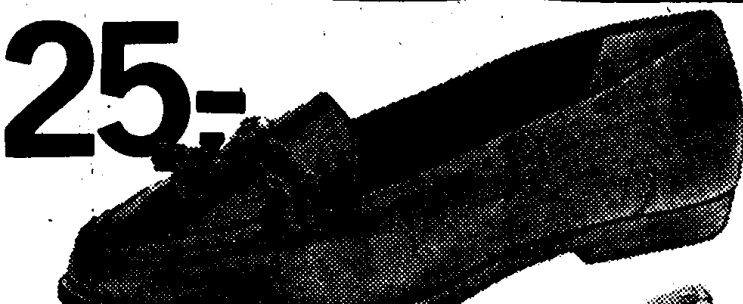
## DE SCHOENENREUS

VERRASSEND MODISCH

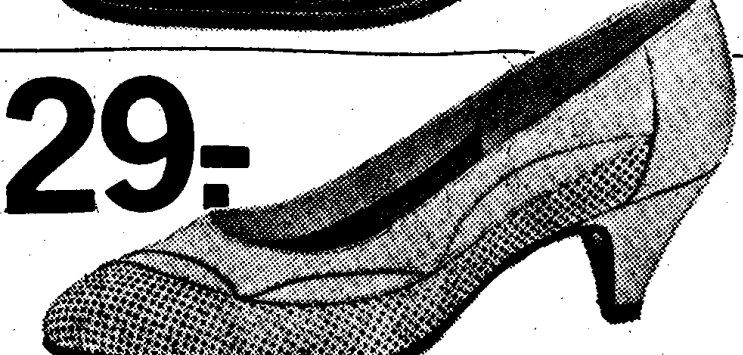
**Sportieve college**  
Vlotte schoen in volnerf  
leder. Kleuren wit, naturel  
en donkerblauw. Mt. 36/42.  
Adviesprijs 39,95  
Bij De Reus 29,-  
NU SLECHTS



**Modieuze college**  
Perfekte schoen in soepel  
aniline leder.  
Kleur naturel/cognac.  
Mt. 36/41.  
Adviesprijs 49,95  
Bij De Reus 39,-  
NU SLECHTS



**Fraaie pump**  
Vlotte perforatie pump  
in leder. Kleuren wit, navy  
en zwart lak. Mt. 36/41.  
Adviesprijs 49,95  
Bij De Reus 39,-  
NU SLECHTS



**De Schoenenreus** Heerlen,  
Geleenstraat 39/41.  
Roermond, Steenweg 8

zoo voordelig als hij groot is.

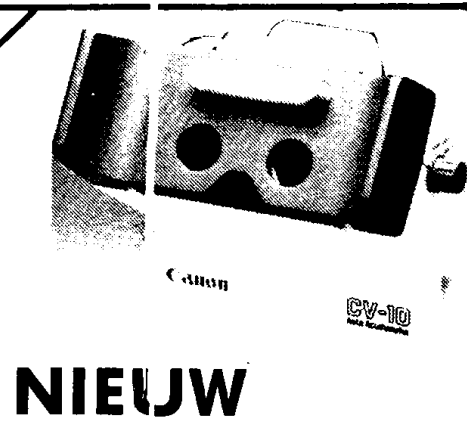
Aanbiedingen gelden t/m za. 18/6 '88 zolang de voorraad strekt.



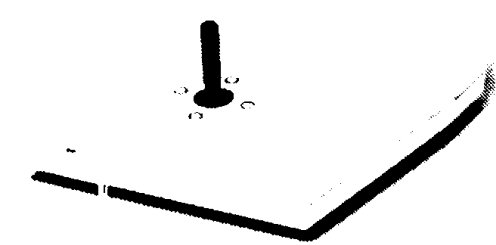
# Peree & Jongen

heerlen  
akerstraat 18a  
tel. 045-714856

De brillenspecialzaak waar u al meer dan 55 jaar terecht kunt voor alle onderdelen van de optiek. Brillen, oogmetingen en contactlenzen zijn onze specialiteiten. Steeds de nieuwste modellen tegen concurrerende prijzen.

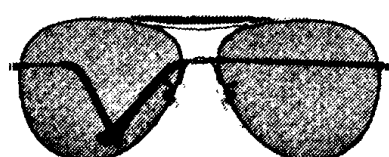


NIEUW



computergestuurde  
sprekende  
gezichtsscherptetester

Voor  
VADERDAG  
Polaroid  
zonnebril



f 29,95



f 27,50

VOORHANGERS

f 25,-

f 30,-

Gratis op maat van uw bril  
gemaakt.  
Klaar terwijl u wacht.

Brillen  
en  
contactlenzen

1 jaar

★ GRATIS ★  
verzekerd

Tegen:  
verlies, breuk, diefstal

Ray-Ban

AUTHORIZED  
DEALER

Alleen echt  
met dit zegel



Nieuw

exclusief

PRECIOUS METALS

For the precious few...

## Aangeb. betrekkingen

Baufirma sucht MAURER u. Einschaaler für Deutschland. Ausk. 0949-211-71752, zwischen Bürozeiten: 9.00-16.00 Uhr.

KLINKERKOLONNE per sofort für deutsches Unternehmen gesucht. Tel.: 09-49-241-81090.

Bouwbedr. vr. voor Duitsland. TIMMERLIJEDEN, ijzerveleiders, metselaars, ook colonnes. Ned. verzekerd. 045-229241 en 229409.

Part-time BAAN v. m.v.r. Excel kado-art.zaak wil uitbr. Comm. aanleg gewenst. Info br. aan K. Onnesstr. 9, 6164 BL Geleen.

CLUB 2000 in Geleen kan nog een meisje plaatsen. Werkt in overn. en garantietoon. Tel. 04490-42313.

Schoonmaakorg. Reiter B.V., Laan. Frontweg 24, 6219 PD Maastricht vraagt part-time SCHOONMAAKSTERS voor ochtend- en avonduren, voor projecten in centrum Heerlen en Kerkrade. Sollicitaties buiten de regio Heerlen en Kerkrade worden niet beantwoord. Schriftelijk aannemen op bovenstaand adres, t.a.v. dhr. Goedmakers.

STEIGERBOUWPLOEGEN met spoed gevraagd. Tel. 01150-12105.

Gevr. Parttime TAXI-CHAUFFEURS en centralist voor dag- en nachtdienst. H. Gielens, Julianastraat 6, Brunssum.

V.d. zondag zelfst. werken de v.w. FRITUREHULP. Pers. aannmld. na tel. alspr. Kerkraderweg 72A Heerlen. 045-425634 of 321988.

BLIJVERDIENSTE. Interpost vraagt serieuze postbezorgers. Dinsdag t/m zaterdag 's morgens op free-lance basis. Woonachtig in Heerlen. Kerkrade. Tel. 04390-24402.

Huistrouw zoekt HUISVROUW voor privewerk. Tel. 228481.

Gevr. RESTAURANT-KOK, lunchrestaurant Le Bourguignon. Sol. uitschrift. Geleenstr. 18, 6411 HS Heerlen.



**MOSTAR**

het betere  
Yoegoslavische  
restaurant

Kerkstraat 260,  
Brunssum

- regelmatig levende muziek
- grote keuze visgerechten
- bijzondere specialiteiten
- zeer attente bediening

Reserveren gewenst.  
**045-251322**

**GELD**

Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snelle afhandeling.

Meestal in 4 uur geregeld!

**PERSONEELLENINGEN**  
72x 54x 42x  
6.000/116,-143,-174,-  
10.100/189,-235,-288,-  
20.000/375,-466,-570,-  
30.000/562,-699,-856,-  
40.000/749,-932,-1141,-  
Effect rente vanaf 10%

OVERLIJDENSRIJSCIS IS  
MEESTAL MEVEERZKERD  
Andere bedragen en  
looptijden zijn ook mogelijk

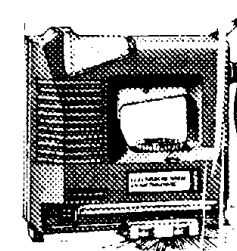
**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht  
Bijkantoor:  
Hoofdstraat 9, Hoensbroek  
Tel. 045-225000

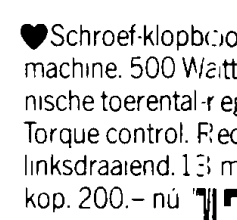
meer dan 25 jaar vertrouwd  
kredietbemiddelaar.

# Als het aan de Hema ligt maakt vader z'n kado volgend jaar zelf.

## HARTENJAGERS



♥Electrische niet-/nagel-  
machine. Met schietkracht-  
regeling. Niet: 6 t/m 14  
mm, nagelen: 16 mm.  
125,- nu **110,-**



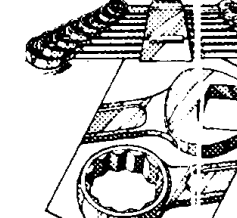
♥Schroef-klopboor-  
machine. 500 Watt. Electro-  
nische toerental-regeling.  
Torque control. Rechts- en  
linksdraaiend. 13 mm-boor-  
kop. 200,- nu **170,-**



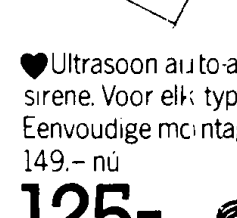
♥Batterijlader. Voor Penlite  
en 9 volt batterijen. 21.75.  
2 Oplaadbare Penlite-batte-  
rijen. 12.50. Samen 34.25 nu  
**28,75**



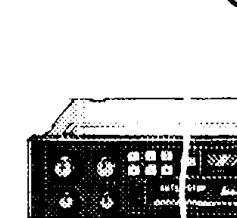
♥Fietscomputer. Registreert  
snelheid, dagafstand en  
totaalafstand. 59,- nu  
**49,75**



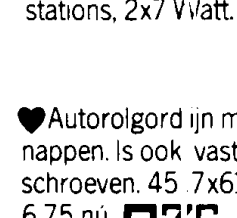
♥Sleutelsets. Ring-,  
steek-, ring-/steek-  
of pijpsleutels. 17.75 t/m  
29.75. Nu **3,- korting**



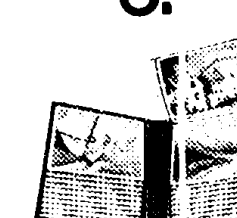
♥Ultrason auto-alarm. Met  
sirene. Voor elk type auto.  
Eenvoudige montage.  
149,- nu  
**125,-**



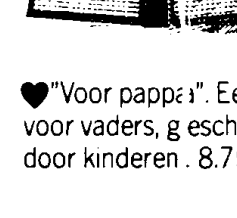
♥Stereo autoradio/  
cassettespeler. MG/  
FM, PLL synthesizer  
tuning. 2x6 voorkeur-  
stations. 2x7 Watt. 199,- nu  
**175,-**



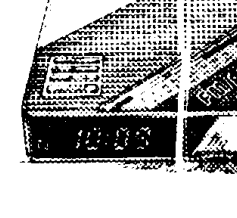
♥Autoroldring met 3 zug-  
nappen. Is ook vast te  
schroeven. 45 x 61 cm.  
6.75 nu **5,75**



♥Flip-up album. Voor 80  
foto's tot 10x15 cm.  
8.75 nu **7,75**



♥"Voor pappa". Een boekje  
voor vaders, g. geschreven  
door kinderen. 8.75 nu  
**7,50**



♥Wekkerradio. AM/FM.  
Zwart of wit. 39.75 nu  
**33,75**



♥Compact disc speler. 20 Nummers program-  
meerbaar. Ver streken tijdsduur op display af te  
lezen. 395,- nu  
**349,-**



Zelfs als er geen stopcontact in de buurt is, kan vader van alles maken. Dank zij deze snoerloze, oplaadbare schroef-boormachine. Rechts- en linksdraaiend, met oplaadtransformator, boorkop 110 mm en 230 omwentelingen per minuut. Hema Keur en 1 jaar Hema garantie. En dat voor een prijs die op zich al een cadeau is: van 115,- nu voor **97,50**.



♥T-shirt met knoopsluiting  
of piqué poloshirt.  
Katoen/polyester.  
Mt 46/48-54/56. 22.75.  
Nu **2 voor 34,75**



♥Horloge. Chroom of  
kunststof. Analooq of  
digitaal. Met alarm en  
stopwatch. 49.75 nu  
**42,75**



♥Uni of gestreept over-  
hemd. Katoen en  
katoen/polyester.  
Normaal of oversized.  
Mt 37/38-43/44.  
29.75 nu **24,75**



♥Oversized overhemd.  
Katoen / polyester.  
Mt 37/38-43/44.  
39.75 nu **29,75**



♥Sokken. Katoen of  
katoen/polyester.  
Mt 35-46. 4.75. Nu  
**2 paar 8.25**



♥Herencosmetica. Eau  
de toilettespray 6.75.  
Aftershave lotion 7.75.  
Aftershave balsem 7.75.  
Aftershave depper 7.50.  
Preshave 8.75. Nu met  
**1,- korting**



♥Katoenen ondergoed.  
Mt 4-7. Slip  
6.75. Hemd  
13.75. Samen  
20.50 nu  
**17,50**



♥Kaasvinders of  
stengels. 100 gram.  
2.10 nu **1,75**



♥Rosbief. 100  
gram. 2.90 nu  
**2,45**



♥Katoenen schort. Zwart/  
wit. Extra groot model.  
16.75 nu **14,75**

Aanbiedingen zijn geldig t/m 18 juni 1988.

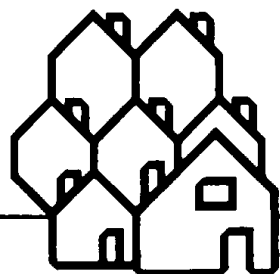
**HEMA**  
Echt Waar Voor Je Geld



## De oplossing voor de aflossing.

◆ 100% aflossing gegarandeerd ◆ stabiel lastenpatroon  
◆ vele extra zekerheden

# HuisVrij-Garantie Hypotheek.



Vraag vrijblijvend inlichtingen

FINANCIERINGSKANTOOR

**MOONEN**

Scharnerweg 108, Maastricht.

**043-636200**

## GEBODEN: 12% RENDEMENT

op de inleg van uw gelden bij een

**BELEGGINGS- EN EXPLOITATIE MIJ.**

In eerste klas onroerend goed binnen Nederland.

**Onroerend goed: vast en zeker**

Schrijf voor nadere informatie aan:

**POSTBUS 91 - 9750 AB HAREN.**

## Clubbesturen opgelet:

• Aanmelden voor deelname aan de Grote Clubactie '88 vóór 15 september a.s. Start lotenverkoop donderdag 6 okt. 1988.

• Prijzenpakket met prachtige vakanties, voor meer dan een miljoen aan geldprijzen, als klap op de vuurpijl een ton, belastingvrij. Voor de club zelf 80% winst op alle verkochte loten en kans op een "Surprise-prijs".



VOOR AL DIE KLEINE VERENIGINGEN

Vergunning van de Staatssecretaris van Justitie d.d. 08.10.1987 onder no. L.O. 730/145/210

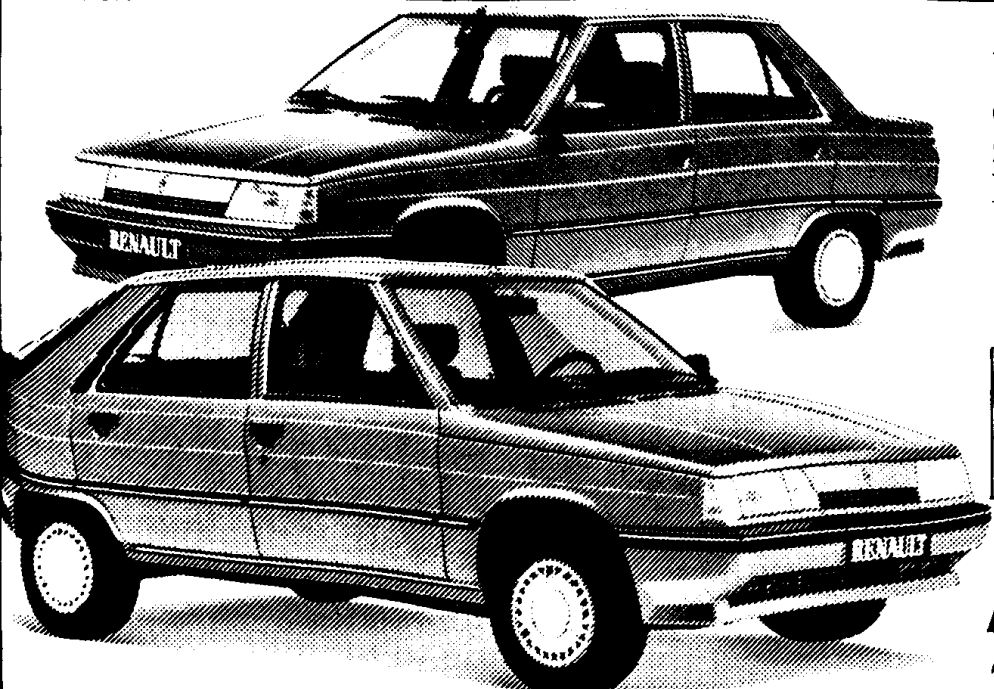
Limburgs Dagblad



Schrijf voor aanmelding of om informatie naar:

Limburgs Dagblad  
afd. PR  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

## DE SERVICE VAN ATRO HEERLEN WERKT IN UW VOORDEEL.



Atro werkt in uw voordeel. Kosten-besparende service, aantrekkelijke financieringsmogelijkheden en hoge inruilprijzen zorgen ervoor dat u voordeliger rijdt. Kom langs, want met Atro valt te praten.

**RENAULT**



**ATRO HEERLEN**  
SERVICE DIE IN UW VOORDEEL WERKT  
Beersdalweg 97, 6412 PE Heerlen. Tel. (045) 724200.

## VADERDAG-AANBIEDINGEN

### HERENPANTALONS

polyester/katoen, kaki, grijs en marine  
maten 46 t/m 56, lengte- en kwartmaten ..... **49,50**

### BIJPASSENDE OVERHEMDEN

korte en lange mouw  
maten 36 t/m 46 ..... **19,90**

### DAMES- EN HEREN T-SHIRTS

S-M-XL-XXL ..... **9,90**

### DAMES EN HEREN KORTE BROEKEN

S-M-XL-XXL ..... **19,90**



**Textiel Centrale Simpelveld**

Bocholtzerweg 15, Simpelveld  
op het industrieterrein, tel. 045-442553



Voor WITTEM vragen wij actieve

**bezorg(st)ers**

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur.

Melden Limburgs Dagblad Valkenburg,  
tel. 04406-15045.

**Limburgs Dagblad**

## GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen 4 uur geregeld.  
**GELD LENEN IS MAATWERK**

Wij verstrekken alle soorten leningen, DISCREET EN SNEL.

P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.

Voor huisbezitters 1e hypotheek v.a. 5% en met overwaarde ZEER GUNSTIGE 1e, 2e en 3e hypotheek.

Wij berekenen GEEN BIJKOMENDE KOSTEN, eenmaal overeengekomen rente kan tussentijds NIET VERHOOGD WORDEN.

Vervroegde aflossing is mogelijk.

Kwijtschelding bij overlijden.

Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.

Lopende leningen elders geen probleem.

KLUK EN VERGELIJK BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING, DISCRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

### Aangeboden betrekkingen

De Europa Camping in Valkenburg is een gezellige gezinscamping. Wij zoeken voor de maanden juli en augustus een

### nachtwaker

± 50 jr. Hij zal vanaf 11.00 uur 's avonds tot 5.00 uur 's ochtends voor de rust op de camping moeten zorgen. Graag schrift. reageren: Europa Camping, Cauberg 29, 6301 BT Valkenburg a/d Geul, t.a.v. dhr. Scheffer.

Gevraagd ervaren vrachtautochauffeur, leeft. vanaf 25 jr., binnenlands vervoer, vrachtauto m. aanhanger, zelf lossen met heftrucks. COURAGE B.V., vervoersbedrijf, Jeugrubbenweg 22, Hoensbroek. Tel. 045-210715.

Gevr. HULPEN voor keukens, kamers en derg. voor de ochtend- en avonduren. Tel. 04406-12095.

Betosta BV vraagt erv. METSELAARS voor langd. werk in Duitsland. Tel. 04405-1236 of 045-319271.

Hotel Prinses Juliana Valkenburg a/d Geul vraagt met spoed: een NACHTWAKER. Enige kennis der moderne talen noodzakelijk, 5-daagse werkweek. Uitsluitend schriftelijk soll. voorzien van een recente pasfoto. Richtten aan de direkte, postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul.

Part-time pompbediende, leeft. ± 20 jr. v. avonduren en weekendend. Fina Heerlen, Beersdalweg 2. Tel. 045-221403.

IJSVENTER gevraagd als bijverdiensz. i.b.v. rijbewijs. 045-253004.

Club au Plaisir in Maasick zoekt BARDAMES. Kost en logi's vrij. Voor inf. tel. 09-32-11-566861 na 14 uur.

Gevr. ervaren PARTTIME VERKOOPSTER op modisch gebied voor het betere genre, leeft. 25 tot 30 jr. haepman, ter Horst, Brandstr. 6, Sittard, tel. 04490-19953.

Gevr. voor omgeving Aken METSELAARS, tel. 09-49-2407/4870 Kurt Jentsch.

Gevr. VERKOPER levensmiddelenbranche, marktverkoop, min. 20 u. p.w. Goed salaris en winstprovisie. Enige ervaring in de verkoop en 100% inzet gewenst. List. i.b.v. rijbewijs. Tel. na 19 uur 04490-43352.

### Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101, Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevecht, niging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-31254-312709.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-450973.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224439.

Voor TUIN een goede beurt en heggknippen, bel 045-272093. Na 19.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

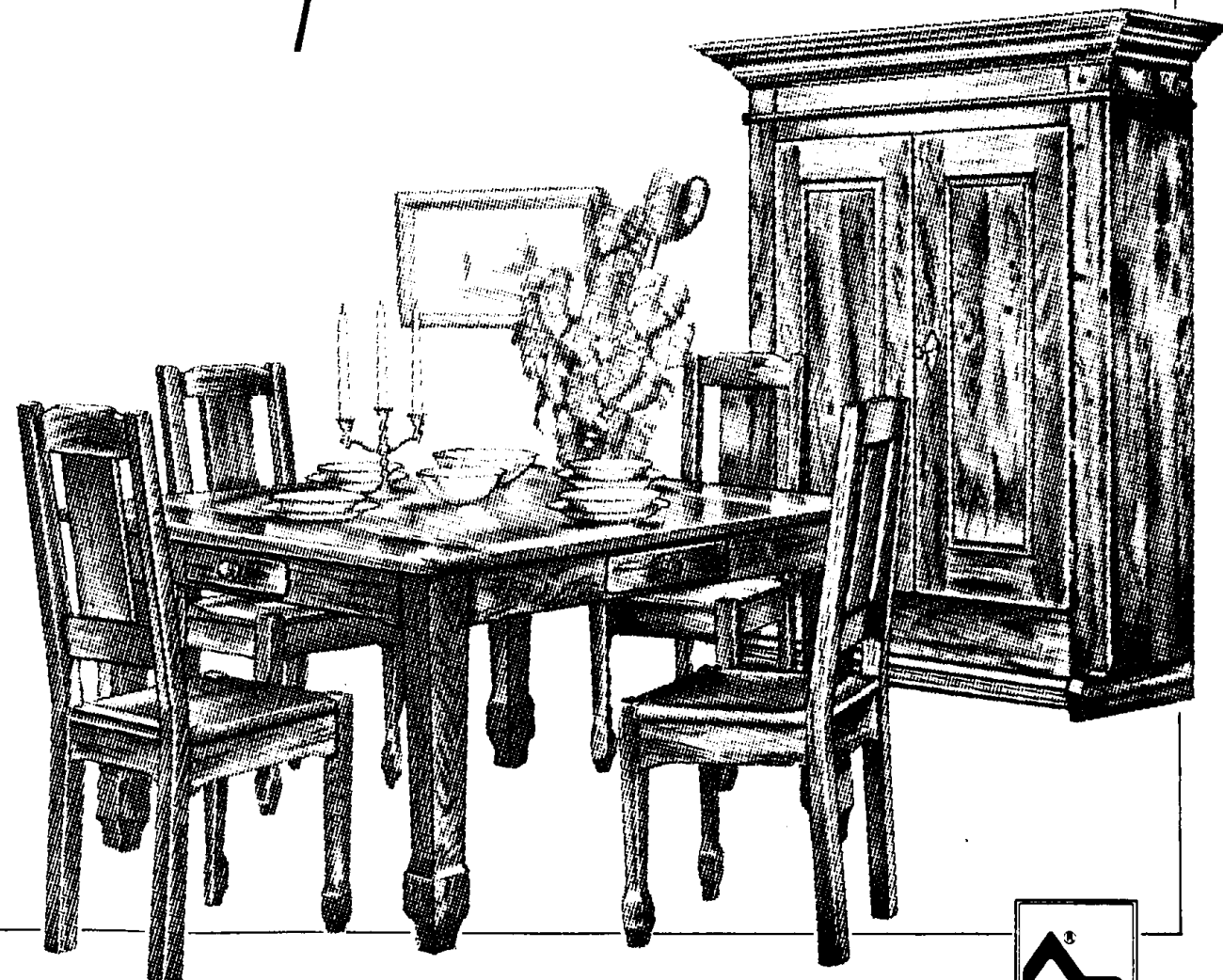
TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.



reparatie, service voor alle kantoorapparatuur  
**CENTRAAL servicepartner**  
Heerlen  
Parallelweg 69 **045-718130**

## Goed Wonen doet u een fantastisch aanbod!

# Topform



Met recht een klasse apart, typisch een kolle naar de hand van rechtgeaarde meubelmakers van de oude stempel.

En ook nu weer blijkt vakmanschap meesterschap. In zwaar massief europees eiken, volgens een speciaal procédé op kleur gebracht. De tafel, 130 cm vierkant, is voorzien van vier praktische laden. De fraai geprofileerde dekenkast bergt naast de legplanken twee royale laden

achter de deuren. Het Camarque programma omvat ook een boekenkast, een vierkante en een rechthoekige salontafel.

Dekenkast **f4495,-**

Tafel met 4 stoelen **f3995,-**

## GOED WONEN

**Limburgs Handwerk**

HEERLEN-HOENSBROEK

Akerstraat-Noord 362

Tel. 045-229191

(Donderdag koopavond)

### Het Vaderdaggeschenk 1988

De elektrische barbecue-aansteker „Grillfix”. Veilig en snel. Geen geknoei met spiritus, aanmaakblokken etc. met TUV-veiligheidskeur. Ook geschikt om de open haard mee aan te maken. Winkelwaarde f 85,-. Onze prijs f 69,- incl. B.T.W. Franco huis. Eigen imp. Verkrijgbaar of te bestellen bij G & G - Agencies, Kloosterstr. 47b, 6369 AB Simpelveld of tel. 045-421211 en 440693.

### Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, enz. in prijs met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. RING m. 15 brij. 0,40 k. + hanger m. brij. 0,25 k. 045-750587.



**HELDERZIENDE PSYCHOMETRISTE**  
Het zesde zintuig.

J. de Milly, de bekendste en bewaarde internationale werken-der helderziende psychometriste komt op vrijdag 17 juni spreekuur houden (privé-consult) in het Maaspaviljoen, Maasboulevard 101 te Maastricht van 10 uur tot 18 uur. Al uw problemen worden opgehelderd, van welke aard dan ook.

Het is bewezen dat J. de Milly in staat is om ook verbroken relaties of huwelijken te herstellen. Hiervan zijn dankbetuigingen ter inzage (vraag er gerust om). Ook schrift. cons. mogel. Corr.adres: Postbus 197, Stein 6171 XA.

**PRE PRUS**

Zomerse positie mode met een geboemd streepdessin in 100% katoen

Strokenjurk in de maat S-M-L Normaal 89,95 **Préprijs 69,-**

Singlet + bermuda in de maat S-M-L Singlet normaal 45,- **Préprijs 29,-**

Bermuda normaal 55,- **Préprijs 39,-**

**PRÉ NATAL**

HEERLEN, Promenade 12, (bij warenhuis Schunck), 045-711000  
MAASTRICHT, Wijcker Brugstraat 52, (Wijk) 043-250663  
VLAO, St. Jorisstraat 6, 077-10993  
WEERT, Langestraat 31-39 (bij warenhuis Jacobs-Koppers), 04950-21975



# Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

## AANHANGWAGENS

**Nic. Dassen aanhangwagens**  
Verk., verh., repar., speciaalbouw.  
Onderd. voor alle merken. Stationsstr.  
6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

**W. Dabekausen B.V.**  
043-632510. Levert torsiassen en  
aanh. wagenonderd. voor zelfb. + rep.  
Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'rich.

**Calypso aanhangwagens**  
Verkoop van alle modellen tot 3500 kg  
in diverse uitvoeringen. Handelstr. 4  
Nuth. Tel. 045-244904.

## AUTOBANDEN

**Autobanden van Son**  
Uitlaten • scholdempers • sportvelgen  
• balanceren • uitlijnen • Haefland 16  
Brunssum. Tel. 045-253741.

**Autobanden Somers 045-456684**  
Voor alle merken autobanden, uitsluitend  
eerste soort en kwaliteit. Holz-  
straat 81, privé 73, Kerkrade.

## ANTI-ELEKTRO

**Deech Service J. Borkowitz**  
Verk. rep. alle tye accu's, startmotor-  
ren, dynamo's, bedrading, diesel en  
benzine inspuitsystemen. Niersprinkstr.  
68 Kerkrade. 045-453926.

## AUTOBESCHOOL

**Jon Fijten. Tel. 045-251171**  
Akerstraat 105 Brunssum. Vamor Mil-  
erend. Autorijschool sinds 1955.

**Hans Adams b.v. Heerlen**  
Rijksw. 2 Rodenbroekstr. 38. 045-  
226522. 2 generaties erv. met rijopleid.  
voor Lesauto's VW Golf en Audi 80.

**Verkeersschool De Cromers**  
Rijksw. 2 Rodenbroekstr. 38. 045-  
226522. 2 generaties erv. met rijopleid.  
voor Lesauto's VW Golf en Audi 80.

**Verkeersschool Arnoldussen**  
Hoogstraat 201, 6373 HT Landgraaf.  
Tel. 045-311631. Opleiding alle rijbe-  
wijzen en alle chauffeursdiploma's.

**Chris Adams**  
Alle rijbe. erkende auto- en motorrij-  
school. Mirkabastraat 14, 6367 CW  
Voerendaal. Tel. 045-751718.

**Antarijschool Essers**  
Bovag-erk. rijtschool Will Essers. Tevens  
motor- en vrachtw. opleiding. Mentel-  
aan 6 Landgraaf. 045-312736.

**B. den Doop Kerkrade-West**  
411687. Caumerstr. 74. Lessen in Mer-  
cedes, Honda aut., Suzuki-motor Theorie  
vgs. computersyst. Erk. d. Bovag.

**Antarijschool Theo v. Bentum**  
Voor een goede en gedegen rijopleid.  
schulak of autom. Bel nu en maak een  
afspr. 045-217487/224878.

**Dejane Lindelauf 045-214217**  
Lokerstr. 16, 6413 EN Heerlen. Erkende  
autorijtsch. Beprijd: Honda Integra.

## BOUTEN

**Schadeherstelbedrijf Jo Koenen**  
Verlengde Klinkertstraat 22 Hoens-  
broek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

**Autoschade Hub v. Well**  
Wijngaardsweg 6 Heerlen-Hoensbroek.  
Tel. 045-212675. Alle reparaties uitge-  
voerd met Focwa-garantiebewijs.

## AUTOVERHUUR

**Autocentr. Collaris-Europcar**  
Leasing voor korte en lange termijn.  
24-ur-service. Schelsberg 45, Heer-  
len. 045-720202.

**Vancken Autoverhuur**  
Paragumauto's, busjes, bedrijfsauto's  
en zelfverhuizers. Heesbergstraat 60  
Heerlen. Tel. 045-412641.

## BOUWMATERIALEN

**BOVO Inter - auto - parts.**  
Categorieën: imitatie, orig., over-  
zet, sportaccessoires, o.a. Jamex, Zender.  
Locht 48E Kerkrade. 045-417888.

## Haros autoshop

Groot ass. autoacc., autoradio's, autora-  
larmen, accu's en andere automat. Paral-  
lelw. 25 Heerlen. 045-716983.

## Van Wijsberge Autotechniek

Voor al uw automat. en gereedsch. Maas-  
tricht, Bloemw. 65, 254525. E. Jaspardstr.  
28, 432100. Meerssen, St. Josephstr. 24,  
643113. Gulpen, Rijksw. 35, 04450-2266.  
Sittard v. Ostdestr. 4A, 04490-25353. Beek,  
Hooilstr. 4, 04490-78600.

## Limburgse Accu Centrale

Radiator nw. + rep. + laswerk. Accu's  
• Cil. koprevisie • kentekenplaten.  
Grasbroekw. 67 Heerlen, 045-724700.

## AUTO-BEDRIJVEN

**Autobedrijf Rob v. Emmerik**  
Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf.  
Tel. 045-317593. Tien jaar service met  
een grote S.

## Nejan doe-het-zelfgarage

Voor service en onderhoud. Onderde-  
len aanwezig. Banden demonteren en  
balanceren. Rembrandtstr. 64, 045-  
259111 (achter Afcent).

## AUTO-LEASING

**Autocentr. Collaris-Europcar**  
Pers. auto's, pers. busjes, bestelauto's  
en zelfverhuizers. Schelsberg 45 Heer-  
len. 045-725666.

**Vancken Leasing**  
Specialist in leasing van VW, Audi en  
VW-bedrijfsw. Verk. centr. Peter  
Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641.

## ANTI-ELEKTRO

**Antiekhandel Simons**  
Grote keuze in Franse en Engelse ant.  
meubels! Dö. koopavond. Dorpsstr. 45  
Nuth, t.o. Jorik, 045-243437.

**Antiekhandel P. Looijen**  
Rozenstr. 1 aan de Prov. weg Vaesra-  
de. Tel. 045-241628. Door eigen im-  
port een grote assort. antieke meubels.

## BALLETSTUDIO

**Balletstudio van Rooijen**  
Klassiek ballet v.a. 4 jr. Opl. r.a.d.  
jazzballet v.a. 11 jr. en lenigheidstraining.  
Adr. Heerheweg 274. 045-212513.

## BABYARTIKELIEN

**Babyhuis Petra**  
Kwaliteit en service en betaalbare prij-  
zen. Adres: Kerkstraat 67 promenade  
Brunssum. Tel. 045-252269.

**Baby-discount/domein**  
Laanderstr. 81, 6411 VB Heerlen, 045-  
712161. Op tijd: di.-woe.-vrijd. van  
13-17 u.; dond. van 17-21 u.; zat. van  
11-17 uur.

**Baby Margo. Tel. 045-453307**  
Het meest kompl. babywarenhuis v. de  
laagste pr. en de beste serv. Hoofdstr. 15.  
Ook ing. Kloosterraderstr. 14 Kerkrade.

**Le Coucou baby- en kindermode**  
Gatesstraat 75 gelegen nabij nieuw win-  
kelcentrum Landgraaf-Nieuwenhagen.  
Tel. 045-316171.

## BOUWMACHINES

**Bouwmachines Damoiseaux**  
Verkoop en verhuur meer dan u.  
denkt! Industrieterrein de Beitel 108  
Heerlen. Tel. 045-411930.

**Hollanders-Nieuwsma verhuur**  
Nijverheidstr. 20 Hoensbroek. 045-  
218888. Verhuur van materialen en  
machines voor het maken van een oprit  
en het bouwen van een huis.

## BOUWMATERIALEN

**Novater handelsmij b.v.**  
Kastanjeh. 32, 6431 GM Hoensbroek.  
Vertegenwoord. Feb.-produkten voor  
bouw en dak. Tel. 045-226663.

## BEITON DIAMANT BORINGEN

**Diabo B.V.**  
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton.  
Adres: Industrieterrein de Beitel 108  
Heerlen. Tel. 045-414151.

## CARAVAN VERHUUR

**Tillemans Rekreatie B.V.**  
Verkoop, verhuur en service Dethleff-  
caravans. Adres: Haefland 19 Bruns-  
sum. 045-270388.

## C.V. - ONDERHOUD INSTALLATIE

**Ruijters-van der Vloet**  
Kerkrade 045-418366. Heerlen 045-  
223583. Aanleg van verwarming, gas  
en sanitair. Erkend AVOI-installeur.

## DAKBEDEKKING

**Zuiddak b.v. Landgraaf**  
Uitv. bit. dakwerk, shingles en dakter-  
rassen. Verk. dakrollen, isol. en dak-  
gels. Indus.terr. Strijthagen, Ampè-  
restr. 5. Tel. 045-314218.

**N.K. Verweijst 045-213760**  
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij  
ontst. uw riol en afvoer met de mo-  
dernste app. Tev. dakgootbekl. met  
onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

**Dakdekkersbedr. J. Veldhuizen**  
Voor al uw dakwerkzaamheden. PVC  
dakgootbekl. en schoorsteenvegen.  
Smedestr. 6 Kerkrade, 045-454729.

**H.J. Crombach b.v.**  
Techn. isolaties + dakbedekkingen. Van  
Besouw pvc kunstst. dakbedekking.  
Colmont 10a Ubachsberg, 751818.

**Kwaliteitdak. Tel. 719392**  
Voor al uw pannendaken, platte- en  
leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en  
dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopp.

**Dakto-Rubo dakdekkersbedrijf**  
Al uw dak-, lood-, zinkwerk, lichtkoe-  
pels, schoorst., kapellen, isolatie enz.  
Gatesstr. 37, Landgraaf. 045-310741.

**De le Roy Dakbedekkingen B.V.**  
Hoofdstr. 80, 6431 GM Hoens-  
broek. Tel. 045-225070. Voor al uw bi-  
tumineuze dakbedekking.

## DRUKKERIJ

**Drukkerij Schreurs**  
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fo-  
tocolie, stickers en kant.boekh. Gra-  
veste. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

**Drukkerij Vliegen**  
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel.  
045-411432. Voor drukwerk wat de  
aandacht trekt en indruk maakt.

**Drukkerij L'Orley**  
Kettingform. voor handel en industrie.  
familiedruk. Kouvenderstr. 35  
Hoensbroek. 045-212517.

**Drukkerij Greven B.V.**  
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-  
druk. Druk. Greven bv. Swee-  
linckstr. 39, Brunssum. 045-252675.

**Drukkerij „Lanteern“**  
Uw adres voor alle fam.-, handels- en  
verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg  
43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC  
Heerlen. Tel. 045-213105.

**Dierenzaak Handel**  
Hengelsportart. laag geprijsd. Grote  
keuze dierenbenodigd. voeder! Voor de  
tuin: potgr., mest. etc. 045-252275.

## DIENSTEN

**Peters-Ackermans Dierenben.**  
Industriestr. 51 K'rade-W. 413262.  
Stationstr. 106 H'broek. 211841. Bak-  
benodigd., kunstm. bestrid. midd.

**Knops dierspecialzaak**  
Dier- en aquariumbenodigdheden, luxe  
accessoires voor uw dier. Geleentstr.  
43 Heerlen. Tel. 712197.

## DANSSCHOLEN

**Danscentrum Weisscher**  
Lid FDO, NBD, BULO, NRR, NADB  
start cursussen begin jan. en sept.  
Schinnen 04493-4343.

## DOE-HET-ZELF-ARTIKELIEN

**Boumans Brunssum**  
Alles voor de doe-het-zelf. Zagen en  
schaven op maat. Losse verk. ijszw.  
enz. Uitgebr. adv. en gratis bezorgen.  
Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

## GEVELREINIGING

**Gevelreiniging O.M.**  
Kapstraat • voegwerk • impregneren •  
Adres: Straatsburgerstraat 29 Heerlen.  
Tel. 045-218777.

## HYPOTHEKEN

**Stienstra Hypotheken**  
Altijd de laagste rente. Kosteloze com-  
puter-service. Kruisstraat 56 Heerlen.  
045-712255.

## HONDENTRIMSALON

**Hondentrimsalon Louzan**  
Voor desk. behandeling van uw hond.  
Ophalen en thuisbr. is mog. Drum-  
menstr. 2 Wijndrade. 045-244867.

## HOEDEN

**Orenstein & Koppel-Stessen bv**  
Soudeweg 10 Heerlen. 045-417876  
servicedienst. Hefftruckverhuur, electro  
of diesel.

## HOEDEN

**Decoratie Aug. v. Wersch**  
Bongerd 19 Heerlen. Tel. 045-713581.  
Aquarel, olieverven, tekenmateriaal,  
acrylverven.

## HOEDEN

**Daemen's houtwarenfabriek**  
Fabr. v. gereedsch.stelen, hout-  
draaiw., emball. hout, goedk. stookh.,  
roelen v. borden, tafel.schoenblad,  
vgs. tek. te k. gew. populieren. Min-  
gersborgw. 7 Voerendaal 045-751253.

## HOEDEN

**Horbach B.V. 045-723282**  
Taxaties en makelaardij onroerend  
goed. Special.: taxaties + betere  
woonh. „Schaesbergerw. 36 Heerlen.

**Aquila Makelaardij b.v.**  
Bemiddeling bij aan- en verkoop van  
onroerende goederen. „Deken Nico-  
laystr. 1, Heerlen, 045-715566.

## INSTALLATIEBEDRIJVEN

**Haas B.V. installatiebedrijf**  
Past. Erenstraat 30 Landgraaf. Tel.  
045-313786. C.v. gas, water, sanitair,  
hogedruk rioolreiniging.

**Het sanitairhuis Chir Maas**  
gas, water, sanitair, centr. verwarm-  
ing, erk. VNI-install. Maastrichterstr.  
166 Brunssum. 045-252475.

**Gasservice Knibbeler**  
Hommerterweg 106 Hoensbroek. Tel.  
045-214990. Onderh. en vernieuw-  
ing van c.v.-ketels, geiser, boiler enz.

**Technisch Buro Sora**  
C.v., gas, water, sanitair, dakwerk,  
loodgietersw., kompl. badkamerinr.  
Akerstr. 135 Kerkrade. 045-412442.

**H. Wante installatiebedrijf**  
Heerlen 722506. Landgraaf 310977.  
Voor al uw technische installaties op  
gas-, water-, sanitair- en c.v.-gebied

## KERKEN

**KEHO Keukens. Tel. 045-418669**  
Kaalheiderstr. 130 Kerkrade-W. De  
zaak die alles in de hand heeft. Maat-  
werk. Waar de klant nog koning is.

**Vossen Keukens. Lid ANVK**  
3 jaar voll. garantie en service. Gaspa-  
leis, Kleinklein 45. Elkenderweg 77,  
Heerlen. Tel. 045-717555.

**Bosch keukenstudio A. Eggen**  
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoens-  
broek. Tel. 045-213027. Levering  
Bosch inbouwapparatuur.

**Keukenfabriek Brouns Heijnen**  
Wij maken uw keukens en kasten geheel  
naar uw eigen ontv. en op maat. Num-  
mer 2-str. 60 Kerkrade. 045-455633.

**Aldorado / Big Boss**  
Keukens + sanitair - bouwmarkt. Indus-  
triestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX  
Hoensbroek.

## MOTORMAAIERS

**Kaalen BV motormaaiers**  
Verk., serv., verh. van tuinmach.,  
Wolf-geräte, reg. servicecentr. Bosch-  
en motormaaiers, tuingeredschap,  
tuinfrezen, motorzagen en meststof-  
ten. Rijksw. 44 Gulpen, 04450-1454.

## MACHINE-VERHUUR

**Huur of koop al uw machines bij Brouwers b.v.**  
Maastricht: Beatrixhav. 043-635555.  
Wijlre: Industrieweg 5a. 04450-2220.  
Bizen: Maastrichterstr. 011-411485.

## Muyters Keukens b.v.

Wijkerbrugstr. 15 Maastricht.  
216824. Praxis keukenafd. Heerle-  
baan 417750. Praxis keukenafd.  
DSMstr. 5 Beek. 04490-71111. Dealer  
v. Bruynzeel, Poggenpohl, Arthur Bon-  
net, Häcker, Goldreif, Kruse + Meinert.

## PLAN KEUKENS B.V.

Keukens met 'n Frans tintje! Rijksweg  
21 Gulpen. Tel. 04450-2490.

## KAPSALON

**City-coiffure**  
Hoofdstraat 8 Hoensbroek. Tel. 045-  
227055. Voor dames en heren, zonder  
afspr. Ook hairwaving-extention.

## KUNSTSTOF RAMEN DEUREN

**J. Veldhuizen**  
Ramen en deuren in kunstst. en  
hardh., iso-begl., pvc dakgootbekl.,  
roll. Smedestr. 6 Kerkrade. 454729.

## LOODGIETERS

**H. Hoeppermans C.V.**  
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water,  
wateronth., rioolontstop. Emmalein 8  
Heerlen. Tel. 045-713265.

## MAKELAARS

**Horbach B.V. 045-723282**  
Taxaties en makelaardij onroerend  
goed. Special.: taxaties + betere  
woonh. „Schaesbergerw. 36 Heerlen.

**Aquila Makelaardij b.v.**  
Bemiddeling bij aan- en verkoop van  
onroerende goederen. „Deken Nico-  
laystr. 1, Heerlen, 045-715566.

**Pickée Makelaardij bv lid NVM**  
Bemiddeling bij koop en verkoop, hy-  
potheken en taxaties van uw onr. goed.  
Itersonstr. 15 Landgraaf. 045-414819.

**Stienstra Makelaardij b.v.**  
Onr. goed, hypotheek, verzekeringen,  
projectontw. en bedrijfsobjecten.  
Kruisstr. 56 Heerlen, 045-712255. W.  
Brugstr. 50 Maastricht, 043-252993.

**Naaykens Makelaarskantoor**  
De Hesselplein 22, 6411 CH Heerlen.  
Tel. 045-717910. Bemidd. bij aan- en  
verk. onr. goed, taxaties, hypotheek.

**Leenaers B.V. Lid N.V.M.**  
Onroerend goed Makelaardij o.a.: aan  
en verk., bemidd., assurantie en tax.  
Pir. Romboutsln. 2. 045-717237.

**Franken Makelaardij o.g.**  
Bredestraat 32, 6211 HC Maastricht,  
gespec. in winkels in geheel Limb. Ta-  
xaties en Beheer, 043-211230/214471.

**Makelaarskantoor van Wersch**  
Bemiddeling bij aan- en verkoop, taxa-  
ties, bemiddeling bij hypotheek enz.  
Stationsstr. 54 Kerkrade. 045-452234.

**Dumont BV Vaals. 04454-2371**  
Tentstraat 83. Sinds 1973. Maatwerk  
in aluminium ramen, deuren, rolluiken,  
rolpoorten en tevens zonwering.

**Rijwielzaak Beckers**  
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel.  
04405-3422.

**Raleigh Cycle-Center Helgers**  
Rumpenerstr. 62-50 Brunssum, 045-  
252709. Raleigh sport- en stadsfiets-  
sen, Montybiets. Ook reparaties.

**Nijs van Bijnen brommers-rijwiel**  
Gazelle • Raleigh • Batavus • Spartax  
• Giant • Peugeot • Vespa • Puch •  
Honda. Kerkraderweg 21-25 Heerlen-  
Molenberg. 045-415292.

**Math. Linssen. Tel. 045-241587**  
Bergew. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw.  
Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-  
water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

**Maya Stam-de Lang**  
Totale cosmetiek, minilift, figuurcor-  
rectie. Eindhovenstr. 79 Schinveld. Tel.  
045-255453.

**Huidverzorging Rosalie**  
Boulevardstr. 92 Schinveld. Tel. 045-  
258748. Elect. ont. Blendmeth, kosm.  
anatomische gazen medique, zonnk.

## PARTY-SERVICE

**Firma Laven en Zoon**  
Wij verzorgen voor al uw feesten of re-  
cepties een piano of vleugel. Dr.  
Polsstr. 18 Heerlen. 045-714054.

## PARKET

**Houkes Parket**  
Verkoop alle parketsoorten en vernieu-  
wen alle bestaande vloeren. Voerendaal  
045-750305. Sittard, 04



## Voorstel opgestapte dienstcommissie aan politietop Heerlen

# Overleg uit slop door vervroegde verkiezingen

### Honingzoet

● Bloempjes en bijtjes. Al maakt één bij natuurlijk nog geen zomer, velen lagen gisteren al te kleuren in de achtertuin of op het balkon. Anderen zochten een terras op, of schoffelden op hun dootie gemak wat in de tuin. Deze bij is honingzoet aan het werk. De foto van deze Lupinen werd ergens in Heerlen gemaakt.

Foto:3/POOT FRANS RADE

### Muziek (1)

Vrijdagavond wordt het podium in de Heerlense schouwburg bevolkt door een kleine 650 musicerende leerlingen. Traditiegetrouw vindt dan de eindtoets van de muziekvereniging plaats. De avond zal geopend worden om half acht door een twintigtal jeugdige blaasleerlingen. Dit leerlingconcert is gratis toegankelijk. Na de pauze, en dat is tot half negen, zal het podium gevuld zijn met viool, blazers-ensemble, strijkorkest, zang, ballet en traditiegetrouw de grote groep van kinderen die het voorbereiden instrumentaal onderwijs volgen.

### Muziek (2)

Na de pauze zijn te beluisteren: een harp-ensemble, een saxofoon-ensemble, meer solo's, klassiek werk in de vorm van een duo electrisch orgel en piano, als tweede duo een werk voor viool en piano. Het klarinet-ensemble zal het programma vervolgen, waarna de jazz-balletleerlingen te zien zijn. Het zaalprogramma wordt afgesloten met een popcombu. Onder het genot van een drankje kan aaltend geluisterd worden naar de muzikale klanken van de Big Band van de muziekschool Heerlen.



### Verrassing

● Meneer en mevrouw Pluymaekers-Korenman uit Hulsberg zijn in de zevende hemel. Gisteren ontving het echtpaar uit handen van een vertegenwoordiger van Humanitas en een inspecteur van Citroën Nederland in garage Sondagh bij een spijkspinterview twee Citroën AX's waarvoor minder gelukken anders 17.000 gulden die men meer te tellen. De nieuwe auto komt de heer Pluymaekers, onlangs begonnen als bode op het gemeentehuis in Nuth, en diens echtgenote natuurlijk goed uit. Beiden hadden deelgenomen aan de autotoets van Humanitas en daardoor een eerste prijs behaald met uiteindelijk bestbaar resultaat.

### Kip

Wederom zijn in het buurtschap Grijzevrijwilliger (ovw-er) Math Quaden uit Kerkrade-West had dat verzoek bij de gemeente ingediend. De Sherman-tank, die Kerkrade mede door de inzet van de Amerikaanse ambassadeur gratis had kunnen krijgen, was bedoeld geweest als een blijvende herinnering aan de ovw-ers en de VS-militairen.

### Centrum

● Even de vakantie overslaan en kijken naar wat het Creatief Centrum in Amstelveen te bieden heeft: daar gaat eind september weer een aantal cursussen van start. Dit jaar kunnen de deelnemers kiezen uit fotografie, bloemsierkunst, grime, tekenen/schilderen, naaien en kalligrafie.

Van onze verslaggever

HEERLEN - Vervroegde verkiezingen van de dienstcommissie moeten het weer in het slop geraakte overleg binnen de Heerlense politie overleiden. Aan deze verkiezingen zal, een enkele uitzondering daargelaten, niet worden deelgenomen door de nu uiteen gevallen dienstcommissie. Het ziet er zelfs naar uit dat commissievoorzitter, brigadier Jan Bol, eveneens terugtreedt.

„Er is te veel 'oud zeer' en er zijn te veel littekens bij de commissieleden om straks eindelijk weer tot een duurzaam overleg te komen,” verduidelijkt Nico van de Bergh, voorzitter van de Heerlense afdeling van het Nederlandse Politiebond.

Van zijn vakbond zijn afgelopen maandag drie leden verontwaardigd uit de dienstcommissie gestapt naar aanleiding van uitspraken van burgemeester Van Zeil in een interview (zaterdag 11 juni j.l.) in deze krant. Omdat de dienstcommissie reeds omhoog zat met twee lege vacante zetels, waarvoor - geleid op het langsepende conflict - geen agent te porren bleek, voelt deze commissie zich door het opstappen van de drie NPB-leden nog nauwelijks het verbindingsstreepje tussen politie en korpsleiding.

### Goede wil

Het voorstel tot het houden van vervroegde verkiezingen, waarvoor het merendeel van de dienstcommissie zich niet herkiesbaar stelt, moet gezien worden als een 'geste van goede wil' richting korpsleiding.

Van dit gebaar is korpschef Van Berge-Henegouwen afgelopen maandag reeds mondeling op de hoogte gesteld. Gisteren heeft voorzitter Bol hiervan burgemeester Van Zeil schriftelijk geïnformeerd.

„Vergeet bovendien niet, dat de nieuwe dienstcommissie het voordeel heeft om van meet af te kunnen rekenen op de twee externe deskundigen, die eerder zijn toegezegd aan de zittende commissie,” licht Harrie Crijns toe, een van de drie opgestapte NPB-leden.

De twee externe deskundigen zijn drs. A. Martens, organisatieadviseur, en J. Haagsma, beleids-/begrotingsadviseur. Beiden zijn afkomstig van de Stichting Dienstverlening Politiedienstcommissies uit Leusden. En zullen worden 'uitgeleend' aan de Heerlense politie om straks na hervatting van het nu weer vastgelopen overleg de dienstcommissie te begeleiden.

### Verwijten

Vanuit de dienstcommissie wil men overigens nadrukkelijk kwijt dat de ontstane beroering allermindst de politietop te verwijten valt. Maar uitsluitend en alleen slaat op burgemeester Van Zeil.

Hem wordt verweten, dat hij als korpsbeheerder 'noot echt tijd heeft vrijgemaakt om te luisteren naar de noden van de dienstcommissie'.

● Zie verder pagina 21

### Aan nieuwe HBO-studierichting

## Moeder en dochter samen geslaagd

opleiding. Hun eindexamenproject kreeg als titel mee 'Achter de Spiegel' en werd vorige week voor ruim 70 belangstellenden opgevoerd in het Sittardse Sirkeltheater. Door middel van drama, muziek en dans hielden ze de aanwezigen een spiegel voor hoe het is om je eigen kwaliteiten te ontdekken en deze op een creatieve manier te gebruiken in het dagelijks leven en werk.

De prestatie van de Schaesbergse is des te opvallender omdat zij

vier jaar geleden eerst haar MAVO-diploma heeft gehaald. Op grond van haar leeftijd kon ze aansluitend na een toelatingsexamen aan de Mikoel beginnen. Aan haar 'tweede onderwijskans' heeft Toos inmiddels een vaste betaalde baan in Venlo overgehouden. Dochter Hilde gaat aan de Pabo in Maastricht haar studie voortzetten.

De studenten van de leergroep theorie/praktijk zijn overigens gemiddeld dertig jaar oud en hebben allemaal een gezin of werkkring. Door een speciaal daarop afgestemd les- en stage-rooster worden zij in de gelegenheid gesteld hun opleiding te voltooien.

### Zes maanden gevangenisstraf

## Kerkradenaar kon stelen niet laten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Politierechter mr Swane heeft een man uit Kerkrade gisteren veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf voor een reeks inbraken gepleegd in zijn woonplaats. De Kerkradenaar liep in april tegen de lamp toen het stil alarm in een woning aansloeg. In maart was hij uit het Huis van Bewaring gekomen waar hij een jaar had gezeten voor soortgelijke feiten.

verdachte pleitte voor een voorwaardelijke gevangenisstraf met de verplichting dat zijn client naar Welland moet. „Hij verkeert steeds in een bepaald milieu en komt daar niet uit. In dat wijkgebied is bijna iedereen verslaafd. Het is nog maar de vraag of die zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf iets oplost”, aldus mr Wagmans.

De officier van justitie voelde niet veel voor het voorstel van de advocaat van verdachte. Volgens hem helpt een opname in een kliniek soms als deze ver van de eigen woonplaats af is.

In de maand dat hij op vrije voeten was brak hij twee keer met succes in en ondernam drie maal een poging tot inbraak. Steeds werd hij daarbij gestoord door voorbijgangers. De man ging altijd op pad in zijn woonplaats.

Toen de politie poolshoogte kwam nemen omdat het stil alarm op 17 april van dit jaar in werking was getreden was de man druk doende een aantal antieke klokken uit de woning te slepen. Al snel bekende de man ook de andere inbraken.

De Kerkradenaar heeft een onafzienbare waslijst van strafbare feiten en veroordelingen op zijn naam staan. Officier van justitie mr Oosterhof: „Alle feiten zijn bewezen. De maatschappij moet voorlopig van dit soort verdachten verstoken zijn. Hij heeft al zijn kansen gehad en ik eis dan ook zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.”

De raadsman mr Wagenmans van

### Man bekend verkrachting

HOENSBROEK - Een 17-jarige inwoner uit Hoensbroek heeft tegenover de Heerlense politie bekend op 8 mei een 17-jarig meisje in het wangedeelgebied De Koumen in Hoensbroek te hebben verkracht.

Tijdens het verhoor bekende de verdachte nog een viertal pogingen tot verkrachting en een geval van ontucht met meisjes van zeven en tien jaar. Een van de pogingen die hij bekende vond plaats op 18 juli van het vorig jaar. Nadat hij een 30-jarige vrouw had vastgepakt sloeg de Hoensbroekenaar op de vlucht toen wandelaars naderden.

### Uit Gezondheidscentrum

## Verdovende middelen gestolen

KERKRADE - Bij inbraken in het gezondheidscentrum te Terwinsele in Kerkrade, in de nacht van zaterdag op zondag en van zondag op maandag, zijn twee artsenschriften met daarin receptenpapier en ampullen gestolen. Uit de apotheek van het gezondheidscentrum werd nog eens een hoeveelheid moredon, valium, librium en rohypnol gestolen. Van de daders ontbreekt nog elk spoor.

### Auto in brand gestoken

## Inbraak in kledingzaak

HEERLEN - Uit een kledingzaak aan de Honigmanstraat in Heerlen is maandagnacht een hoeveelheid truien en lederen jacks gestolen. Tegen half drie die ochtend wisten twee mannen de zaak binnen te komen. Voorbijgangers waren getuige van de inbraak, noteerden het kenteken van de auto en belden de politie.

De auto werd even later teruggevonden aan de Buttingstraat in Hoensbroek en stond toen in brand. Hij was enkele weken geleden gestolen in Schimmert. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

## 'Plaatsen oorlogsmateriaal is niet passend'

# Kerkrade weigert tank

Van onze verslaggever

KERKRADE - De gemeente Kerkrade heeft het verzoek voor plaatsing van een uit de Tweede Wereldoorlog daterende Sherman-tank afgewezen. Oud-oorlogsvrijwilliger (ovw-er) Math Quaden uit Kerkrade-West had dat verzoek bij de gemeente ingediend. De Sherman-tank, die Kerkrade mede door de inzet van de Amerikaanse ambassadeur gratis had kunnen krijgen, was bedoeld geweest als een blijvende herinnering aan de ovw-ers en de VS-militairen.

„Het realiseren van een Sherman-tank uit de Tweede Wereldoorlog is in Kerkrade niet meer opportuun”, schrijft de gemeente in een brief. „Niet alleen zijn er meer dan 43 jaar verstreken sinds het eind van de oorlog, maar ook het plaatsen van oorlogsmateriaal in de gemeente Kerkrade is niet passend”, schrijft loco-burgemeester André Coumans namens de gemeente Kerkrade.

Voorts is de stad van mening dat de herinnering aan de verzetsstrijders, vrijwilligers en bevrijders in Kerkrade niet in de vergetelheid is geraakt. „Het vredesgedenkteken aan de Hoofdstraat is een passende monument dat welk oorlogsmateriaal dan ook. Onlangs is er bovendien nog een sfeervolle herdenkingsfeestelijk-



● Een van de Amerikaanse Sherman-tanks die september 1944 in de straten van Kerkrade-West te zien waren. Een soortgelijk exemplaar is aangeboden, maar Kerkrade wil hem niet.

heid gehouden rond de bevrijding van Kerkrade door de Old Hickory-divisie. Aan deze divisie is toen nog de gouden erpenning van Kerkrade verleend.”

M. Quaden is uitermate teleurgesteld in dit antwoord van het Kerkraadse college. „Al was het tachtig jaar geleden dat de bevrijding had plaatsgevonden, de oorlog mag niet vergeten worden. Bovendien is het nooit bedoeld geweest als oorlogsmonument maar als monument ter nagedachtenis aan de ovw-ers en de VS-militairen.”

De Kerkradenaar had al jaren geleden de eerste contacten gelegd voor de komst van de Sherman-tank. In augustus '86 sprak hij de toenmalige Amerikaanse ambassadeur L. Paul Bremer III en tijdens een jubileumdiner van het Nederlands Amerikaans Instituut Limburg in de officers club in Brunssum sprak hij diens opvolger John Shad aan over hetzelfde onderwerp.

Maar dit jaar ontving Quaden van de Amerikaanse ambassade in Den Haag een antwoord op zijn verzoek waarin gesteld werd dat er in Frankrijk een Sherman-tank gereed staat. De tank zou gratis geleverd kunnen worden en ook voor het transport naar Limburg werd geen cent gevraagd.



Wij zijn erg blij met de geboorte van ons zoonje

## MARC

Marie-Louise en Ben Rabeling-Schiffelers  
Jongmansweg 22, 6413 CS Heerlen

Tijdelijk adres: St. Elisabethkliniek, kamer 28A, Heerlen



Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, in het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, onze lieve en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Frans August Lodewijk Cordewener

weduwnaar van

### Catharina van Vlodrop

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heksenberg: Louis Cordewener  
Joke Cordewener-Hendriks  
Eva, Loek, Karen  
Familie Cordewener  
Familie van Vlodrop

6414 XL Heerlen, 14 juni 1988  
Heideveldweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 17 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats van de Kampstraat.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis met aansluitend avondmis op donderdag 16 juni a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verdriet hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en lid

## Frans Cordewener

Zijn vriendschap en inzet zullen altijd in onze gedachten blijven.

Vrijtijdsclub  
Gemeenschapshuis Heksenberg



Met grote verdriet hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend en lid, in de leeftijd van 79 jaar, is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Joseph Kroes

echtgenoot van

### Catharina Mechtilda Sturmans

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: C.M. Kroes-Sturmans  
Brunssum: Frans Kroes  
Brunssum: Cielia Kroes-Meertens  
Bos en Yolanda  
Yolanda

Brunssum: Johanna Sormani-Kroes  
Franz Sormani  
Carla, Albert, Dennis en Vincent

Tilburg: Jolanda, Benno, Lindy en Danilke

Brunssum: Rudi en Monique  
Brunssum: Kitty Duursma-Kroes  
Hans Duursma, René en Bomy

Familie Kroes  
Familie Sturmans

6446 SZ Brunssum, 13 juni 1988  
Wijweg 282

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 17 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek-Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van onze overledene op donderdag 16 juni a.s. om 19.00 uur in de kapel van de Zusters Zonnestraat te Treebeek-Brunssum.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. olieel, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Christina Ponsens-Kokkelkoren

weduwe van

### Hubert Ponsens

in de leeftijd van 75 jaar.

Munstergeleen: Marie-Louise  
Rademakers-Ponsens  
Brunssum: Jan en Annelie Ponsens-Dulle  
Heerlen: Marion en Ed

de Lange-Ponsens  
en haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Kokkelkoren  
Familie Ponsens

Brunssum, 12 juni 1988, Langeberglaan 45

Corr.adres: Keizerstraat 11, 6441 GH Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake heden, woensdag, om 18.00 uur in de kerk.

Bijeenkomst van de H. Familie op de Langeberglaan 45 op de plechtige uitvaartdienst op donderdag 16 juni om 14.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Met grote droefheid geven wij u kennis dat na een leven van goedheid en bezorgdheid van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Leonardus (Leon)

### Hendrikus Wintraecken

echtgenoot van

### Maria Agnes Smeets

Hij overleed op de leeftijd van 62 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: Mevr. M.A. Wintraecken-Smeets  
Geleen: Leon en Jacqueline  
Elsloo: Coen en Monique

Familie Wintraecken  
Familie Smeets

6181 GL Elsloo, 14 juni 1988

Charles de Gravestraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 17 juni om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans geboden tot intentie van de dierbare overledene in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, berichten wij dat plotseling, voorzien van het h. olieel, thuis is overleden, onze vader en opa, broer, zwager, oom en neef

## Ber Duif

weduwnaar van

### Jo Hofman

in de leeftijd van 71 jaar.

Heerlen: Cor Duif  
Joke Duif-Schell  
Simone, Hubert  
Rutha de Duif  
Aanbevelde: Dora Teunissen

Nadine, Colla

Hoensbroek: Marianna Schell-Duif  
Peter Schell  
Hubert

Eindhoven: Loek Duif  
Manda Duif-Beunens  
Een, Beunens-Beunens

Amstelveen: Jan Duif  
Sylvia Duif-Vanlier

Familie Duif  
Familie Hofman

Tienray, 11 juni 1988

Zonnehof 13

Corr.adres: C. Duif, Wagenschiedweg 44, 6415 RN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 16 juni om 12.00 uur in de parochiekerk te Tienray, waarna de begrafenis zal plaatsvinden om 13.30 uur in het crematorium te Blerick.

Bijeenkomst op 16 juni in de kerk; geen condoleren.



Tot ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheidnemen van mijn lieve echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Gerardina Helena

echtgenote van

### Jozef Hubert Lambert Maas

Zij overleed op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: Lambert Maas  
Heerlen: Berty en Jo  
Beyke, Stijn

Saudi Arabië: Wies en Leo  
Leon, Nadine

Familie Vissers  
Familie Maas

13 juni 1988

Harnestraat 47, 6411 CT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni 1988 om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Avondmis op vrijdag 17 juni a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Olieolenstraat 30, Heerlen, ingang St. Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Van ons is heengegaan in de leeftijd van 76 jaar, onze zorgzame man, vader en opa

## Jan Milder

echtgenoot van

### W.A. van Gelder

Munstergeleen: W.A. Milder-van Gelder

Hoensbroek: C. Milder

Heerlen: M. Van Beckrijck

Montreux: J. Heil-Milder

H. Heil

Marcus

Stephanie

Melanie

6151 GW Munstergeleen, 9 juni 1988

Burg, Trippelsplein 14

Gehelpt volgens de wens van de overledene hebben de eucharistieviering en crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Heden ontvingen wij het bericht van het overlijden van de heer

## J.H. Hubben

gepensteerd medewerker Vroom en Dreesman, vestiging Heerlen.

Moge hij rusten in vrede.

Regioleiding, kader en gezamenlijk personeel Vroom en Dreesman, regio Eindhoven



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame papa, opa, broer, zwager, oom en neef

## Johannes Emile Bex

echtgenoot van

### Maria Geradina Antoinette Vrencken

weduwnaar van

### Elise Johanna Maria Drummen

Hij werd 75 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Merkelbeek: Antoinette Bex-Vrencken

Brunssum: Arno Bex  
Mia Bex-Heuts  
Anke, Iris, Manuel

Ellecom: Marlies Schols-Bex  
John Schols  
Ellen, Roger

Nuenen: Jos Bex  
Lill Bex-Jongen  
Janine, Nicole

Merkelbeek: Jeanny Bex  
Familie Bex  
Familie Vrencken  
Familie Drummen

6447 CM Merkelbeek, 12 juni 1988

Beatrixstraat 4

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur, in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

Avondwake heden, woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk. In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 16 juni om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren. De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ons bereikte het droeve bericht van het overlijden van onze voorzitter, de heer

## J.E. Bex

Zijn inzet en de verdiensten voor onze bank zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte bij de verwerking van dit grote verlies.

Bestuur, Raad van Toezicht,  
Directie en medewerkers  
van de RABO-Bank te Merkelbeek



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons altijd weer heeft gegeven, delen wij u mede dat rustig en kalm van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

## Paula Crijns-Haack

weduwe van

### Leo Crijns

Zij werd 86 jaar en is voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Amstelveen: Huib en To Crijns-Beckers

Karen en Stan

Monique en John

Hubert

Overlangel: Friedus en Anneke Crijns-Beaujean

Amstelveen, 12 juni 1988

Corr.adres: Hildegarde 58, 6436 CA Amstelveen

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur, in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard.

In de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Amstelveen zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 17 juni om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



In de leeftijd van 65 jaar is onverwacht overleden, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Mina Somers

weduwe van

### Karel Niesen

Roermond: Rob en Resi Niesen-Reynders

Tom

Familie Somers

Familie Niesen

11 juni 1988

Thull 38, Schinnen

Corr.adres: Parmentierstraat 31

6444 VM Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 juni om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Woensdag om 18.45 uur avondwake in de kerk.

Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Graasbroekweg 20 te Heerlen; bezoek heden woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.



Na een welbesteed en liefdevol leven, gekenmerkt door eenvoud, goedheid, zorgzaamheid en diepe geloofsgewoontes is heden thuis rustig ingeslapen, gestert door het h. sacrament der zieken, mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa

## Joannes Antonius Zimmermans

echtgenoot van

### Johanna Victorina Josephina Indenkleef

Hij werd 77 jaar.

Voor zijn sterfbedelen wij uw gebed.

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 17 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Thurn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal er om 19.00 uur avondwake zijn. Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van huize Sterrebosch, donderdag a.s. van 16.30 tot 17.30 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve deze advertentie als berichtgeving te beschouwen.

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling alsmede voor de vele condolances, bloemen en h. missen, mij betoond bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man

## Gunther van Schubert

zeg ik u bij deze mijn hartelijke dank.

Een bijzonder woord van dank aan de artsen en het verplegend personeel v/h St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum, afd. I.C., chefs en collega's ABP en Mariniers.

Flora van Schubert-Kalkhoven

Brunssum, juni 1988

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni om 19.00 uur in de parochiekerk H. Gregorius de Grote in Brunssum.

In hart en gedachten zal ik altijd bij ons zijn

Zaterdag 18 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze goede en zorgzame vrouw, moeder en oma

## Tiny

### Hahnrahs-Roemgens

De plechtige jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Martinus Spekholzerheide.

H. Hahnrahs  
kinderen en kleinkinderen

Graag willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, blijf heeft gegeven van medeleven na het overlijden van

## Jan Ossel

Deze blijken van sympathie en vriendschap zijn voor ons een grote steun.

M. Ossel-Engbers  
Ben en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juni a.s. om 10.00 uur in de St. Paul



# Weer DSM-project voor Eureka-status

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (4) en Venray.





Na een kortstondige ziekte is op 62-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

## Nico J. Elders

wed. van

## Maria C.H. Ceelen

In dankbare herinnering:  
**Kinderen en kleinkinderen**  
**N. Corvers**  
**Familie Elders**

Heerlen, 13 juni 1988  
Vrijdagsstraat 8  
Corr. adres: Ploeghof 48, 6418 JE Heerlen

Gelegenheid van ons overleden afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel aan de Grasbroekerweg 2 te Heerlen van 18.00 tot 19.00 uur.

Avondwake vrijdag a.s. om 18.30 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Plus X-kerk op de Molenberg te Heerlen zal de plichtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 18 juni om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is om uw naam in het condolanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geven deze annone als zodanig te beschouwen.

## OVERLEDEN

† **Giel Royakkers**, oud 88 jaar, echtgenoot van wijlen Curry Poolen, 6218 AD Maastricht, Talienruwe 1B. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 juni om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, Villapark.

† **Leo Jonkhout**, oud 65 jaar, wed. van Corrie Bessems, Maastricht, Corrades Westbroek 43, 6243 CG Geulle. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Geulle. Geen condoleren.

† **Sjef Daelen**, oud 87 jaar, wed. van May Gense en voorheen van Wies Jongen, 6211 PC Maastricht, Brusselsestraat 87B. De uitvaartdienst is heden woensdag 15 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

† **Corry Wackerzapp**, oud 73 jaar, wed. van Piet Thomassen, Maastricht, huize St. Gerlachus, Corrades, Prinselaan 13, 6224 LR Maastricht. De uitvaartdienst is heden woensdag 15 juni om 11.00 uur in de kapel van huize St. Gerlachus, Bieslanderweg, Maastricht; er is geen condoleren.

† **Anna Maassen**, oud 90 jaar, wed. van Joseph Claessens, Geulle, huize Ave Maria, Corrades; Heirweg 21, 6243 AC Geulle. De uitvaartdienst is heden woensdag 15 juni om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle; geen condoleren.

## Dankbetuiging

Voor de vele blyken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Zef Hugens

betuigen wij langs deze weg aan allen onze oprechte dank

**Finy Hugens-Drent**  
**kinderen en kleinkinderen**  
Brunssum, juni 1988

De zeswekdienst wordt gehouden op zondag 19 juni 1988 om 11.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Anna Habets-Boumans

zal plaatsvinden op zondag 19 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van H. Laurentius te Voerendaal.

**F. Habets**  
**kinderen en kleinkinderen**  
Hoensbroek, juni 1988

## Dankbetuiging

Voor de vele blyken van medeleven en belangstelling, ons betoond na het overlijden en bij de uitvaart van onze lieve moeder en oma

## Maria Anna de Kok-Budesheim

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

**Familie de Kok**

De zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Vincentius te Rumpen-Brunssum.

## Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur, laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsdomein, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045 242602.

KANTELEDUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergeleerd, geschikt voor alle soorten raafgeduren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043 641044.

KACHELS koop je bij de vakman, voorjaarskortingen, honderden guidsen voordel. De Kachelsmid, Waltem 21, Klimmen, tel. 04490-1980.

OG Case I.H. Dealer COLE-LE Susteren en Cadier en Keet

HOOI te koop, tel. 045-252657

HOOI te koop ± 150 pakken, 2 jr oud / 2- p.pak. Tel. 04492-2421.

HOOI te koop, Palenbergr. 44 Heerlen. Tel. 045-724628.

HOOI te koop, tel. 045-253786 Merkbeek

RTV muziek

Te k. JVC stereo KEYBOARD, type KB 300 / 650,-. Tel. 045-43233.

## Dankbetuiging

Bij het overlijden van onze lieve moeder en oma

## Maria Helena Nacken-Boymans

mochten wij vele blyken van deelneming ontvangen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij betuigen daarvoor aan alle betrokkenen onze hartelijke dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

Kerkrade, juni 1988

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni a.s. om 19.00 uur, in de parochiekerk van H. Lambertus te Kerkrade.

## Frans Vanmeulebrouk

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, vrienden, buren en kennissen voor de h. missen, bloemen en condolances.

**W. Vanmeulebrouk-Roberts**  
**kinderen en kleinkinderen**

Heerlen, juni 1988

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 19 juni a.s. om 10.00 uur in de St. Pauluskerk te Heerlen-De Wieër.

**natura SOLIDUS**

**DE WELDAAD VOOR UW VOETEN**

De kwaliteit, de pasvorm, zo zacht, zo prettig, comfortabel kan het niet, onder alle omstandigheden. Ruime keus in actuele kleuren en modellen.

**WALDLÄUFER Habets**

SCHOENEN B.V.  
6361 BH NUTH, Stationsstraat 224, tel. 045-241286  
6221 ED MAASTRICHT, Wyckbruggestraat 38A, tel. 043-210426  
Donderdag koopavond tot 8 uur.  
5 Maandags tot 1 uur gesloten.

## GELD NODIG?

Netto in handen	36 x	48 x	60 x	72 x	84 x
5100	165,-	130,-	109,-	-	-
15000	478,-	374,-	312,-	269,-	244,-
25000	797,-	624,-	521,-	449,-	402,-
30000	957,-	751,-	626,-	528,-	487,-

**ZEER GOEDKOPE TARIEVEN.** Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Overlijdensrisico gedekt. **Specialiseerd in auto-, boot- en caravanfinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant. Voordelige 2e hypotheek.**

**Reeds meer dan 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.**

**Schelsberg 54, Heerlen.**

**Tel. 045-721781/724132.**

Dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags van 9 tot 13 uur.

## Te huur aangeboden

Mooie gemeubileerde KAMER te huur te Valkenburg, tel. 04406-12875.

KAMER te huur: Dr. Calstraat 13, Schaesberg (bij station), tel. 045-721658, na 18.00 uur tel. 045-313898.

Te huur gemeub. ZIT-SLAAPKAMER. Alleen dames. Schandelerstraat 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te h. m. mooi gemeub. KAMERS m. c.v., keuk., tel. en douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. DAKTERASWONING, woonkamer 50 m<sup>2</sup>, hal, toilet, berging, badkamer, 3 slaapkamers, 70 m<sup>2</sup> dakterras. Huurprijs / 1022,- p.mnd. Inl. 04490-43275.

Te k. BOVENETAGE, keuk., woonk., slaapk., douche, w.zolder. Tel. 045-319638. Baanstr. 70 Schaesberg.

STUDENTENKAMERS te h. / 275,- p.m. alhier Heerlen 2 km. v. centr. Tel. 045-312367.

Te h. in centr. Hrl. en Spek-heide gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. AP-APARTMENT, woonkmr., keukens, balkon, douche, slaapkamers, berging. Tel. 04490-43275.

Te h. FLATAPP. 1 slpk, huur excl. / 525,- centrum Hoensbroek voor werkend persoon. Na 17.00 uur tel. 045-229600. Borg 1 mnd.

Te h. in centr. Hrl. en Spek-heide gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. AP-APARTMENT, woonkmr., keukens, balkon, douche, slaapkamers, berging. Tel. 04490-43275.

Te h. FLATAPP. 1 slpk, huur excl. / 525,- centrum Hoensbroek voor werkend persoon. Na 17.00 uur tel. 045-229600. Borg 1 mnd.

Te h. in centr. Hrl. en Spek-heide gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. AP-APARTMENT, woonkmr., keukens, balkon, douche, slaapkamers, berging. Tel. 04490-43275.

Te h. FLATAPP. 1 slpk, huur excl. / 525,- centrum Hoensbroek voor werkend persoon. Na 17.00 uur tel. 045-229600. Borg 1 mnd.

Te h. in centr. Hrl. en Spek-heide gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. AP-APARTMENT, woonkmr., keukens, balkon, douche, slaapkamers, berging. Tel. 04490-43275.

Te h. FLATAPP. 1 slpk, huur excl. / 525,- centrum Hoensbroek voor werkend persoon. Na 17.00 uur tel. 045-229600. Borg 1 mnd.

Te h. in centr. Hrl. en Spek-heide gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Heerlen te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg. AP-APARTMENT, woonkmr., keukens, balkon, douche, slaapkamers, berging. Tel. 04490-43275.

Te h. FLATAPP. 1 slpk, huur excl. / 525,- centrum Hoensbroek voor werkend persoon. Na 17.00 uur tel. 045-229600. Borg 1 mnd.

## HOENSBRÖEK

Aan de Kastanjelaan een ruime goed gerenoveerde tussenwoning met garage en grote tuin (achterkant op zon-zijde). Ind. b.g.: hal, kelder, L-vorm. woonkamer (36 m<sup>2</sup>), gang, toilet, hobbykamer, badkamer m. ligbad, douche en v.w., ruime eetkeuken, bijkeuken. Verd: ruime overloop, 2 slaapkamers (resp. 22 en 16 m<sup>2</sup> gr.). Vaste trap naar zolder verd., alwaar 2 mooie slaapkamers (18 m<sup>2</sup> gr.). Zolder, c.v. prijs f 112.000,- k.k.

## LIVAC BV

Brugstraat 19, Sittard  
Tel. 04490-10855

## EYGELSHOVEN

Schitterend gelegen halfvrijstaand karakteristiek herenhuis met garage en grote tuin (perceel ca 850 m<sup>2</sup>). Ind. hal, ruime woonk., eetkamer, kantoor, ruime eetkeuken, waskeuken, kelder, verd.: 5 slaapkamers, badk. met ligbad en toilet, vaste trap naar zolder, cv vraagprijs f 117.000,- k.k.

## LIVAC BV

Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend woningen te koop tot f 450.000,- in Geleen-Sittard Beek/Stein Born e.o. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Gelstr. 4, Munstergeleen, 04490-19644.

Te k. in de Pastoorstr. te Heerlen-Noord van partij in rust omg. een FAMILIE-HUIS, woon-entk., keuk., toilet, 3 slpk., docu- he, voor- en achtertuin, ged. onderk., gas-c.v., tv-ant. Inl. en bez. tel. 045-422610.

Centrum VALKENBURG t.k. mooi gek. woonhuis. Tel. 04406-12551.

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. WOONHUIS-BUNGA-LOW in Kerkrade C. Heerlen-CZ of Simpeldijk richting Huls met royale woonk., gr.-ar., 2 a 3 slpk., luxe badk., prijsindicatie / 150.000,- tot / 225.000,-. Aanb. Schubertstr. 1, 6461 AH Kerkrade, Seem 79, 464482-045-454584.

Te k. huis KERKRADE-C met zijingang C. onderh. Tel. 045-457477 na 18.00 uur.

DUBBELHUIS te k. Rijks- weg 513-515, Maasmeche- len / 200.000,- 011767418.

Te k. HOEKHUIS te Langebeek Brunssum; ind. kelder, woonk. ± 29 m<sup>2</sup>, keuk., douche, toilet, 3 slpk. mogel. h. tot zolder, tuin ± 75 m<sup>2</sup>, v.r.p. / 85.000,- k.k. Bez. na tel. aspr. 045-230979.

HUIZEN, Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Broens, makelaar o.g. Oran- jelaan 21, Geleen, tel. 04490-50318.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerleer- verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPS in 1001 uitvoeringen. Frepa, Staringsstr. 123, Heerlen-Molenberg, Tel. 045-423641.

STRAATSTENEN in 101 uitvoeringen. Frepa, Staringsstr. 123, Heerlen-Molenberg, Tel. 045-423641.

Te k. gebr. houten en ijzeren BALKEN, biezen v.a. / 20,-, hokkier 60x40, allura- men, puien 2.60x2.10 aan- rechtbladen ca. 1.24x0.40, Matrak Nuth 045-243736.

Wij betalen / 400,- tot 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect, geen bezw. Tel. 045-720200.

VW GOLF '80, zilvergr. i.p.e.r.st., / 4500,-. Tel. 045-412207.

Opel REKORD '84, kl. blauw, orig. 45.000 km. / 12.500,-. Tel. 045-206030.

SAAB 900 GLS '82, kl. wit, lpg, 5-drs., i.z.g.st., / 8750,-. Tel. 04492-3234.

VOLVO 245 DL Van. dec. '83, kl. wit, lpg, / 12.500,-. Tel. 045-216118.

Ford SIERRA 2.3 DL '84, kl. gr. 60.000 km., a.n.w. / 12.750,-. Tel. 04492-3234.

BMW 525i, dec. '83, kl. wit, lpg, 5-drs., v.w.n., / 13.750,-. Tel. 04492-3234.

Te k. wog. omst. BMW 728, bwj. '78, Prov. weg 144 Zuid, Oirsch. Tel. 045-216118.

AUDI 100 cd n.w. mod. '83, kl. gr. 87, / 4930,-. Tel. 13.500,-. Tel. 04492-3234.

Ford Fiesta CL road 18.000 km, als nieuw dec. 85, auto- bedr. DOMINIKOWSKI, Kantstr. 48, Ubach o. Worms, Landgraaf.

Te k. goed onderh. RENAULT 5 GTL n.w. sunroof, bwj. '81 + apk. V.r.p. / 1800,-. Tel. 045-218698.

Nieuw. Autohandel Verspaget biedt te koop aan Opel Ascona 1900 S lpg bij '80 / 2750,-. Mitsubishi Celeste coupe bij '77 / 1400,-. Toyota Saret '79 / 2000,-. Fiat Ritmo '79 / 1200,-. Opel Manta 1800 S autom. '78 / 1900,-. Datsun Violet 160 J sedan '79 / 2500,-. Citroen GS Club '78 / 650,-. VW bus types kent, lpg / 3750,-. Alle auto's APK gekend. Op de Licht 85. Tel. 045-325955.

Te k. PAPEGAAIEN (am. sprekend v.a. / 350,-. Te oranjeukel kakatoe. Tel. 045-319256.

Weg. omst. h. te k. Franse HERDER (Beauceron) met stamb., erg lief en bijz. waak. Alleen serieuze kopers. Na 17.30 uur w. + do. Inl. Irenestr. 38, Beek.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

Te k. ROTTEWIELER-geykerstr. 26, Geleen. Tel. 045-319256.

OPEL Manta 2.0 S op gas bij. '81, i.z.g.st., 19 Krad. Tel. 045-461788.

Wij geven de hoogste con- stante prijs voor uw AUTO. Elk merk v.a. bij '80. Tel. 045-414372.

Te k. VOLVO 343 DL bij. '79 zeer mooi. A.d. Dorekoel 2, Hulsberg.

Zeer mooie PORSCHE 924 aparte kleur, in uitstekende conditie. APK gek., pr. / 13.200,-. 04450-3587.

Te k. VOLVO 244 DL '78. Techn. i.z.g.st. Nwe. banden. Tel. 04409-1307.

Te k. CAMPER Renault R. Sevete m. verhoogd dak. APK gek. tot 30.5 '89 i.z.g.st. Tel. 043-616251.

MERCEDES 300D '77 i.z.g.st., v.r.p. / 6850,-. Groenstr. 2



DEN BOSCH - Katholieke organisaties maken zich grote zorgen over de wijze waarop de provinciale en gemeentelijke overheden zich tegenover confessionele organisaties opstellen. „Het gemak waarmee juist confessioneel gebonden organisaties kind van de rekening dreigen te worden omdat zij confessioneel gebonden zijn, lijkt ons een aanslag op de beginselen van de democratische rechtsorde.“

Dit staat in een brief van dr. H.A. van Munster, voorzitter van het Verband van Katholieke

'Wij worden dubbel gekort op subsidies'

## Grote zorg bij confessionele organisaties

Maatschappelijke Organisaties (VKMO), die is gevoegd bij de uitnodiging aan politieke partijen, commissarissen der ko-

ningin en de fractievoorzitters in de provinciale staten voor een studiedag komende zaterdag in het Provinciehuis in Den

Bosch over 'secularisatie als politiek alibi'. In het VKMO zijn bijna alle grote RK maatschappelijke organisaties verenigd met in totaal ruim anderhalf miljoen leden.

„Hoewel de zorgen van het VKMO over de gevolgen van de decentralisatie reeds onder de aandacht van landelijke politici zijn gebracht, is het heilloze proces van uitholling van de rechtsgrond en werkmogelijkheden van confessioneel gebonden organisaties daarmee niet tot staan gebracht. Dit is des te verontrustender omdat dit proces, tot in

zijn consequenties door gedacht, tot uitholling van de Nederlandse democratie voert,“ aldus Van Munster. Op het terrein van het confessioneel gebonden jeugd- en jongerenwerk, maatschappelijk aktiviteitswerk voor vrouwen en bejaarden krijgt deze uitholling 'steeds hardere trekken'. In sommige provincies wordt het feit dat confessionele organisaties voor dit werk verantwoordelijk zijn, onverbloed als argument gebruikt om subsidies in te trekken, zo schrijft Van Munster.

## Goede kansen voor Foraky-werknemers

Van onze Haagse redacteur DEN HAAG - De kansen dat de werknemers van het particuliere schachtenaandrijfbedrijf Foraky in de Kempische steenkolenmijnen onder dezelfde voorwaarden kunnen afvloeien als de mijnwerkers zien er thans gunstig uit. Van belang daarbij is vooral dat ook zij in aanmerking komen voor een belastingvrije uitkering van 800.000 Bfranken (ruim f 42.000). Het gaat om in totaal circa 330 werknemers van wie 36 Nederlanders.

Initiatiefnemer om deze werknemers gelijkgeschakeld te krijgen aan mijnwerkers, Frans Velraeds uit Gulpen, verklaarde dat gistermiddag in Den Haag na een gesprek met een afvaardiging van de Tweede Kamerfractie van het CDA.

Mocht er alsnog een kink in de kabel komen dan zal het Limburgse CDA-kamerlid Walter Paulis de kwestie in oktober op de agenda plaatsen van de Interparlementaire Benelux Raad.

## Drie jaar en TBR voor verkrachter

ROERMOND - Voor het plegen van een reeks van ten minste negen verkrachtingen of pogingen daartoe heeft de Roermondse rechtbank gisteren de 22-jarige H.S. uit Heyt huysen veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Tevens legde de rechtbank hem onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering op. De officier van justitie, mr. D. van Delft, had veertien dagen geleidelijk vijf jaar gevangenisstraf en tbr tegen S., bijgenaamd 'de Leudalverkrachter', geëist. Hij pleegde de verkrachtingen van af 1983 tot en met '87, meestal op stille wegen in het Leudal. Een van de slachtoffers was de zus van de vriendin van de dader. De psychiaters van het Pieter Baan centrum in Utrecht wijten de daad van S. aan verdrongen agressie te genover vrouwen uit zijn onmiddellijke omgeving. Daardoor zou S. waak hebben willen nemen op andere vrouwen.

## Voor Midden-Limburg Kanalenplan in de maak

Van onze Haagse redacteur DEN HAAG - Volgende maand zal minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat de Tweede Kamer eer nota doen toekomen, waarin zij voorstellen zal doen over de toekomst van de Middenlimburgse kanalen en de financiële consequenties van haar plannen.

Zoals bekend werd de renovatie van deze kanalen, waarmee reeds een begin was gemaakt, einde vorig jaar voor vijf jaar getemporeerd. De Kamerleden Huys PvdA en Var Rey VVD hadden de minister om langs schriftelijk gevraagd naar de financiële gevolgen van deze temporeisering voor derden o.a. voor de bij de renovatie betrokken gemeenten. Een direct antwoord ontvingkend, laat de minister weten, dat zij deze consequenties wil bekijken in samenhang met de alternatieven. Het is naar deze alternatieven dat momenteel een onderzoek wordt ingesteld. Daarmee is nog een maand gemoeid.



● Bij de opening van de Presses Interuniversitaires Européennes v.l.n.r. Gabriël Fragnière, Henri Brugmans en mevrouw Brugmans.

Foto: WIDDERSHOVEN

## Uitgeverij richt zich op Europa

MAASTRICHT - Henri Brugmans, winnaar van de Karel de Groteprijs van de stad Aken, opende gisteren in Maastricht de Uitgeverij Presses Interuniversitaires Européennes (PIE). Brugmans was hiervoor uitgenodigd vanwege zijn Europese achtergrond en opvattingen, die overeenkomen met de doeleinden en filosofie van de uitgeverij.

PIE werd in '85 opgericht als publicatieafdeling van het Europees Centrum voor Werk en Samenleving.

Dank zij een subsidie van de gemeente Maastricht en de provincie Limburg kon deze afdeling in '87 een onafhankelijke stichting worden.

den. PIE verwacht in 1990 geheel zelfstandig te kunnen functioneren. De uitgeverij publiceert over vakgebieden als sociale wetenschappen en politieke filosofie en richt zich met name op een internationaal werkgebied. Materiaal wordt verzameld uit vele Europese bronnen en gepubliceerd in een aantal talen.

## Parochiereglement vastgesteld

# Pastoor blijft voorzitter van kerkbestuur

AMERSFOORT - De rk bisschoppenconferentie heeft gisteren tijdens de tweemaandelijke vergadering te Amersfoort de tekst van het algemeen reglement voor het bestuur van een parochie vastgesteld. Het nieuwe reglement treedt per 1 januari 1989 in werking. Het komt in de plaats van dat van 1979. De wijziging was noodzakelijk als gevolg van het nieuwe kerkelijk wetboek van 1983.

Voor dat de bisschoppenconferentie de tekst vaststelden, hebben ze de adviesorganen van de bisdommen de gelegenheid geboden om de ontwerp te reageren. Daarop kwamen zeer veel reacties binnen. Op grond daarvan formuleerde de bisschoppenconferentie enkele wijzigingen.

Uit veel reacties sprak teleurstelling omdat men zich onvoldoende betrokken had gevoeld bij de totstandkoming van het nieuw algemeen reglement. De bezwaren spitsten zich toe op de eis dat de pastoor altijd voorzitter van het kerkbestuur moet zijn; de bevoegdheid (slechts een adviserende) van de parochievergadering; de uitbreiding van de taak van het kerkbestuur.

## Verbetering

Anderzijds werden ook veel voorstellen gedaan tot verbetering van de tekst. In de mate van hetgeen kerkrechtelijk mogelijk is, zijn de bisschoppen aan de bezwaren tegemoet gekomen. Zij hopen dat in de praktijk weinig problemen zullen blijken met het nieuwe reglement. De pastoor of de door de bisschop aangegeven vervanger, is voorzitter van het kerkbestuur. Hij kan echter vele taken aan een vice-voorzitter delegeren.

De bisschoppen namen in Amersfoort afscheid van de nuntius, mgr. dr. Edward Cassidy, die vanaf eind 1984 in Nederland de Heilige Stoel vertegenwoordigde. Hij is benoemd tot plaatsvervangende op het Vaticaan Staatssecretariaat als naaste medewerker van kardinaal Casaroli.

## officiële mededelingen



ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

**GEMEENTE KERKRADE**  
Installatie burgemeester Mans

Het gemeentebestuur van Kerkrade maakt bekend dat de installatie van de hoogedachtbare heer Drs. J.H. H. Mans als burgemeester van Kerkrade zal plaatsvinden tijdens een buitengewone vergadering van de gemeenteraad, welke zal worden gehouden op zaterdag 18 juni a.s., aanvang 14.30 uur, in de Hof van Erenstein, Oud Erensteinweg. Vanwege het beperkt aantal beschikbare plaatsen in deze buitengewone raadsvergadering alleen toegankelijk voor genodigden. Voor de inwoners van Kerkrade en andere belangstellenden bestaat de gelegenheid die dag persoonlijk te luisteren aan de bijeenkomst en kennis te maken met de heer en mevrouw Mans tijdens een receptie di vanaf 18.00 uur wordt geopend in de burgerzaal van het stadhuis Markt 1.

Kerkrade, 7 juni 1988.  
Burgemeester en Wethouders van Kerkrade.

Ir. A.G. Coumans, loco-burgemeester  
De secretaris.  
Mr. H.W. Knebel

249472

## GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen maakt bekend:

- dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aan gewezen deskundige en de hoofd van het bestuur van de gemeente, op donderdag 30 juni 1988 om 9.30 uur in het gemeentehuis van Swalmen zitting zal houden, om bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenoemde onteigening ten name van het Rijk ten behoeve van de aanleg van fietspaden langs de Rijksweg 768 Eindhoeven - Weert - Kelpen - Roermond (ged. Roermond-Duitse grens tussen km 31, 411 en km 33, 36, met bijkomende werken in de gemeente Swalmen en nodig te langhebbenden uit om hun bezwaren, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
- dat de stukken, bedoeld in de eerste en laatste lid van artikel 1 van de Onteigeningswet ter inzage van eenieder worden gelegd op de secretarie van de gemeente Swalmen van 16 juni 1988 tot de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht.

Swalme, 10 juni 1988.  
De burgemeester van Swalmen, G.M. Boots.

# Bestrijding kleine criminaliteit

# Huismeesters in Limburgse flats

MAASTRICHT - Veertien flatcomplexen in Maastricht, Kerkrade, Geleen, Sittard, Brunssum, Venlo en Tegelen krijgen nog dit jaar een huismeester. De nieuwe functionarissen moeten ervoor zorgen dat de kleine criminaliteit en het vandalisme in en om de flats belangrijk verminderen.

Minister Korthals Altes van Justitie heeft de Tweede Kamer maandagavond laten weten bereid te zijn de helft van de salariskosten van de huismeester te betalen. De betrokken woningbouwverenigingen worden geacht de loonkosten, zo'n 50.000 gulden per huismeester per

jaar, na verloop van drie jaar zelf te gaan betalen.

In Maastricht gaat het onder meer om de flats aan de Potteriestraat, het Querinaalhof, de Terra Cottastraat en Florijnruwe. In Brunssum om de flats Europalaan en Henri

Dunantstraat, in Geleen om de flats aan de Eberhardstraat en het Lupinehof, in Sittard om de Eisenhouwerstraat en omgeving, in Kerkrade om de Berghoffflats, in Tegelen om de Allandflats, en in Venlo om de Herungerstraat en omgeving.

De plannen zijn afkomstig van de ministers Korthals Altes van Justitie en zijn collega Van Dijk van Binnenlandse Zaken. De verhuurders willen ook wel, zo bleek maandag op het ministerie van Justitie.

Nadat de ministers vorig jaar hadden besloten dat ze samen zeven miljoen gulden zouden uittrekken om het in dienst nemen van huismeesters te stimuleren, werd er 220 keer subsidie voor een huismeester aangevraagd. Er was echter maar geld voor 150 huismeesters.

Korthals Altes maakte maandag bekend welke woningbouwcorporaties en gemeentelijke woningbouwbedrijven er in aanmerking komen voor een gesubsidieerde huismeester. De uitverkozen hebben hun verkiezing te danken aan de levensvatbaarheid van hun plannen en de urgentie in de complexen waar ze een huismeester willen hebben. In Amsterdam en Delft is het verschoonsel niet geheel nieuw meer: er werd vorig jaar al geëxperimenteerd. De resultaten stemden tot tevredenheid.

## Subsidie

De subsidie is het eerste jaar nog 50 procent van de loonkosten per huismeester. Het volgende jaar wordt er 30 procent gesubsidieerd, het jaar daarop nog 20 procent en in het vierde jaar moeten de verhuurders hun huismeesters helemaal zelf betalen.

De gesubsidieerde verhuurders moeten andere woningbouwcorporaties en gemeentelijke woningbouwbedrijven op het idee brengen ook huismeesters aan te stellen, aldus Korthals Altes maandag.

De oorsprong van het huismeesterplan ligt bij de Commissie Kleine Criminaliteit. Die constateerde destijds dat niet alleen de sociale controle, maar ook het toezicht door daartoe aangestelde functionarissen steeds meer aan het verdwijnen was.

In de zestiger en zeventiger jaren raakte de huismeester, voor een belangrijk deel vanwege de loonkosten, uit de tijd. Dat was, zo bleek vorig jaar in de Amsterdamse Bijlmer en in Delft, volkomen onterecht. De aanwezigheid van een huismeester doet de vernielingen dalen en kan ook belangrijk zijn in de strijd tegen het inbrekersgilde.

De 150 huismeesters, waarvan er overigens al 62 zijn aangesteld, hebben meestal de zorg over niet meer dan 700 woningen. De huurders moeten een klankbord in hun huismeester vinden en met hem of haar samenwerken.

## Directie ABP nu compleet

## Prof. Goslings hoofddirecteur

HEERLEN - Prof. dr. J.H.W. Goslings is met ingang van vandaag, 15 juni, benoemd tot hoofddirecteur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen. Hij voorziet in de vacature die was ontstaan na het vertrek van G.W.D. Soeteman, die het ABP in februari van dit jaar verliet. Samen met president-directeur mr. drs M.A.K. Snijders en mr. P.J. Bezemer vormt Goslings nu de voltallige hoofddirectie van het in 1987 geheel gereorganiseerde ABP. Goslings studeerde bedrijfseconomie aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam. Hij was vervolgens werkzaam bij Akzo, Elsevier NDU en Centraal Beheer, waar hij lid van de raad van bestuur was. Goslings doceert belegging en financiering aan de Erasmus-universiteit in Rotterdam en is sinds 1981 lid van de Commissie van Toezicht op de Optiebeurs.



● Prof. dr. J.H.W. Goslings

## Ministerie Milieubeheer: 'Geen zorgen' Geleen vreest teveel afval in teervijver

Van onze verslaggever DEN HAAG/GELEEN - De gemeente Geleen vreest onterecht dat DSM teveel chemisch-verontreinigde grond zal storten in de zuurteervijver, nu DSM een stortvergunning heeft gekregen van de overheid. Dit schrijft het ministerie van Milieubeheer in een advies aan de Raad van State.

Het gemeentebestuur van Geleen vroeg dinsdag aan de waarnemend voorzitter van de geschillenafdeling om de stortvergunning van DSM te schorsen. Geleen vreest dat DSM 150.000 kubieke meter vervuilde grond uit bodemsaneringsprojecten in de zuurteervijver zal storten, hoewel het bedrijf een aanvraag voor 100.000 kubieke meter had ingediend.

Een ambtenaar van het ministerie, A. Dijkzeul, stelde tijdens de zitting dat DSM 50.000 kubieke meter vervuilde grond extra kan lozen omdat de dijk rond de zuurteervijver moet worden verstevigd. „We hebben onderzocht dat die versteviging niet hoeft te gebeuren met schone grond maar dat daarvoor even goed verontreinigde grond kan worden gebruikt.“

Een tweede bezwaar van de gemeente Geleen tegen de stortvergunning is het lozen van 21.000 m<sup>3</sup> ernstig vervuilde en niet meer te reinigen grond, afkomstig van de bodemsanering op het Emma-terrein.

## Jaarvergadering KBO-Limburg

ROERMOND - Tijdens de algemene ledenvergadering van de Katholieke Bond van Ouderen op woensdag 22 juni spreekt mgr. Lescauwert over het thema 'Met het ouder worden, wordt het wat stiller om je heen'.

De jaarvergadering wordt gehouden in de Donderie in Roermond en begint om 10 uur. Het ochtendgeleedte wordt afgesloten met een h.

(ADVERTENTIE)

Laagste prijzen - beste service - vanaf f 30,- per maand\*

SLECHTS 36 STUKS

ARISTONA/PHILIPS

Video 68 SB 4

HQ programmeren

via afst. bed.

mogelijk, enz.

Normaal 1395

Deze Week

Bij ons al een

video voor 699

1099

MAXWELL

Gewoon een Goeie zaak!

16 Winkels. In Uw regio:

HEERLEN

045-718866

Apollolaan 3

ITT Kleuren-TV

Televisie-Afstandsbediening-Monitormodel

AKAI VS22 VIDEO

Video's al vanaf 699,-

TENSAI MIDISET

JVC set 1099,- Set lozen resp. 100,-/200,-

MARIJNEN WASAUTOMAAT

RVS-Hoogteerme Topkwaliteit wasautomaat 549,-

Wascombi 1099,-

998

COMPACT-DISC

Stereo, grootste keuze. Kom kijken!

299

Service en gratis bezorging door

harterlijke visit.

Wettelijke aansprakelijkheid

Afbeeldingen kunnen afwijken

Veranderingen en wijzigingen

voorbehouden. Informeer!

1199

1099

299

998

299

50

J A A R

MAXWELL

Service en gratis bezorging door

harterlijke visit.

Wettelijke aansprakelijkheid

Afbeeldingen kunnen afwijken

Veranderingen en wijzigingen

voorbehouden. Informeer!

1199

1099

299

998

299



Te koop aangeboden

ELFBEREIDING wijn, ter en kaas Puur O.Sana, feigank 112, KT N'hagen, open.tijd. woensd.-vrij. 13 t 17.30 u. en zat. 10 tot 6.00 u.

CHUURTJES, tuinhuis, -s, kippes en hondehok, vele afm., reeds vanaf 195,-. Houtbouw Ubachs, ygelshovergracht, 39, kerkrade Vink 045-460252.

aatste nieuws! Totale op- effingsuitvoerkop bij de rootste ledegrigant van federland. O.a. lammy- coats van f1299,- voor 699,-, van f699,- voor 399,-. Lange lammycoats an f1999,- voor f799,- (al- en in Baarle-Nassau). ange leren dames- en he- enjassen, ook alcantara, an f1099,- voor f599,-, 4-damesjassen, van 799,- naar f399,- en van 399,- naar f199,-. Dames- n herenjacks, van f599,- aar f299,- en van f299,- aar f179,-. Leren kos- ums van f1099,- naar 399,- en van f599,- naar 299,-. Leren rokken van 499,- naar f249,- (val- en in Baarle-Nassau). f99,90 n f49,90. Leren broeken an f369,- en f269,- naar 199,-. Truien met leer van 179,- naar f179,- en van 179,- naar f99,- en f59,-. ook gespecialiseerd in gro- p.maten. s Zondags ge- pend. iedere avond koop- vond tot 20.00 uur. DAN- ERS, Industrieterrein 4, laarle-Nassau, 04527-8960. ussen Breda en Tilburg, leimond, Hurksestraat 21, 4920-22923-41344.

ALSCHERSPRINGEN i Zwartberg België, oplei- ng A-brevet met de mo- ernste valsechermen. BF 6.500 incl. 8 sprongen, anmeldingen of informatie rans van de Ven. 045- 16383.

k. antikiek eiken KABI- ETKAST f850,-. Tel. 045- 22088 na 17 uur.

# S.O.S. VOOR VADERDAG

Het traditionele vaderdagkado Stropdas, Overhemd of Sokken (vandaar S.O.S. dus) wordt ineens minder traditioneel als u binnen stapt bij Pieters Dortu.

Een ruime collectie Stropdassen Overhemden en Sokken, van behou- dend tot zeer modern. Maar wie weet misschien dat u éénmaal binnen toch kiest voor een minder bevestigend kado als S.O.S. Want mode-bewuste vaders van Limburg worden 't beste aangekleed door Pieters Dortu.

We hebben niet voor niets een passie voor mode.



HEERLEN Promenade/Geleenstraat MAASTRICHT Grote Staat SITTARD Molenbeekstraat VENLO Klaasstraat

## Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

### Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

VERBOUWINGSOPRUI- MING i.v.m. uitbreiding en modernisering. Div. aanb. in piano's, orgels, key- boards, gitaren, verster- kers, prof. p.a.s. drumstel- len, blaasinstrumenten, ac- cordeons, microfoons en klein instrumentarium. Al- les van Site-Case. Do. koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuys Lyana, Mau- ritsweg 48 Stein. Tel. 04490- 33227.

Te k. oud BOTERVAT i.v.m. f375,-. Tel. 045- 221127.

Te k. 4-pits gasstel + stof- zuiger. Tel. 045-214619.

Dassen AANHANGWA- GENS. Verkoop en ver- huur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Veldbrand trottlegels, TEELAARDE, Zand, grind. Bouwbergstr. 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Gebruikte KLEURENTE- LEVISIES te koop vanaf f100,-; nieuwe kleurente- levisies vanaf f398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerleheide. Tel. 045- 213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, TTT, vanaf f95,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerle- heide. Tel. 045-213432.

SCHERPE PRIJZEN! wa- ter-dak-vloerplaat 19 mm f14.50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. f1.25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis. Houthandel Rinkens, Eygelshovenervweg 60, Ubach over Worms 045- 319846.

## Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt; 1/2 jr. garantie; vanaf f350,-. Spoor Kantoor machines. Tel. 045-443961. Bochoitz

HOUTHANDEL Impreg voor al dan niet groen of bruin geimpregneerd bouw- en tuinhout, bielen enz. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 751687. Thuis- bezorgd.

Te soort GRASZODEN f3.50 p. m2, gratis thuisbe- zorgd. afgeh. f3.25 p. m2. Ook gehele aanleg. Goed- koop! Tel. 045-752747.

Zwaar eik. TV/VIDEO MEUBEL v.p. f675,-; als n.w. eiken bankstel v.p. f575,-; eik. salontafel, zwaar, v.p. f475,-; Tel. 045- 323830.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogauto- maten, kooktoestellen, kvt's, video-, audio- en ste- reo-app. Koop - verkoop- inruil. Vriesko, Sittard- weg 136, Heerlen. Tel. 045- 727342. 's Maandags geslo- ten.

Pracht. BANKSTEL m. runderen kussens, mo- dern. Vr.pr. f875,-. 045- 323830.

Houthandel LANDGRAAF het goedkoopste adres voor bouw- en tuinhout, o.a.: hekjes, tuinschermen, plan- ken, balken, eiken bielen, houten tegels, dakplaten, veldbrandstenen, teelaar- de, plaatmateriaal enz. Bui- zerdweg 8 ind.terr. Abdis- senbosch. Tel. 045-318518.

Weg omst. te k. Barok BANKSTEL en tafel, oud rose mohair f1250,-; eiken kast 250 br. 1.90 h. f800,-. kvt 12 kn. afst. bed. f500,-; wasautomaat Candy f175,-. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum 045-250602.

Voor alle 2e HANDS MEU- BELEN, bankstellen, kas- ten, eethoeken, slkamers t.v. enz. Kouwendrster 208, Hoensbroek.

Te k. grote AANHANGWA- GEN m. oploeprem pr. f750,-. Broekstr. 62, Schin- veld.

2e hands MEUBELS. Ook leren bankstellen, Zr. Pala- diantplantsoen 28, Meerssen, tel. 043-644172.

Te k. KOELKAST 220 V. en 12 V. en gas. Tel. 045- 251789.

Kooper, gesloten AAN- HANGWAGEN 3x1.45x1.25 hg. als nw., dubbel ass. f2550,-. 045- 323830.

Te k. IJSKAST f125,-; gas- fornuis f125,-; diepvries f190,-; kookplaat f90,-; was- automaat f250,-. Tel. 045- 725595.

Te k. ORKEST-ORGE- ELka X 605 f1350,-; elektr. Leslie f195,-; bandecho f150,-. Eminent orgel nr.pr. f7500,- nu f2500,-. 045-451926 na 14.00 uur.

Te k. draadloze TELE- FOONS v.a. f150,-, plaat- sing in geh. Limburg, inl. 045-220902.

Te k. KEYBOARD 6 mnd. oud nw.pr. f800,- vr.pr. f450,-. tel. 723199.

2e jrs. MTS WERKTUIG- BOUWK. BOEKEN voor 40%, 711302 na 16.00 uur. De Jaegerstr. 49, Hrl.

PIANOS te koop, nieuwe en gebruikte piano's So- mers, Akerstraat 82, Hrl. 045-713751.

WANDMEUBEL en eiken, salontafel, 06-52117926. Al- leen tussen 18 en 20 uur.

Leren BANKSTELLEN 06-52117926. Alleen tus- sen 18 en 20 uur.

Stoffen BANKSTELLEN. Tel. 06-52117926. Al- leen tussen 18 en 20 uur.

Te k. gevr. IJSKAST, gas- fornuis, kvt, diepvries. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schade- auto's. Tel. 045-272216. Ook 's avonds.

Te k. gevr. complete DJ-IN- STALLATIE. Tel. 045- 313836 (na 15.00 uur).

Te k. BOEKEN MTS WTB. Tel. 045-250615.

Inkoop GOUD briljant en defect of heel, contant. Gek- Verzeveld Saroleastr. 80A Heerlen, 045-714666.

# BARTELS RAAMDECOR

## OPENT IN KERKRADE-THEATERPASSAGE!

Van harte welkom bij Bartels. Naast de bekende Bartels speciaalzaken in verf en behang is er nu ook Bartels Raamdecor.

Met een enorm assortiment binnen- en buitenzonwering, en evengoed het vertrouwde aanbod in verf en behang. Op een groter winkelloppervlakte dan voorheen vindt u nu een voor Limburg ongekend grote keuze, fraai gepresenteerd.

**Feestelijke opening.**

De tweede Bartels Raamdecor vestiging in Limburg opent vandaag om 9.00 uur met talloze spektakulaire openingsaanbiedingen. Hieronder ziet u er enkele. Profiteer ervan!

**VOOR ALLE KINDEREN GRATIS BALONNEN!** (ZOLANG DE VOORRAAD STREKT)

Alle openingsaanbiedingen gelden ook bij Bartels Raamdecor in Beek, Makado-Center.

## U kunt bij ons kiezen uit wel 300 soorten behang op voorraad.

Uni-structuren, hoogschuim vinyl, kombina- ties in actuele kleuren, combinaties voor baby- of tienerkamer met bijpassende stoffen.

### Enkele prijsvoorbeelden:

- Strukturbehang, granol effect 9-95
- Textiel-imitatie behang, superzwarte kwaliteit 14-95
- Geschuimd vinyl behang, granol effect 16-95
- Hoog schuim-vinyl behang, granol effect 22-95
- Superhoog schuim-vinyl behang, putz effect 26-95

Openingsprijs 4.95

Openingsprijs 9.95

Openingsprijs 8.95

Openingsprijs 14.95

Openingsprijs 18.95

## De bekende merken tegen ongekend lage prijzen.

**HISTOR** Levend Wit Hoogglans, 750 cc. Bodemprijs: **19.90**

**FLEXA** Metaallak 500 cc. Bodemprijs: **16.25**

**ITI** Silvanol Dekkende verf- beits, 375 cc. Bodemprijs: **10.95**

**cetabever** Verfbeits Super 750 cc. Bodemprijs: **20.95**

**sikkens** Cetol TGL Plus Transparante houtafwerking voor buiten. 1000 cc. Bodemprijs: **38.90**

## Vaste armschermen

Met stabiele, duurzame aluminium konstruktie. In maatwerk keuze uit wel 60 kleuren en streepdessins.

vanaf **199.-**

Standaardmaten met rood of oranje doek. ENKELE PRIJSVOORBEELDEN:

BREEDTE 150 CM	BREEDTE 300 CM
<b>199.-</b>	<b>329.-</b>
BREEDTE 200 CM	BREEDTE 350 CM
<b>249.-</b>	<b>379.-</b>
BREEDTE 250 CM	BREEDTE 400 CM
<b>289.-</b>	<b>419.-</b>

## Knikarm-terrasschermen

Dankzij knikarmen vrije doorloop. Stalen draagbuis maakt doorbuigen onmogelijk. Royale uitval (tot 2,5 mtr.) en rianie keuze uit vele maten, kleuren en strepen.

vanaf **549.-**

Standaardmaten met kwaliteitsdoek in rood of oranje, uitval 2 mtr.

BREEDTE 250 CM	BREEDTE 450 CM
<b>549.-</b>	<b>775.-</b>
BREEDTE 300 CM	BREEDTE 500 CM
<b>595.-</b>	<b>830.-</b>
BREEDTE 350 CM	BREEDTE 550 CM
<b>675.-</b>	<b>875.-</b>
BREEDTE 400 CM	BREEDTE 600 CM
<b>725.-</b>	<b>930.-</b>

## Rolluiken PVC

Duurzaam PVC. Zon-, hitte-, insectenwerend, geluidisolierend, energiebesparend en vlamvertragend! Een duurzaam kwaliteitsrolluik.

vanaf **185.-**

### ENKELE PRIJSVOORBEELDEN:

BREEDTE	HOOGTE 100 CM	HOOGTE 180 CM
100 cm	<b>185.-</b>	<b>261.-</b>
140 cm	<b>225.-</b>	<b>319.-</b>
180 cm	<b>264.-</b>	<b>377.-</b>
220 cm	<b>305.-</b>	<b>434.-</b>

Prijzen inkl. opmeten en precies op maat maken. Ook leverbaar in onver- woestbaar aluminium.

## 25 mm Jaloezieën

Voor meer sfeer en privacy. Prima zonwering. Met 25 mm aluminium lamellen en perfect werkend mechaniek. In vele modieuze tinten.

vanaf **59.-**

### ENKELE PRIJSVOORBEELDEN:

B x H IN CM	PRIJS
70 x 130	<b>59.-</b>
70 x 175	<b>69.-</b>
90 x 175	<b>82.-</b>
150 x 175	<b>129.-</b>
170 x 175	<b>139.-</b>
190 x 175	<b>152.-</b>

## 127 mm Lamelgordijnen

Voor wat maatwerk betreft is er keuze uit wel 70 schitterende kleuren en dessins. Alle prijzen gelden inclusief toebehoren. U wilt precisie maatwerk of hulp bij montage? Het kan allemaal bij RaamDecor!

vanaf **89.-**

### ENKELE PRIJSVOORBEELDEN:

BREEDTE	HOOGTE	HOOGTE
▼	180 CM	280 CM
97 cm	<b>89.-</b>	<b>103.-</b>
191 cm	<b>157.-</b>	<b>185.-</b>
286 cm	<b>232.-</b>	<b>274.-</b>

# BARTELS

## RaamDecor

KERKRADE THEATERPASSAGE 045-458920  
BEEK MAKADO-CENTER 04490-78793

# EUROPEES KAMPIOEN LAGE PRIJZEN

<b>Vlees-ribjes</b> kilo <b>1.98</b>	<b>Panklare roomschnitzels</b> 5 stuks <b>3.98</b>	<b>Panklare runderretto's</b> 6 stuks <b>5.98</b>	<b>Steel- en filet-koteletten</b> kilo <b>8.98</b>	<b>Extra aanbieding hele konijnen</b> 3 stuks voor <b>10.00</b> Max. 6 konijnen per klant
--	--	---	--	--

Donderdag koopavond (behalve in Sittard)

HEERLEN: Heerlerbaan 106  
BRUNSSUM: Julianastraat 24  
SITTARD: (Sanderbout) Veestraat 42

AMBY-MAASTRICHT Lindeplein 1

GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

# SLAGERIJEN | MEAT PACK



# Terugblik van Harrie Crijns, opgestapt uit politiedienstcommissie:

door hans toonen  
vervolg van pagina 15

## 'Van Zeil had nooit echt tijd voor onze problemen'

HEERLEN - Pas tegen het einde komt het hoge woord eruit. „De burgemeester heeft nooit echt tijd voor ons gehad. Van Zeil stuurt wel psycholoog Van Engelen op het conflict af, omdat ie zelf geen tijd heeft. Maar al die maanden heeft hij wel volop de tijd om, waar dan ook in Heerlen, lintjes door te knippen. En hapt hij in elke 'Hollandse nieuwe'... Hoe denk je dan dat wij bij de politie ons voelen..."

Harrie Crijns, hoofd(motor)agent en koud opgestapt uit de dienstcommissie van de Heerlense politie, kan nog rood aanlopen van de bemiddeling van burgemeester Van Zeil in het interne conflict tussen deze 'ondernemingsraad' en de korpsleiding.

De problemen vooruit en van zich af schuiven - meer heeft burgemeester Van Zeil niet gepresteerd, vinden zowel Harrie Crijns als collega-hoofdagente en NPB-voorzitter Nico van de Bergh, afdeling Heerlen.

„Had je wel de moeite genomen echt naar ons te luisteren, dan was het nooit zo ver gekomen," verzucht Van de Bergh.

### Baksteen

Weer stuift het stevig aan de voet van de Heerlense 'aperots'. Dit keer wordt er niet over straat gerold met de politietop. Nee, burgemeester Van Zeil is nu de 'steen des aanstoots'.

Aanleiding blijkt de jongste 'Ontmoeting op Zaterdag' in het LD, waarin de burgemeester naapraatte over het dik acht maanden durende politieconflict. Uitspraken 'daarin', heeft de dienstcommissie ervaren als een baksteen in het toch al beurse gezicht.

Crijns: „Wat heet acht maanden..."

Vanaf november 1985, toen de dienstcommissie nieuwe stijl in het leven werd geroepen, heeft het niet geboterd met de korpsleiding. Of er was te weinig of helemaal geen overleg mogelijk met de top. En dan te bedenken dat juist de korpsleiding volgens Koninklijk Besluit moet zorgdragen voor goed overleg...

Van de Bergh neemt over: „Neem de politiebegroting. Volgens Van Zeil mochten we daarover de korpsleiding niets verwijten, want het lag aan het strakke inlever-regiem van de gemeente. Ook hier worden de feiten verdraaid. Drie jaar lang heeft de dienstcommissie nauwelijks de begroting kunnen bespreken. Vaak kregen we 'm op tafel met de mededeling: hier is ie, maar maak je niet te druk: hij ligt toch al bij de gemeente."

### Pijnlijk

Het getergde tweetal wil nog meer stenen teruggooien naar 'toppaap' Van Zeil. Bijvoorbeeld diens verzuchting dat hij toch pijnlijk verrast was toen brigadier Bol medio februari 'in strijd met de afspraken' toch de vakbonden erbij haalde.

Van de Bergh duikt in een handhoog dossier: „Op 5 oktober vorig jaar heeft de dienstcommissie Van Zeil schriftelijk laten weten dat er op 1 oktober vergaderd was over het interne conflict. Op deze vergadering waren niet alleen de lokale vakbondsbesteders aanwezig, maar ook vertegenwoordigers van het hoofdbestuur van de Algemene Christelijke Politiebond en de Nederlandse Politiebond. De burgemeester is toen reeds voorgehouden



Lintjes knippen en haring happen, terwijl het niet botert binnen de Heerlense politie.

Cartoon: KAREL GERRITS

dat de vakbonden erbij betrokken zouden worden als een oplossing overhoofd toch lang op zich zou laten wachten."

Hij grijpt een ander kattenbelletje en vervolgt: „Daags daarop heeft Van Zeil brigadier Bol gebeld met de mededeling dat hij een snelle oplossing zag door iemand van buiten er

tussen te schuiven. Wie dat moest zijn, liet hij nog in het midden. Maar het was niet iemand van 'Albert

Heijn'... Later bleek hij psycholoog Van Engelen te hebben ingeschakeld."

Crijns, strakke toon: „Als Van Zeil nu volhoudt, verrast te zijn over de tussenkomst van onze vakbondsvoorzitter Leen van der Linden, dan verdraait hij opnieuw de waarheid."

### Knelpunten

Wat beiden, inclusief de dienstcommissie, zwaar op de maag ligt, is dat burgemeester Van Zeil nog altijd de 'vermoorde onschuld' speelt.

Opnieuw duikt het gelaarsd tweetal in het dossier. „Op 6 januari vraagt Van Zeil of de dienstcommissie nu eens vijf knelpunten wil opnoemen, waardoor het overleg zo stroef verloopt. Van dat verzoek vielen we bijna van onze stoel. Want ergens in zijn la ligt de knelpuntennota over de Heerlense politie. Dat rapport ligt er al vanaf het afscheid van burgemeester Reijnen. En dat is ruim een jaar geleden. Hij hoorde dus al lang te weten waar de schoen wringt. Maar het is tekenend voor de desinteresse van de burgemeester - nota bene de korpsbeheerder - voor wat er werkelijk omgaat bij zijn korps."

### Mercedes

Dan kijken ze elkaar aan. Alsof ze samen de lont in het kruiwt willen gooien.

„Weet je wat er echt gebeurd is op die 19e februari, toen brigadier Bol niet van plan was zonder de vakbonden een gesprek aan te gaan met Van Zeil... Tegen drie uur stuurde de burgemeester zijn Mercedes met chauffeur naar het huis van brigadier Bol, waar toen niet alleen de lokale vakbondsbesteders aanwezig waren, maar ook onze landelijke voorzitter Van der Linden en ACP-hoofdbestuurder Van Es. De chauffeur kwam een brandbrief brengen, waarin Van Zeil dreigde met maatregelen als brigadier Bol die middag niet kwam opdagen. Kun je je de collectieve woede voorstellen ten huize van Bol..."

Toch maar even, gistermiddag, gebeld met burgemeester Van Zeil. „Geen commentaar", laat zijn voorlichter weten.

## Naast sportpark in Eygelshoven

# Aanleg tennisbanen na bouwvakvakantie

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN - Na de bouwvakvakantie zal in Eygelshoven begonnen worden met de aanleg van een nieuw tenniscomplex aan de Bosweg/Anselderlaan in Eygelshoven. De aanleg is een omvangrijke operatie, aangezien een nabijgelegen voetbalveld van de voetbalvereniging Laura, een kwart slag gedraaid moet worden, waardoor er meer plaats beschikbaar komt.

Op de plek waar nu een oefenveld van de voetbalvereniging ligt, worden vier tennisbanen aangelegd en daarnaast verschijnt aan de rand van het Loosbos een kleed- en wasaccommodatie en een ruime parkeerplaats. Het draaien van het voetbalveld en de aanleg van de nieuwe banen zou tussen de vier en zes weken in beslag nemen. De Heidemaaatschappij legt de banen aan.

### Groei

Tennis Combinatie Laura/Eygelshoven is de naam van de nieuwe vereniging die afgelopen jaar werd opgericht na een fusie van tennisclub Laura (in oorsprong bedoeld voor personeel van de Laura-mijnen) en tennisclub Eygelshoven. De nieuwe, gestaaft groeiende, vereniging telt momenteel 120 senioren en veertig junioren. Met ingang van het volgende seizoen zal de nieuwe vereniging van het tenniscomplex gebruik gaan maken.

### Krap

Verhuizing naar elders in Eygelshoven



De huidige twee tennisbanen aan de Hubertusstraat in Eygelshoven worden geruild voor een nieuw complex aan de Bosweg/Anselderlaan.

Foto: 3-POOT

## Hondenvereniging 'De Onderbanken' in nieuw gebouw

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN - De vereniging voor Duitse herdershonden 'De Onderbanken' heeft een nieuw honden-sportaccommodatie aan de Koeweg in Schinveld. Kringgroep De Onderbanken is een rasvereniging van Duitse herdershonden die de nadruk legt op de africhting en de kynologie van de Duitse Herder. De vereniging telt 26 leden en is reeds zes jaar in Schinveld gevestigd. Het oefenterrein aan de Heringsweg was niet langer beschikbaar. Het terrein aan de Koeweg ligt op een steenworpafstand van het vorige terrein.

ven werd noodzakelijk omdat eigenaar Laura bv af wil van het her en der verspreid liggende onroerend goed. Tevens is de vereniging de laatste jaren gegroeid waardoor het bespelen van slechts twee banen nogal krapjes werd. De 'oude' tennisbanen aan de Hubertusstraat zijn inmiddels al verkocht aan een projectontwikkelaar die daar een aantal huizen wil bouwen.

## in gesprek

### •Fietsenhok Roda JC

Zondag 5 juni bezocht ik met duizenden andere voetbalfanatiekers de wedstrijd Roda JC tegen het Nederlands elftal. Roda JC heeft ten gerieve van de supporters een fietsen/bromfietsen-bergsplaats. Groot was mijn teleurstelling toen ik na afloop van de wedstrijd moest vaststellen dat mijn nieuwe bromfiets gestolen was.

Deze bromfiets was zowel voor (met het stuurslot) als achter (met een stevig kabelslot) afgesloten. Vandalen hebben weer eens toegeslagen. Dit bleek ook uit het feit dat bij andere bezoekers van de wedstrijd de bedrading en de bekabeling van hun bromfiets vernield waren. Men had geprobeerd ook deze bromfietsen te stelen, maar die waren beveiligd met stevige steeksloten, zodat de 'rotplannen' van deze 'heren' niet gerealiseerd konden worden. Toen werden, om revanche te nemen, voornoemde vernielingen aangericht.

### Aangifte

Bij de aangifte van de ontvreemding van mijn bromfiets liet ik mij ontvallen 'bij zo'n mensen moesten de handen voor altijd stijf blijven staan'. De politie-amtenaar, die met mijn ontzet uiterlijk (ik ben zwaar hartpatiënt) begaan was, gaf eveneens uiting aan een rechtsgevoel dat onder een beduidend deel van het Nederlandse volk leeft. Hopelijk zal Roda JC in de toekomst zorg dragen voor een adequate bewaking van bedoelde bergplaats, zodat dergelijk verdriet de toekomstige toeschouwers bespaard blijft.

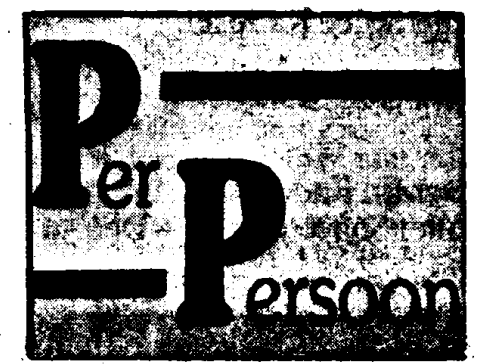
P.J. Haeren Eygelshoven



Sjeng en Anje Steins-Lenaerts

### Gouden paar

Samen met hun vijf kinderen en dertien kleinkinderen vierden Sjeng Steins en Anje Lenaerts uit de Bavostraat 94 te Nuth, zaterdag het gouden huwelijksfeest. Om 14 uur wordt de mis tot dankzegging opgedragen in de parochiekerk. Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.30 tot 20 uur in zaal Het Oude Centrum, Stationsstraat 222 te Nuth.



zitter de heer P. Mans, de secretaris mevrouw M. Sangen en mevrouw C. Eck. Van 18 tot 19.30 uur vindt de receptie plaats in het Patronaat van de Ursulastraat.

### Jubilarissen

Het Ziekencomité van De Zonnebloem Bleijerheide viert zaterdag het zilveren bestaanfeest. Om 15 uur wordt in de parochiekerk een feestmis opgedragen, waaraan ook de zieken deelnemen. Tijdens de koffietafel vindt de interne huldiging van de 25-jarige leden plaats. Het zijn de voor-

### Geslaagd

Anke Huppertz uit Bochtoltz slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen medische sociologie.

## Paul Gilissen voorzitter Heuveland:

# 'Twee jaar Mans loog er niet om'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Jan Mans, de nieuwe burgemeester van Kerkrade, heeft afscheid genomen van Meerssen waar hij twee jaar lang burgemeester is geweest. Ook bij het Samenwerkingsverband Heuveland heeft hij begin deze week voor het laatste voet over de vloer gezet.

Onmiddellijk nadat het algemeen bestuur van het Samenwerkingsverband Heuveland hem bij acclamatie had benoemd tot voorzitter concludeerde burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg over het werk van zijn voorganger: „Twee jaar Mans loog er niet om". Kerkrade en de Oostelijke Mijnstreek mogen zich gelukkig prijzen dat Jan Mans eerste burger wordt van de klankstad, zo stelde Gilissen vast.

### Regionaal

De heer Gilissen hoopt dat Mans ook vanuit Kerkrade zijn bindend werk zal voortzetten en dat dit mede zal resulteren in grotere samenwerking van de drie regio's in Zuid-Limburg. Bij het aanbieden van een schilderij van een racende fietser schertste hij

dat daar niet de conclusie aan verbonden moest worden dat men in het Heuveland Mans „graag niet gaan fietsen".

Jan Mans temperde het geluid van de loftrampet maar pakte graag de kreet op dat men „niet meer om het samenwerkingsverband heen kan". „We hebben geprobeerd om samen wat uit te bouwen en over grenzen heen te kijken". Secretaris John Radermacher van het samenwerkingsverband schetste Jan Mans namens het personeel als een figuur bij wie men zich steeds op zijn gemak voelde, een man met ruimte voor nieuwe ideeën, die ook zelf frisse denkbeelden aandroeg. In de tijd van Mans „klikte en vonkte het steeds op nivo", aldus John Radermacher. Ook hij bood een schilderij aan waarop Jef Dolmans een aantal facetten van het Heuveland in beeld had gebracht. Bovendien presenteerde hij de nieuwe burgemeester van Kerkrade en de eerste burger van Valkenburg, als scheidende en nieuwe Heuvelandvoorzitter, een cadeau van een notitie over de toekomstige treinverbinding Valkenburg-Kerkrade.

### Kerkrade

De Muziekschool Kerkrade houdt zaterdagmiddag van 14 tot 18 uur een jazz-popfestival in de theaterpassage te Kerkrade Centrum. Er nemen 4 groepen aan deel.

De kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide houdt zondag het bondsfeest van de Internationale Bond Holland-Duitsland. Het ere-schieten vindt om 9 uur plaats. De optocht trekt om 14 uur en om 16 uur beginnen de wedstrijden. De schietweide ligt aan de Krichelbergweg.

### Simpelveld

In het kader van de internationale stedenband kunnen jongelui tussen 15 en 17 jaar, afkomstig uit de gemeente Simpelveld, van 1 tot en met 7 augustus deelnemen aan een jongerenkamp in Mondelange in Frankrijk. De kosten zijn 45 gulden. Morgen kan men tussen 17 en 18 uur

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE: 739282 JOURNAAL

inschrijfformulieren afhalen op de afdeling Welzijnzorg.

De Ouderraad van de Clara Fey-school houdt zondag een oriëntatiewandeloctocht. De kosten zijn voor volwassenen f 2,50 en voor kinderen een gulden. Men vertrekt tussen 13 en 15 uur aan de school. De route is ook geschikt voor rolstoelen en kinderwagens.

### Heerlen

Omdat beide bestuurders volhouden 'groen' licht te hebben gehad, zoekt de politie van Heerlen tegenwoordig van de aanrijding die gisteren om tien voor elf plaats vond op de kruising Looierstraat-oostelijke afrit Keulse autosnelweg.

Een Fiat Croma, komende van de afrit nabij 't Loon wilde de kruising over richting Looierstraat. En kwam daarbij in aanrijding met een DAF-vrachtauto, komende uit Welten. De materiële schade was groot. Getuigen worden verzocht te bellen met: 712511, afdeling Verkeer.

Iedere woensdagavond houdt de harmonie Eendracht Schandelen vanaf 19.45 uur een kienavond in het Japhuis aan de Schandelerstraat. Bij mooi weer geeft de harmonie deze maand weer twee openluchtcconcerten in de wijk. Maandag om 20 uur wordt er gemusiceerd op de Pleyweg en op 27 juni om 20 uur bij de flat aan de Molewei.

De Zeeduivels gaan op 25 juni op makreel vissen in de Noordzee. Voor informatie: 045-724587, 728418 of 226371.

### Regio

### Oostelijk Zuid-Limburg

Niet voor klachten over bezorging (739681)

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911

Heerlen: 739911



# Voor de liefste vader van de hele wereld.



Yardley Gold Kadoset.  
After Shave à 75 ml +  
Deo à 50 ml

15.95

Fresh-Up Koordzeep.  
150 gram 6.45

4.95

Lee Towers  
After Shave.  
25 ml

17.50



Van Gils After Shave.  
50 ml

35.-  
22.-

Azzaro Pour Homme Zeep.  
100 gram in plastic doos



Old Spice Kadoset.  
After Shave + Deostick +  
Gratis zeep

17.95  
12.95

Denim Kadoset.  
After Shave à 50 ml + Deo 50 ml



Williams Scheergel.  
200 ml  
Met f 2,50 retour  
via bank of giro

5.95

Gillette Contour Plus  
Scheerapparaat.

6.95

Pierre Cardin Zeep.  
100 gram in plastic doos

9.95



Mennen Wild Moss  
Kadoset.  
After Shave à 50 ml +  
Zeep à 150 gram  
15.90

13.95

Blue Stratos Eau de Toilette  
Vapo à 50 ml

12.95

Cacharel Pour L'Homme  
After Shave.  
Atomiseur à 50 ml

39.50



Gammon Kadoset.  
After Shave à 100 ml +  
Gratis dasspeld

13.95

Mandate After Shave.  
30 ml

9.95

Men's Own Kadoset.  
After Shave à 50 ml + Zeep  
à 150 gram

16.95  
37.50

Drakkar Noir After Shave.  
Atomiseur à 50 ml

## etos

Beauty Case

Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Geleen, Raadhuisstraat 10. Heerlen, Borgerdijk 1. Kerkrade, Nieuwpoortstraat 24. Maastricht, Grote Markt 19. Schiedamschenweg 112. Sittard, Limbrichterstraat 20. Roermond, Steenweg 10c.

## Te huur gevraagd

WERKPLAATS te h. gevr. in Brunssum en omstr. (reparatiewerkzaamh.). Gobo Southhandel, Dorpsstr. 27 Ja-beek. Tel. 04492-1550.

## Caravans tenten boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. f 150,- + btw. Tel. 04492-2601.

CARAVANS 1988, vouwvagens, Alpen-Kreuzer met korting. Caravans, Bunnister, Hobby, Kraus. Ook met prijs interieur en ingevuld spoeltoilet. Overjarige modellen met extra korting. Voorzitter: Brandt, Gerja, Isabella, Trix, Walker, Te, vens reparatie, onderhoud en remmen. Caravan Import Feijts c.v., Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Grote CARAVAN-SHOW!!!!!!!!!!!!!! Bartels Caravaning. Lichtgewicht Caraveling en Sprite caravans, ± 40 gebruikte caravans en ± 15 gebruikte vouwvagens. Ook reparatie, onderhoud en verhuur van caravans. Donderdagavond koopavond. Hommerweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. z.g.a. CARVOOR-VENT, breedte ± 4 mtr type Brandt. 04490-54281.

TOURCARAVAN 1983 Bunnister City 400 compleet met tent, 4 pers. Kip Caravan-Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Hobby 520 Prestige 1978 met toilet, koelkast, kachel, res. wiel. Kip CARAVAN-CENTRUM Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN 1984 Bergland 395 TIZ 4 pers. compleet met tent, 4 pers. Kip Caravan-Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. incl. voortent. Prijs f 950,-. Tel. 045-260574.

Kip 390 Luxe kopkeuken 1981 koelkast, kachel, voortent, 800 kg heel mooi. Kip CARAVAN-CENTRUM Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN de reu 400 T 1985 compleet ook met tent 4 pers. Kip Caravan-Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Tabbert 5000 toilet, koelkast, kachel, cv, nieuwe pvc voortent, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN 1980 Chateau Cantara 440 compleet met voortent Kip Caravan Centrum Beckers Handelsstraat 24, Sittard.

TOURDUBBELASSER 1986 Chateau Cantara 988 met moote voortent en lufel Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP GREYLINE 40 RZ 1985 met rondzit, koelkast, kachel, voortent, res. wiel 670 kg 4-5 pers. nieuw model. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 430 LB 1983 koelkast, kachel, voortent, res. wiel 5 pers. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

SPEEDBOAT 20 PK en buitenboord motor, incl. trailer f 2800,-. 045-417122.

VAKANTIEPLANNEN, huur een nieuwe Kip caravan, Beckers Caravans, Sittard, tel. 04490-20608.

OTTEN caravan 1981 3 persoons met toilet, koelkast, kachel, voortent, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KLEINZ 350 1978 3 pers. koelkast, kachel, voortent, moote caravan voor de prijs van f 3500,-. Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Kip 470 LK 1977 koelkast, kachel, voortent, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP de luxe 390 1977 koelkast, kachel, voortent, 4-persoons, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

KIP 470 roodband 1977 700 kg 4-5 pers. koelkast, kachel, voortent, voor maar f 5950,-. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

BERGLAND 38 1979 4 pers. 600 kg koelkast, kachel, voortent, res. wiel voor de prijs van f 5950,-. Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

TOURCARAVAN Astral 3 pers. 1975, heel mooie caravan, koelkast, voortent, res. wiel, Kip Caravan Centrum Beckers, Handelsstraat 24, Sittard.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen. Relaxen met lieve, aantrekkelijke meisjes. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Tel. 04490-42315. Club 2000 altijd goed. Tevens meisje gev.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

PEGGY privé ma. en do. 11-18 uur, di-wo-vr. 11-20 uur. Tel. 04490-54927.

Ussi, Eli en Fabian, verhuisd naar Madame BUTTERFLY. Open van 14 tot 3 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-1934.

Nieuw ROYAL. 06-32032024.

Wilt u het Europees kampioenschap voetbal volgen, dan is het bij ons ook mogelijk. In gezelschap van een leuk meisje. Rijksweg, Dijk 2, Ohé en Laak 100 m. voorbij camp. Maastep, tel. 04755-1854. Open van ma. t.m. vrijd. van 14 tot 2.00 uur.

Club RUSTICA, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

CORINA, Jenny, Maria, Petra, Vera en Lydia. 045-224621. Tev. kam. te huur.

CONTACTBURO Maastricht. Bemiddeling in privé-adressen. Tel. 043-635264.

Margo, Brigitte, Suanne, Tracy, Cindy, Maria, Astrid, Mariska. RIJKSWEG-ZUID 131B, Geleen. Tel. 04490-48448.

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijk. vanaf f 50,-. Bel voor inf. 045-425100.

XANDRA, Tanja en nieuw Brigitte. Privé escort tot 3 u. 's nachts. 045-228977. Meisjes gevraagd.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 ct p.m.

QUEENCLUB. Geopend va. 14 u., ma. t/m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

ESCORTSERVICE Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

Club PARIS. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31\* Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

CLUB BUBBLES met Rosie, Kim, Monique, Lisa, Kelly, Sabrina, Pascale, Belinda, Ona en Joyce. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, zat. tot 18 u. Rijksweg 131, Geleen. Tel. 04490-42313. Meisje gev.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Nieuw ESCORTSERVICE Rosanna met Rosie, Sandra, Nadia. Tel. 045-728577.

PRIVE en escort, tevens vriendin gezocht. Tel. 045-723029.

Nieuw Nieuw Extase 06-320.323.06 50 ct. p. min.

Sex non-stop 06-320.320.08 200 verhalen p.d. 50 ct. p. min.

Sexlijn 14 Debbie 14? 06-320.320.14 50 ct. p. min.

Pussycat 06-320.320.09 Gina-hoezo? 50 ct. p. min.

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

TOP CLUB op ma. t/m zat. v. 15 tot 4 uur, tel. 045-321580-323399.

ESCORTSERVICE Debby voor bij u thuis. Bel tot diep in de nacht: 045-425516.

ESCORT-HEERLEN, jongedame komt bij u thuis of in hotel; dag en nacht: 045-713809.

Privé MICHELLE met haar meisjes, Ass. gevr. Tev. kamers te h. Tel. 045-228481.

Escortservise all-in, 045-326191, ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dagl.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen. Relaxen met lieve, aantrekkelijke meisjes. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Tel. 04490-42315. Club 2000 altijd goed. Tevens meisje gev.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.

KIJKOTHEEK Videoclub. Leuke meisjes aanw. Tel. 045-718067.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

PEGGY privé ma. en do. 11-18 uur, di-wo-vr. 11-20 uur. Tel. 04490-54927.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Nieuw ESCORTSERVICE Rosanna met Rosie, Sandra, Nadia. Tel. 045-728577.

PRIVE en escort, tevens vriendin gezocht. Tel. 045-723029.

Nieuw Nieuw Extase 06-320.323.06 50 ct. p. min.

Sex non-stop 06-320.320.08 200 verhalen p.d. 50 ct. p. min.

Sexlijn 14 Debbie 14? 06-320.320.14 50 ct. p. min.

Pussycat 06-320.320.09 Gina-hoezo? 50 ct. p. min.

MADSONCLUB. Eva + haar meisjes. 045-454372. V. 14-3 u., za. 14-20 u. Nieuwstr. 110, K'rade.

TOP CLUB op ma. t/m zat. v. 15 tot 4 uur, tel. 045-321580-323399.

ESCORTSERVICE Debby voor bij u thuis. Bel tot diep in de nacht: 045-425516.

ESCORT-HEERLEN, jongedame komt bij u thuis of in hotel; dag en nacht: 045-713809.

Privé MICHELLE met haar meisjes, Ass. gevr. Tev. kamers te h. Tel. 045-228481.

Escortservise all-in, 045-326191, ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dagl.

CLUB 2000, Rijksweg Nrd. 22a, Geleen. Relaxen met lieve, aantrekkelijke meisjes. Dag. 11-24 u., zat. tot 18 u. Tel. 04490-42315. Club 2000 altijd goed. Tevens meisje gev.

ANGELA, Donna, Yvon, Cintia, Mickey-Mouse en Jackie. Ass. gevr. 045-226744.



Michels gelast training Oranje opnieuw af

# ALLES OF NIETS

Limburgs Dagblad

BENRATH - Net als voor de wedstrijd tegen de Sovjetunie heeft bondscoach Rinus Michels afgezien van de geprogrammeerde stadiontraining. Die zou gistermiddag in het Rhein-stadion van Düsseldorf plaatsvinden, waar Oranje het vandaag opneemt tegen Engeland.

Vorige week, zaterdag liet Nederland al verstek gaan bij de training, die in het Müngersdorfer-stadion in Keulen was voorzien. Slechts de doelmannen Hans van Breukelen en Joop Hiele reisden toen naar Keulen-Zuid af. Gisteren bleven de keepers echter ook thuis.

De selectie was in de ochtenduren in het plaatselijke stadionnetje van Benrath afgeknapen door Michels en zijn assistenten De Ruiter, Van Lingen en Buter. In de middag had Nederland om drie uur moeten aantreden voor de training in het Rhein-stadion. Door een in de war geraakt tijdschema zag de bondscoach daarvan af. De spelers kregen vrij en mochten om vijf uur voor het tv-toestel plaats nemen voor Denemarken-Duitsland.

Bij de ochtendtraining kreeg middenvelder Berry van Aerle een tik juist onder de knie. De zere plek werd met ijs gekoeld. Volgens teamarts Frits Kessel is het kapsel van de knie geprikkeld, maar hoeft voor het meespelen van de Helmonder niet te worden gevreesd.



Van Basten, Koevermans, Bosman en Kieft leggen de laatste hand aan de voorbereiding voor wellicht het belangrijkste treffen van de laatste tien jaar. Tegen Engeland vanavond wordt het alles of niets.

Woensdag 15 juni 1988 • Pagina 23

## Vialli slaat munt uit dat ene moment van twijfel in Spaanse defensie Italië topper tegen wil en dank

door ype minkema

FRANKFURT - Italië is weer een topper. Misschien nog tegen wil en dank, wellicht ook twee jaar te vroeg, maar de nieuwe 'Squadra' van Gennaro Gattuso komt er aan. Anders dan de vorige, onherkenbaar eigenlijk, maar leuker voor voetballers en kijkers. De winning van 1-0 op Spanje bracht Italië dicht bij de halve finales. Voor de Spanjaarden is de enige kans nog een winning op West-Duitsland. Kan het niet in de groep één, die nota bene af nog werd afgeschilderd als de 're-ratentrommel' van het EK?

alle rust heeft bondscoach Gennaro Gattuso aan een nieuw, revolutionair Italiaans elftal mogen bouwen, dat de wereld in 1990 zou moeten verblazen. Als jeugdtrainer wist hij wat hij wilde aanpakken. Ze zullen hem voor gek hebben gehouden. Italianen haten aanvallen. Dat is ongeveer hetzelfde als een catenaccio te laten uithangen. Het catenaccio zat in het voetbal van het volk. Het was een manier van opvoeding.

● Gianluca Vialli (links) ontpopte zich als de held van Italië. Hier tracht hij een tackle van de Spanjaard Soler te ontwijken.



eerste aanvallende libero in de geschiedenis van Italië, de boot af, toch is dit team nog erg wisselvallig. Logisch, want de meesten zijn nog erg jong.

Italië - Spanje, om de hegemonie van Zuid-Europa. Hoewel het Waldstadion in Frankfurt niet was uitverkocht, een geweldige ervaring. De

duizenden Italiaanse en Spaanse fans bezorgden de kouwe kikkers van 'boven de bergen' in ieder geval de rillingen. Maar was het spel tussen beide landen vaak niet om aan te zien, gisteravond had het treffen iets fris, iets onbekends. Hoe zouden de 'nieuwe' Italianen zich houden tegen het oude, vertrouwde spel van de Spanjaarden?

ken dan aan het voetballen te hebben gezet.

Natuurlijk, Italië probeerde al in de eerste helft de aanval te zoeken. Iemand moest de impasse doorbreken. Vicini ging als eerste in de aanval. Er kwam meer druk op de Spaanse stellingen. Dat Spanje daardoor meer ruimte kreeg, nam Vicini op de koop toe. Het kwam het kijkspel in ieder geval wel ten goede.

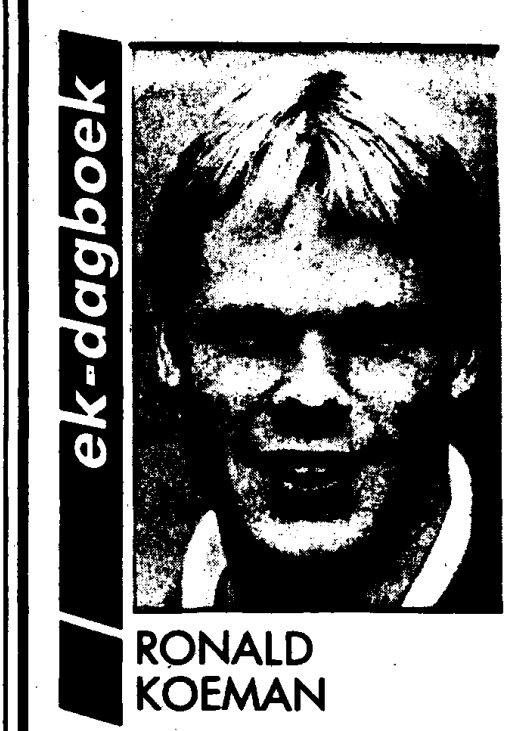
Er kwamen, voor het eerst in de wedstrijd, zelfs echte kansen. Mancini scoorde bijna, nadat Tomas en Andriuna elkaar in de weg liepen. Bakero knalde aan de andere kant over na een vrije trap van Gallego. Gordillo deed dat, weer na aangeven van Gallego, nog eens dunnetjes over.

Genoeg kansen, maar geen goal. Dat was vervelend, met name voor de Italianen, die hun spel revolutionair wijzigden, maar op een conventioneel resultaat afstiepen. Vicini trok weer ten strijde.

Het inzetten van 'breekijzer' Altobelli was tenslotte beslissend. De 'oude' spits misleidde de Spanjaarden na de pass van Giannini met een handig overstapje. Vialli profiteerde van dat ene moment van twijfel met een schitterende trefker.

Italië met één been in de halve finales. Is dat niet een beetje te vroeg in de planning? Vicini: "Nee, dit succes komt niet te vroeg. We hebben het vandaag kunnen zien. De ploeg hield zich uitstekend, vooral mentaal. Spanje is natuurlijk niet de eerste de beste tegenstander. Ze kunnen het aan."

Toch hebben de 'nieuwe' Azzurri nog een lange weg te gaan. Jong, onervaren en wisselvallig, gaf libero Baresi al aan. Niet voor niets noemde hij Bergomi de beste man van het veld. Een verdediger. De strijd tegen de volksaard is nog niet gestreden. De echte durf om voluit te gaan ontbreekt nog. Echte Jan van Speijks zullen ze wel nooit worden, de Italianen. Maar het EK mag met dit groeiende team al dik tevreden zijn.



RONALD KOEMAN

Dinsdag, 14 juni Vooraf één van de topfavorieten, nu erop of eronder. De wandeling gistermiddag in Düsseldorf heeft mij nog eens bevestigd dat de hoop nog leeft. Zowel bij de spelers als bij de supporters. In de Rheinmetropool ben ik diverse keren aangesproken door Nederlandse voetbalsupporters. Ook zij waren er nog steeds van overtuigd dat een plaats in de halve finales geen utopie hoeft te zijn.

Veranderingen zal de bondscoach waarschijnlijk niet aanbrengen. Tenminste, tijdens de laatste training is daar niets van gebleken. Wel zal er tactisch meer ingespeeld worden op de tegenstander. Ik zou me kunnen voorstellen dat bijvoorbeeld Berry van Aerle in de mandekking op Lincker zal spelen, maar dat zal morgen tijdens de wedstrijdbespreking wel duidelijk worden. Grote verrassingen zijn er echter niet te verwachten.

De dag was er een als bijna elke dag voor een wedstrijd. Lichte training, wandelen; dus voorname rust. Ik heb van die rust gebruik gemaakt door me te laten masseren door Guus de Haan. Samen met Monne de Wit hebben zij het hele elftal onder handen genomen. Nu de mentale druk weer is toegenomen, wordt de nadruk op de fysieke ontspanning gelegd. Ontspanning en afwisseling brengen ook de gasten die we zo nu en dan mogen begroeten. Gisteren werd het contingent Groningers (Renze de Vries, Klaas

### EK in cijfers

Groep I	
Duitsland-Denemarken	2-0
Italië-Spanje	1-0

#### Stand groep I:

West-Duitsland	2	1	1	0	3	3-1
Italië	2	1	1	0	3	2-1
Spanje	2	1	0	1	2	3-3
Denemarken	2	0	0	2	0	2-5

#### Stand groep II:

Sovjetunie	1	1	0	0	2	1-0
Ierland	1	1	0	0	2	1-0
Nederland	1	0	0	1	0	0-1
Engeland	1	0	0	1	0	0-1

West-Duitsland - Denemarken 2-0 (1-0). 10. Klinsmann 1-0, 87. Thon 2-0. Scheidsrechter: Valentini (Sch), toeschouwers: 70.748 (uitverkocht). Gele kaart: Elkjaer en Poulsen (beiden Denemarken), Rolff (West-Duitsland).

West-Duitsland: Immel; Buchwald (33. Borowka), Herget, Kohler en Brehme; Littbarski, Rolff, Matthäus en Thon; Voller (75. Mill) en Klinsmann.

Denemarken: Schmeichel; Sivebaek, L. Olsen, Nielsen en Heintze; M. Olsen, Lerby en Laudrup (63. Eriksen); Viltfort (73. Berggreen), Poulsen en Elkjaer.

#### Italië - Spanje 1-0 (0-0). 74. Vialli

1-0. Scheidsrechter: Fredriksson (Zwe), toeschouwers: 51.790. Gele kaart: Ferri (Ita).

Italië: Zenga; Bergomi, Baresi, Ferri en Maldini; Donadoni, De Napoli, Ancelotti en Giannini; Mancini (69. Altobelli) en Vialli (89. De Agostini). Spanje: Zubizarreta; Tomas, Gordillo, Sanchis en Andriuna; Michel (73. Beguinistain), Gallego (68. Martin Vazquez), Viktor en Soler; Butragueno en Bakero.

### Vandaag

Groep II  
Engeland-Nederland (17.15 uur)  
Ierland-Sovjetunie (20.15 uur)

### Radio en tv

TV vandaag: Nederland 3: 17.00-19.20 uur rechtstreeks verslag Engeland-Nederland. 20.05-22.30 uur rechtstreeks verslag Ierland-Sovjetunie. 23.25-23.50 uur Studio Sport met EK-journaal. Nederland 2: 16.30-16.55 uur VeronEka Sport. BRT 2: 17.05-19.05 uur Engeland-Nederland. 20.10-22.15 uur Ierland-Sovjetunie. Duitsland 1: 10.03-11.40 uur samenvatting wedstrijden dinsdag. 16.45-19.15 uur Engeland-Nederland. 19.45-22.30 uur Ierland-Sovjetunie. Radio 1: 8.20-8.30 uur EK-journaal. 17.00-19.00 uur rechtstreeks verslag Engeland-Nederland. 19.30-22.00 uur Langs de lijn met flitsen Ierland-Sovjetunie.

Nuninga Erwin en ik) uitgebreid met gast Arie Haan. Ook Edo Ophof en Bennie Wijnstokers maakten hun opwachting.

In de Westduitse pers schijnt er nogal ophef gemaakt te zijn over de gezondheidsproblemen van de vrouw van Frank Rijkaard. Wij weten hier niet meer dan dat Frankie na de wedstrijd tegen de Russen, niet Carmen naar het ziekenhuis moest. Inmiddels is zij weer in het hotel bij de andere spelersvrouwen en schijnt alles in orde te zijn. Frank is de hele dag bij de groep en aan hem is niets te merken, dus wordt er nergens over gepraat. We houden ons niet met sensatie bezig. Dat laten we over aan de Westduitse boulevardpers. Wij hopen tegen de Engelsen binnen de lijnen voor de nodige sensatie te zorgen. Daar zullen we de handen meer dan vol aan hebben.

Jammer dat de Denen eruit liggen. Het zal er niet meer in voor ze. Ik heb die wedstrijd samen met Erwin op onze kamer gezien. Van Westduitsland kan ik geen hoge pet op hebben. Ze spelen resultaatvoetbal en hebben lak aan de supporters op de tribune. Het voetbal sterft op die manier. Wij proberen te spelen; voor spektakel te zorgen. Oranje is dat verplicht aan de duizenden fans die ons graag goed zien voetballen. Misschien is het niet verstandig, maar wij kunnen niet tegen onze natuur in voetballen. We gaan niet voor het hok liggen als duizenden Nederlanders iets anders verwachten.

Tussen negen en half tien wordt er ontbeten op een dag waarop een wedstrijd is. Daarna volgt de bespreking. Zo'n bespreking vooraf volgt steeds in groepen van drie linies. Eerst verdediging, dan middenlinies en vervolgens de aanval. Daarna een gesprek met de hele groep. Dan wordt de zaak in elkaar gepast. Op het eind van de bespreking, waar Michels altijd het woord voert, komt Nol de Ruiter aan bod. Hij bepaalt wat er bij corners dient te gebeuren en bij vrije trappen. Wie in de muur staat en waar en wie welke tegenstander in de gaten moet houden. Natuurlijk is zo'n bespreking vooraf belangrijk, maar in het veld moet het toch gebeuren. We laten in elk geval vooraf niets aan het toeval over. Daarover kan nooit een misverstand ontstaan.

## 'Zo zijn we in Mexico ook in de finale gekomen' Voor Duitsland telt alleen het resultaat

door albert geesing

ELSENKIRCHEN - De West-Duitse nationale ploeg heeft als gemeen met de grandeur 'der Kaiser'. De formatie van Franz Beckenbauer is er, sinds vier jaar geleden het roer vernam van Jupp Derwall, ook niet slechter dan beter opgeden. Na de winst van gisteravond op Denemarken (2-0) staat de zwakste Duitse ploeg uit de voorlopige periode nochtans op het punt de halve finales binnen te lopen. Vrijdagavond in München heeft West-Duitsland daarvoor aan een gelijkspel tegen Spanje genoeg.

Onverwacht in hun wiek geschoten voor het weinig vleiende oordeel van de miserebele voorstelling in het Parkstadion van Gelsenkirchen.

deden de Duitse internationals aanvankelijk of ze doof waren. Voor hen telde alleen het resultaat, voor de meeste Duitse verslaggevers was dat al niet anders. Gewend geraakt

als ze zijn aan de solide maar kleurloze opvoeringen van de 'Mannschaft' vergoed het resultaat kenbaar alles.

Nijl absentie van Beckenbauer, die

onmiddellijk na afloop van de bloedeloze ontmoeting per helikopter afreisde naar Frankfurt, had zijn assistent Holger Osick het echter over een "goede wedstrijd". Volgens hem hadden de Duitsers - met Rolff voor Berthold - in het eerste deel van de eerste helft zelfs uitstekend gespeeld, "en kwam er alleen wat onrust in de ploeg door de blessure van Buchwald. Maar ook in die periode zijn we nooit in moeilijkheden geweest."

Het was de enige waarheid die Osick gisteravond verkondigde. In werkelijkheid bestaat de ploeg uit een stel notoire dravers, en is de sterkte van dit elftal louter gebaseerd op kracht en werklust. Voor de rest heeft het thuisland weinig tot niets te bieden. Bij het overschakelen naar de aanval gaat de vice-wereldkampioen van 1982 en 1986 zo fantasieloos te werk en met zo weinig overzicht en techniek,

(ADVERTENTIE)  
bouwmarkt

**BOUWKOMPAS**

DE VOORDELIGSTE KOERS VOOR ELK KARWEI

**Vloerkurk: 7.95** p/m²

tegels 30 x 30 cm

tegels 30 x 60 cm 9.95 p/m²

Aanbieding geldt alleen deze week en zolang de voorraad strekt.

Geleen, Burg. Lemmensstraat 88a, Tel. 04490-51666

Zie ook pagina 25



LONDEN - Tom Nijssen komt in zijn openingspartij op Wimbledon, dat maandag begint, direct in botsing met een speler van de plaatsingslijst. De als elfde genoteerde, in Londen wonende Zweed Anders Jarryd, is zijn tegenstander. Michiel Schapers begint tegen de Oostenrijker Alex Antonitsch. Als Schapers de derde ronde haalt staat hij op het Londense gras vermoedelijk tegenover Ivan Lendl, de favoriet van de bookmakers en organisatoren.

Mennis Oosting weet nog niet waar hij aan toe is, maar is wel zeker van een laag geklasseerde speler. Hij komt in het strijdperk tegen een qualifier. Bij twee overwinningen wordt Oosting in de derde ronde ongetwijfeld uitgeschakeld door

## Nijssen opent op Wimbledon tegen Anders Jarryd

Mats Wilander, de winnaar van de Grand Slam-toernooien in Melbourne en Parijs en achter Lendl als tweede geplaatst. Bij de dames bindt Nicole Pietrangola de strijd aan met de als zestiende geplaatste Amerikaanse Mary Joe Fernandez. Bij winst kan de Noord-

hollandse eventueel doortoten tot de achtste finales, waarin de aanvoerder van de wereldranglijst Steffi Graf haar opponente wordt. Brenda Schultz is aan een andere Fernandez, Gigi, gekoppeld. Hellas ter Riet start met het duel tegen de Westduitse Claudia Porwicz. Manon Bollegraf ziet eerst de Italiaanse Barbara Romano aan de andere kant van het net. De vijfde Nederlandse speelster, Hester Witvoet, opent tegen de Australische Michelle Jaggard. Michiel Schapers is de voorbereidingscampagne op Wimbledon begonnen met winst. Bij het grasbaantoernooi van Bristol, waar hij tweede is geplaatst, zegevierde de Rotterdammer in de tweede ronde met 6-3, 7-5 over de Amerikaan Tim Pawsat.

'Ik schat onze kansen hoger in dan die van de Russen'

# Liam Brady, de grote afwezige

door huub paulissen

HANNOVER/BARSINGHAUSEN - Als de Ierse equipe in de bus stapt om de grasmat in het Niedersachsenstadion in Hannover te inspecteren, draait Liam Brady zich om en zoekt de uitgestorven tv-kamer in de Sportschule Barsinghausen op, in afwachting van de wedstrijd West-Duitsland - Denemarken. De beste voetballer die Ierland ooit heeft voortgebracht, bekruipt in deze sportieve hoogtijdagen van het groene eiland meer dan eens het gevoel dat hij er maar wat bijhangt. De 67-voudige recordinternational accepteert de weliswaar de uitnodiging van Jack Charlton om het EK-debuut van de Ierse republiek 'live' mee te beleven, maar in feite is hij de grote afwezige in West-Duitsland. Wat de bekroning op een illustere carrière bij Arsenal, Juventus, Sampdoria, Inter Milan, Ascoli en nu Westham had moeten worden, eindigde in een persoonlijk drama.

Het begon in oktober vorig jaar, toen Ierland de laatste kwalificatiewedstrijd tegen Bulgarije met 2-0 won. Uitblikker Brady werd twee minuten voor tijd van het veld gestuurd. Een schorsing van vier duels, luidde het harde oordeel van de UEFA tegen de 'gentlemanvoetballer'. De Ieren stonden op de achterste poten, dienden een protest in en de straf werd gehalveerd. Brady zou daarmee in de derde wedstrijd tegen Nederland, in ieder geval één keer zijn talent op een internationaal toernooi kunnen etaleren. Totdat begin dit jaar opnieuw het noodlot toesloeg. De 32-jarige moest een zware knieoperatie ondergaan en kon het EK definitief op zijn buik schrijven.

„Maandenlang heb ik het er erg moeilijk mee gehad. Om zo'n unieke happening te moeten missen doet pijn. De laatste weken heb ik de feiten leren accepteren, al begint het weer te kriebelen, nu wij van Engeland hebben gewonnen en plotseling volop in de schijnwerpers staan. Wie denkt dat onze rol is uitgespeeld, zal nog opkijken. Er

waren voor het EK zeven favorieten en Ierland. Het ongelijk van deze stelling zullen wij morgenavond (vanavond, red.) tegen Rusland proberen te bewijzen”.

Terwijl Liam Brady zijn huidige inbreng als 'nul komma nul' taaxert, wordt het paradepaar van de Ierse voetbal door de inmiddels gearriveerde Jack Charlton op de vingers getikt. De 'giraffe' met zijn onafschiedelijke sigaar in zijn mondhoek, stelt dat de naam van Brady de eerste was die hij op zijn lijstje van twintig noteerde. „Zijn aanwezigheid is psychologisch gezien erg belangrijk, ook al speelt hij niet. Hij geniet een enorm aanzien in het elftal, kent het klappen van de zweep. Zijn inbreng is van belang voor de instelling van ons team”.

Het was trouwens opvallend hoe snel de Ieren terugkeerden van de training in het Niedersachsenstadion, ongeveer 30 kilometer verderop. Charlton lachend: „We hebben een paar keer kriskras over het veld gelopen en zijn toen teruggekomen om Duitsland te zien spelen. We moeten toch zeker de mogelijke tegenstanders in de halve finale observeren. En ballen kunnen wij tegen de Russen nog lang genoeg”.

Het nonchalante optreden van 'Big Jack' is niet gemaakt, maar typeert de vrolijke en onbezorgde wijze waarop de Ieren zich door het toernooi bewegen. In het Waldhotel in Stuttgart, waar het team de eerste week bivakkeerde, was het de zoete inval en slapen de Ierse supporters zelfs op de gangen. In het landelijke Barsinghausen gaat het er wat minder uitgelaten aan toe, omdat het complex voor de fans vanuit Hannover moeilijk bereikbaar is. Maar elke bezoeker is nog altijd vrij om te gaan en te staan waar hij wil.

Liam Brady daarover: „Wij zijn geen volk dat moeilijk doet en daarom moet je de spelers niet in een keurslijf persen, alleen omdat je op een groot toernooi bent. Wil je de optimale prestatie, dan moeten ze zich op hun gemak voelen. Het zijn echte profs en ze weten heel wel wat hen te doen staat. Zondag, na de winst op Engeland is flink gefeest, maar om 24.00 uur lag iedereen in bed”.

Ietwat tegen hun natuur in, passen de Ieren vanavond de tactiek enigszins aan aan de Russen. „Wij spelen normaal met twee voorstoppers. Tegen Engeland kon dat omdat ze met twee centrumpitsen spelen, tegen de Russische counter kan dat dedelijk zijn. Daarom zal McCarthy de vooruitganger Protasov dekken, terwijl Moran daarachter de gaten opvult. Te oordelen naar wat wij van de Russen hebben gezien, schat ik onze kansen hoger aan. Ze zijn kwetsbaar als de buitenspelers de achterlijn halen. En precies daarin ligt onze kracht”.

Terwijl Brady die vooranalyse ten beste geeft, staan in het deuropportaal vier plaatselijke handtekeningenjagers te dringen, met elftalfoto's van de Ieren waarop nog één krabbel ontbreekt. Die van Liam Brady.



• Een archiefphoto van Liam Brady, terwijl hij scoort voor Inter Milan. Zijn aanwezigheid wordt in het Ierse kamp zeer op prijs gesteld.

Joël Pelier koploper in Midi-Libre

## Sprint Stefan Joho met goud bekroond

DUBENDORF - Stefan Joho is de eerste drager van de gouden leiderstrui in de Ronde van Zwitserland, die van start ging met een criterium over ruim 127 kilometer in Dubendorf, een voorstadje van Zürich. Joho was één van de negen renners, die 47 kilometer voor de finish uit het peloton ontsnapten.

In de eindsprint rekende de Zwitser, die in de Ronde van Italië de derde etappe won, af met zijn landgenoot Schönenberger en de Deen Skibby. Geert-Jan Theunisse was de enige Nederlander in de kopgroep. Hij werd vijfde. In het algemeen klassement heeft Joho acht seconden voorsprong op Skibby en negen op Theunisse.

De voorsprong van de negen vluchtters liep aanvankelijk snel op tot bijna twee minuten. Onder aanvoering van Phil Anderson bracht het peloton het verschil nog terug tot vijf minuten. Anderson kreeg steun van de Ier Kelly, voormalig ploeggenoot van Joho. „Ik voelde me niet echt sterk. Ik heb maandag nog een criterium gereden en had wat last van stijve benen. Ik heb meestal drie dagen nodig om in het juiste ritme te komen”, zei de Ier, die dit seizoen de Ronde van Spanje won.

ALES - Joël Pelier maakt een sterke periode door. De Franse beroepsrenner uit de ploeg van kopman Laurent Fignon won onlangs de Ronde van Luxemburg en deed een succesvolle greep naar de leiderpositie in de Midi Libre. De jonge Fransman gebruikte de proloog over 5,5 kilometer in Montpelier om het eerste gat met de concurrenten te slaan.

Het leiderstrioct van Pelier kwam in

de middagrit over 99 kilometer naar Ales niet in gevaar. De Italiaan Mario Chiesa mocht van de grote groep ruim tachtig kilometer alleen rijden.

Uitslag eerste etappe Ronde van Zwitserland: 1. Joho 127,5 km in 3.10.23, 2. Schönenberger, 3. Skibby, 4. Antequera, 5. Theunisse, 6. Bru, 7. Winterberg, 8. Gianetti, 9. Skoda allen z.t. als Joho, 10. Daems op 0.50, 11. Swart, 12. Van Wijk, 13. Goessens, 14. Jacques van der Poel, 15. Eberli, 22. Stevenhaagen, 26. Lubberding, 31. Schalkers, 34. Draaijer, 51. Luyckx, 61. Harings, 64. Daams, 86. Rooks allen z.t. als Daams, 104. Van Hulst op 4.36, 108. Bogers, 110. Habets, 111. Siemons, 113. Van Rijen, 115. Bol, 127. Lammerink, 832, 129. Pieters z.t., 131. Kleinsman 14.59, 132. Talen z.t., 133. Alberts 18.09. Opgegeven: Theo Appeldoorn.

Algemeen klassement: 1. Joho 3.10.10, 2. Skibby op 0.08, 3. Theunisse z.t., 4. Schönenberger 0.09, 5. Bru 0.10, 6. Antequera 0.11, 7. Gianetti 0.12, 8. Winterberg 0.13, 9. Skoda z.t., 10. Kottel 0.42, 11. Daams 0.50, 12. Richard 0.59, 13. Bauer z.t., 14. Anderson, 1.00, 15. Rooks 1.01, 20. Van Wijk 1.02, 22. Van der Poel 1.03, 29. Stevenhaagen z.t., 33. Lubberding z.t., 57. Luyckx z.t., 68. Schalkers z.t., 101. Draaijer z.t., 105. Bol 4.49, 106. Siemons z.t., 107. Habets z.t., 120. Bogers z.t., 122. Van Rijen z.t., 125. Lammerink 8.45, 127. Pieters z.t., 131. Talen 15.09, 132. Kleinsman 15.12, 134. en laatste Alberts 18.22.

Uitslag proloog Midi Libre over 5,5 km: 1. Pelier 6.35, 2. Berard 0.03, 3. Colotti 0.05, 4. Crielieul 0.06, 5. Bernard 0.08, 6. Ducrot

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

Ondanks de terugkeer in de eredivisie is de Maastrichtse club dan ook niet van plan zijn in de schulden te steken.

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV heeft geleerd van de fouten op bestuurlijk vlak in vroeger jaren. Op de plek waar in het verleden toptransfers en exorbitant hoge salarissen als gemeengoed golden, heerst nu gevoel voor realiteit. De teloorvang van MVV, die enkele jaren geleden gestalte kreeg, heeft de ogen van de huidige bestuursleden geopend.

De begroting voor het nieuwe seizoen ligt slechts twee ton hoger dan afgelopen jaar: 1,85 miljoen gulden. „Daar moeten we het mee doen”, aldus voorzitter Bert Lieben. „Pas als MVV een vaste plek in de eredivisie heeft oververder en weer een flinke achterstand heeft, kunnen we overwegen boven de twee miljoen uit te komen”. Aan sponsorgelden heeft MVV zich inmiddels verzekerd van zo'n 750.000 gulden.

# Groot alarm

KATHMANDU - Een ongeluk schuilt in een klein hoekje, zeker voor alpinisten. Tijdens de klim in het Himalaya-gebergte naar de Shisha Pangma (8.013 meter) en de Cho Oyu (8.201 meter) heb ik het, net als mijn collega's van de Westduitse expeditie, weer enkele malen van dichtbij meegemaakt. Hierbij het tweede deel van mijn dagboek, dat begint bij zondag 1 mei en eindigt bij zondag 8 mei.

Zondag - Expeditieleider Günther, Bernd en nog een paar zijn voor het eerst naar kamp 2 gegaan, terwijl ik enkele lasten heb gesleept vanuit een depot naar kamp 2. Iedere keer twee uur op en neer, gedeeltelijk met een slee door de sneeuw; op het laatste was ik behoorlijk moe, maar snel weer hersteld. Om 4 uur was iedereen uit kamp 2 weer terug in kamp 1. Sherpa Lhakpa heeft zoals gebruikelijk bij expedities kamp 2 met rijst ingezegend, om de goden gunstig te stemmen.

Maandag - Er gaan twee touwgroepen, in totaal zo'n acht klimmers, omhoog. Ik ga als laatste om 8.30 uur alleen op weg. Het terrein is gemakkelijk: een gletsjerflank (helling circa 30 graden) met veel sneeuw. Ik vind

Bernd tot op de sneeuwbrug zakken en al heel snel komt Günther omhoog. Hij heeft erge pijn en kan niet lopen, shock en onderkoeling. Eerst moet Bernd er naar uit, die staat nog beneden. We leggen Günther op een matje en schuiven hem zo de tent in. Terwijl Bernd beneden de slee installeert en van touwen voorziet voor transport, houden Till (arts) en ik ons met de gewone bezigheid. Hij heeft erge pijn in zijn rug en in één been, gelukkig is hij niet verlamd. We trekken z'n natte kleren uit, stoppen hem helemaal in het dons, geven hem wat drankjes en gaan dicht tegen hem aanliggen om wat warmte te geven. Hij wil geen pijnstillers en geen aanwijzingen hoe we hem naar beneden moeten transporteren op de slee. 'Is ijskoud in de tent en ik krijg z'n bijna bevroren knieën. Precies op de plek waar het ongeluk gebeurde had Lhakpa de dag tevoren nog gestrooid. Maar goed ook, want naast de sneeuwbrug waar Günther bleef hangen, ging het heel diep naar beneden. Dat had hij nooit overleefd. Bernd en ik kunnen als een soort boegmotoren vooraan de slee, tenzij aan de achterkant de hele zaak afgeremd wordt door touwgroepen, één aan iedere kant van de slee. Tijdens zo'n expeditie met open inschrijving merk je wel dat een paar mensen zijn die aanpakken en initiatief ontwikkelen. Velen zijn echter te moe, te sloom en te ervaren en soms lijkt het wel alsof ik met een groep van EB Ski Alpinisme bezig ben op de Mt. Blanc. Enfin, hebben hem in kamp 1 gekregen. Het laatste stuk was zwaar slapen en tillen over de morenen. 's Nachts het hard gaan sneeuwen en we maken ons zorgen om het verdere transport naar basiskamp (20 à 25 km). Wonder boven wonder gaat het de volgende dag een stuk beter met hem, hij kan zelfs lopen, heeft nog geen pijn. Een verse groep begeleidt hem naar het basiskamp, het laatste stuk weer met de slee. Ze hebben er 7 uur over gedaan.

Zondag - Het basiskamp. Het is zondagochtend. Tussen 6.00 en 10.00 uur schijnt hier de zon en verandert de omgeving in een paradijs. Warm en vooral gelukkig. 's Middags wordt de wind steeds sterker, gekoud, dan moet je muts, handschoenen en een dubbele broek aantrekken. Uit voorzorg zet ik steeds m'n snijbril op. 's Is de laatste dag fantastisch weer, alleen de wind maakt je gek. De jeep is gekomen met de post. We horen dat Günther per jeep eerst naar Shigatse is gebracht, maar toen toch verder naar Lhasa (800 km). Daar bleek dat hij zijn onderste ruggewervel heeft gebroken, niet ernstig, duurt 4-6 weken. Morgen komt hier terug met een andere jeep. Vervelende-wind, kruip met de post in de tent. Eindelijk weer eens een Nederlandse post in de tent. Met de twee Oostenrijkers Klaus en Peter heb ik gisteren afgesproken dat we morgen omhoog gaan en doorgaan naar de top. Wij zijn ook de drie die tot nu toe het hoogst zijn geweest, nl. tot 7000 m in kamp 3 op 5 mei. Wij gaan alle drie met de ski's. Het is gebleken dat de ene enorm voordeel oplevert, zowel met sporen omhoog als skiën omlaag. Ik verheug me er echt op. Tegen de eigenlijke grote groep van negen man zou bepalen, ziet dat hij bij ons grotere kansen heeft. Hij leek van iemand die beneden blijft en zal met ons mee gaan. Ik hoef alleen nog wat fotospullen en eten mee te nemen, want het meeste is al boven. Stijgers zelf in kamp 3, pickel, kleding, eten in kamp 2. De planning is als volgt: morgen 9 mei naar C1 (kam 1), 10 mei C2, 11 mei C3, 12 mei C4 en vrijdag 13 mei (oh jee) de top.

## SPORT KORT

• VALKENSWAARD - Aan de Camel-zomeravondmotorcross op 15 en 29 juni nemen enkele Limburgse motorcrossers deel: in de klasse 500cc Geert Benders (Venlo), Leon Louijns (St. Geertruid), Ron Holthuijsen (Blerick) en Dries van Wijck (Horst); in de 250cc klasse Michel Arts (Venray) en in de 125cc klasse Rob Stasen (Stein), Peter de Jong (Landgraaf), Peter Driessen (Stein) en Jingo Lebens (Sittard).

• HEERLEN - De Heerlense motorclub SMC heeft het programma voor dit motorsportseizoen rond. Op zondag 10 juli vindt op GP-circuit Het Hellegat de internationale motorcross plaats. Nationale wegraces worden gehouden op 1 en 2 oktober op het Beitelcircuit. De Supercross in het Maatstrichtse MECC staat gepland voor 19 en 20 november.

• ZWOLLE - Sandra Hofmans verbeterde haar atletiekrecord op de 1.500 meter tot 4.42.71. De atlete uit Meterik eindigde als tweede achter Sabina Gols, die tot 4.41.91 kwam.

• MÜNCHEN - Marina Kiehl, Olympisch kampioene afdaling in Calgary, heeft verklaard haar loopbaan te beëindigen. De 23-jarige skiste uit München zei in een interview met het Westduitse blad Bunte er genoeg van te hebben.

• DEN HAAG - Het Nederlands basketbalteam zal het tijdens het Olympisch kwalificatietoernooi, dat op 28 juni van start gaat, zonder Jos Kuipers moeten stellen. De speler van landskampioen Den Bosch ondervindt nog teveel hinder van een spierblessure het bovenbeen. Kuipers, die de blessure opliep tijdens de play-offs om de nationale titel, is voor enkele maanden uitgeschakeld.

• HILVERSUM - Na twee ronden van het nationale schaatskampioenschap Hilversum behoeft John van der Wiel alleen nog Paul van der Sterren naast zich te dulden. De twee spelers, die elkaar in de derde ronde ontmoeten, boeken de volle winst tegen resp. Ligterink en Brenninkmeijer.

• MAASTRICHT - De Maastrichtse gewichtheffer Michael Beckers is door het NOC uitgenodigd deel te nemen aan het jeugdkamp dat parallel aan de Olympische Spelen zal plaatsvinden. Beckers is de enige Limburger van de in totaal 14 sporters die door het NOC zijn uitgenodigd.

## Anti Edwards-wedstrijd bij skispringen

OOST-BERLIJN - De eerste Olympische Spelen van Eddy Edwards zijn afgelopen seizoen in Calgary, zijn laatste seizoen geweest. Tenzij schansspringer uit Engeland, in Calgary furor maakte met erbarmelijke stijl en het ene na het andere sprong, aanmerkelijk verbeterd.

De FIS, de internationale skiorganisatie, heeft onlangs in Istanbul toegezegd minimum eisen voor deelnemers aan grote wedstrijden opstellen. Niet iedereen stelde het optreden van Edwards op prijs.

## Transfervernieuws

## Nijskens naar Bundesliga

LOKEREN - De Nederlandse voetballer Angelo Nijskens heeft Lokeren verruild voor Bundesliga Bayer Uerdingen. De 24-jarige verdediger tekende een contract voor twee jaar. Nijskens, die al als UEFA-jeugdspeler naar België ging, speelt de negen jaar voor Lokeren.

FRANKFURT - Heinz Grub speelde de komende twee seizoenen bij Eintracht Frankfurt. De 31-jarige aanvallende, viervoudig internationaal, besloot zijn onlangs verlengde contract bij HSV na een meningsverschil met trainer Willi Reiman om te breken. Tegen een vergoed van bijna vier ton was HSV bereid hiernaar mee te werken.

## KNVB overweegt licentie SVV in te trekken

Van onze sportredactie

ZEIST - De KNVB overweegt stedschapsclub SVV komend seizoen uit te sluiten van deelname aan de competitie betaald voetbal op basis van tot nu toe geheimgehouden informatie, heeft de licentiecommissie van de voetbalbond inmiddels een advies in die richting uitgebracht aan het sectiestuur betaald voetbal.

Het sectiestuur heeft op beurt de zaak inmiddels voorgelegd aan de Centrale Spelersraad, conform de KNVB-reglementen instemming/advies moet worden gevraagd. Mr. Jacques Hogervorst, vice-voorzitter van het sectiestuur bevestigde de gang van zaken rond SVV. „We hebben de zaak behandeld gegeven van de Centrale Spelersraad. Verder kan er nu niets over zeggen”, aldus Hogervorst.

## Australië zoekt sluiptwegaan in Seoel

CANBERRA - De Australische regering heeft plannen ontwikkeld om tijdens de Olympische Spelen, die van 17 september tot en met 2 oktober in Seoel worden gehouden, de eigen atleten op korte termijn te kunnen evacueren.

De regering in Canberra wil daarmee in geval van nood de veiligheid van de 350 personen bestaande afvaardiging in Zuidkorea kunnen garanderen. Een regeringscommissie heeft twee gevonden, waarlangs de Australische ploeg kan ontsnappen in het geval er geweldadigheden uitbreken. Waaruit de maatregelen precies bestaan, werd niet bekend gemaakt. Wel is zeker dat de Australische luchtmacht er bij betrokken is.

**QUEEN OF THE SOUTH**

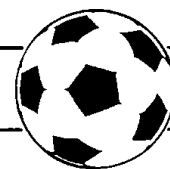
Belgijs grootste handel in antieke bouwmaterialen uit afbraakwerken.

Hasseltweg 377, Genk, België, tel. 09-3211356247.

Stichting ca. 25 minuten rijden autoweg Heerlen richting Aartrijk, uit nr. 32, Genk, dan de N75 volgen tot z'n 7 km voorbij centrum Genk.

Behalve maandagavond en 's dinsdags, iedere dag, ook 's zondags en alle feestdagen, geopend vanaf 10.00 uur.





# Afscheid van een bijzondere voetbalkliek

## Lerby luidt einde van een tijdperk in



**GELSENKIRCHEN** – Dat uitgerendend een van de expo-nen van het Deense voetbal van de laatste tien jaar de definitieve streep door de EK-aspiraties moest trekken, zat Søren Lerby niet lekker. Hij, die gisteren de kar had moeten trekken voor de groentjes die ingepast waren na de deceptie tegen Spanje, ging als een beginnende in de fout. Lerby luidde het afscheid in. Het keurkorps van Sepp Piontek zwaaide af. De massale rood-witte begeleiding uit het noorden besefte dat en accepteerde het afscheid in stilte.

„Het is een fantastische tijd geweest”, vond Søren Lerby. „Wij waren de lievelingen van het voetbalpubliek. Die tijd is nu voorbij”. Nog een keer had de rossige Deen zijn tanden in aartsrivaal West-Duitsland willen zetten. De kracht ontbrak echter. Die kwam hooguit ver genoeg om persoonlijke genoegdoening te halen in de vorm van een schop tegen de kuit van Matthäus. Met het ontbreken van de fysiek, verdwenen de ijeren wil. „En dan maak uitgerendend ik die blunder”, zei Lerby. „Stom. Zoals mag een ervaren speler niet gebeuren”.

Dat de PSV'er aan de basis van Klinsmanns treffer stond, rekent hij zich persoonlijk aan. Hoe dan ook,



● Jürgen Klinsmann in duel met zijn cipters Søren Lerby en Jan Heintze (9).

vroeg of laat was dit Denemarken onherroepelijk door de knieën gegaan. „Duitsland was gewoon veel fitter”, vond Preben Elkjaer Larsen. „Met de voorbereiding en de blessureproblemen die wij hebben gehad, kun je niet zo goed niet aan een toernooi beginnen. Zeker niet als je drie wedstrijden in een week moet spelen”.

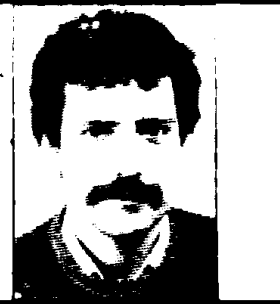
Elkjaer sprak de woorden uit, die reeds voor deze Europese kampioenschappen door het hoofd van bondscoach Sepp Piontek spookten. „Toen wist ik al dat het met dit Deense elftal afgelopen was. Maar je blijft hopen tegen beter weten in. We zijn niet door een tegenstander verslagen, maar ingehaald door de jaren. We hebben een belangrijke rol gespeeld en mooie toernooien gespeeld. Het zal een tijdje stil worden rond Denemarken. In die periode moet een nieuw elftal worden opgebouwd. Een nieuwe formatie, die

echter nooit meer zo'n sterren zal kennen als deze groep”.

John Eriksen hoopt dat met de verjonging ook de bondscoach emplooi elders zoekt. Weliswaar zegt de Deense aanvalster het niet met zoveel woorden, de verstandhouding tussen de eeuwige reservist en de Westduitser was nimmer optimaal. Piontek heeft weliswaar nog twee jaar te gaan; als hij tussentijds een lucratieve aanbieding krijgt, mag hij vertrekken van de bond, weet de Deen. Speculaties als zou Piontek een aanbieding van Bayern München al op zak hebben, geven de Deen in Zwitserse dienst hoop voor de komende jaren.

„Ik ben in elk geval nog niet van plan af te zwaaien. Daar voel ik me met mijn dertig jaar te jong voor. Misschien dat ik in een nieuwe ploeg wel mijn kans krijg. In dit

door  
fred  
sochacki



toernooi heb ik totnutoe twintig minuten mogen spelen. Toen ik moest invallen, was de ploeg in feite al verslagen. Het liep van geen kant meer”.

Uiteindelijk had iedereen vrede met het resultaat, zelfs Ivan Nielsen die blunderde bij West-Duitslands tweede treffer. „Het zelfvertrouwen was al geknakt door de nederlaag tegen Spanje”, aldus Lerby. „We hadden afgesproken het eerste half uur op de nul te spelen, maar toen die vroege treffer er bovenop kwam, was het gebeurd. We hebben gewoon de klasse niet meer en dat moet je onder ogen kunnen zien”.

John Eriksen hoopt in stilte dat Piontek de laatste wedstrijd van dit EK, tegen Italië, al de jonge garde laat aantreden. Namen als John Jensen, Fleming Povlsen en Bjørn Kristensen zullen de plaats gaan innemen van Morten Olsen, Søren Busk, Frank Arnesen, Ivan Nielsen etc. „In het Olympisch team zitten ook diverse grote talenten”, weet Eriksen. „Ik ben ervan overtuigd dat, als snel met die garde aan de slag wordt gegaan, dat over twee jaar tijdens het wereldkampioenschap in Italië weer een nieuw voetbaltijdperk geboren kan worden. Ik hoop dan aan de wieg te staan”.

## Mezzenga uitgeschakeld

**ALBENA** – De Nederlandse bokser Silvio Mezzenga heeft zich niet geplaatst voor de finale van het internationale toernooi in de Bulgaarse badplaats Albena. De lichtgewicht uit Munstergeleen verloor op punten (0-5) van de Bulgaar Tschuprensky. Door zich voor de halve finales te plaatsen had de 21-jarige Mezzenga zich verzekerd van een bronzen plak.

(ADVERTENTIE)

**KURK PARKET**

In onze showroom kunt u meer dan 70 soorten kurkparket bewonderen van natuur tot witte marmerkurk, van zwend kurkparket tot kurkpluis. U zult versteld staan van de enorme variëteit die wij in huis hebben. Bovendien voeren wij naast de aantrekkelijke Argus collectie, ook de bekende merken zoals: Corket, Thole en Solida. Vraag vrijblijvend een prijsopgave. Al vanaf f 12,50 per m<sup>2</sup>

**KURKCENTRUM**

Akerstraat 32A  
Heerlen 045-718562

## K in telegramstijl

### Poligans opgepakt

**DÜSSELDORF** – Bij de rellen in de stad van Keulen en Düsseldorf opnieuwe enkele tientallen voetballers uit Engeland gearrest. Velen waren stomdronken. Het aantal opgepakte fans oversteeg daarmee de 200. De repressie die maandagochtend werden ingesloten, beschuldigden zich aan het roken van ruiten, het lastig vallen van voorbijgangers en het in elkaar slaan van een supporter uit een ander. Gisteravond raakten circa 200 Duitse fans slaags met naar schatting 400 tot 500 Engelse rivalen. De gevechten duurden ongeveer twintig minuten en werd er aanzienlijke schade toegebracht.

### Russische pers onder indruk

**SKOU** – Enkele kranten in Rusland waren, meer nog dan van de wedstrijd Nederland-Sovjetunie, onder de indruk van de massale aanwezigheid van de legioenen. De krant „Trud” vermeldde: „Wij hebben in ons hele leven nooit zoveel Oranje bij elkaar gezien. Vanaf het Mungersdorf-stadion strekten kilometers lange rijen menigte toedooit in het Oranje, de kleuren van de nationale ploeg. Overal waar je keek was het Oranje. In weekend”.

### Supporter stuurt kaartjes retour

**DÜSSELDORF** – De KNVB blijft blijken met de distributie van toelaten kaartjes voor de Europese kampioenschappen voetbal in West-Duitsland. De 35-jarige Stef Kool uit West-Duitsland werd daar onlangs persoonlijk geconfronteerd, toen hij tot grote verbazing ruim honderd kaartjes in zijn briefbus aantrad. Toen een zitplaats voor de wedstrijd tegen de Sovjetunie op de zwartmarkt gemakkelijk 400 gulden opleverde, werkte Kool dus een kapitaal kunnen verdienen door de blunder van de voetbalbond, maar hij besloot anders. De kaartjes werden teruggezonden door hem te versturen naar Keur.

### Gele kaarten

**ANKFURT** – De voetbalploegen van de Sovjetunie en Italië moesten in de komende wedstrijden voorzichtig omgaan met gele kaartjes. De elftalbeiden landen hebben zes spelers een gele kaart achter hun naam in selectie. De Russen missen van Litovtjenko, die met gele kaartjes niet er als volgt: Denemarken: Elkjaer en Poulsen, West-Duitsland: Roff, Engeland: geen, Nederland: Bosman, Ierland: Quinn en Aldridge, Italië: Vialli, Ferrara, Altobelli, Angelotti, en Perri. Spanje: Tomas, Camacho, Piontek, Sovjetunie: Litovtjenko (2), Piontek, Alomicov, Rats, Michailitsjen, Tsjechov, Litovtjenko.

### Italianen zonder citroenen

**ANKFURT** – Paniek in de Italiaanse ploeg een uur voor het begin van de wedstrijd tegen Spanje. De elftalbeiden was vergeten de bij interland wedstrijden het energierijke sap van vruchten voorgeschied. Trainer Silvio Piontek stuurde de vergeetachtige official op het laatste moment het vliegveld in Frankfurt om als een kist te kopen. Onder politiebegeleiding spoedde de elftalbegeleiding naar de winkels en kwam even later terug met zestig citroenen, die de ploeg hielpen.

‘Oranje zou mijn jubileum wel eens goed kunnen verpesten’

# Peter Shilton benjamin in club van 100



**DÜSSELDORF/METTMANN** – Hij had zich zijn jubileum iets anders voorgesteld. Peter Shilton moet een beetje met lede ogen aanzien, hoe de dag waarop hij de magische grens van 100 interlands bereikt, wordt overschaduwd door de actuele gebeurtenissen. Het resultaat tegen Oranje vanmiddag is veel belangrijker dan de mijlpaal van de Engelse doelman. De recordinternational van het EK heeft er echter alle begrip voor dat de schijnwerpers in hotel Gut Hühne niet op hem zijn gericht, maar op de vormcrisis van de voorwaartsen Lineker en Bardsley.

„Ik zal er met meer voldoening op terugkijken als ik gestopt ben. Nu is het resultaat tegen Nederland van het allergrootste belang. Natuurlijk ben ik erg trots met dit jubileum, maar voor een feestje is in deze belangrijke fase van het toernooi geen ruimte. Want Nederland zou mijn dag wel eens flink kunnen verpesten. Wij zitten in hetzelfde bootje en één van beiden verdrinkt”, werpt de in september 39-jarige sluitpost, in leeftijd tijdens het EK alleen overtroffen door de Deense libero Morten Olsen, de sentimenten ver van zich af.

Peter Shilton deed zijn intrede in de voetbalwereld als 17-jarige leerling van de legendarische Gordon Banks. De tiener debuteerde in 1966 voor Leicester City, toen Banks met het Engelse team op toernee was. Een jaar later verkocht Leicester sterspeler

door  
huub  
paulissen



Banks voor het toen gigantische bedrag van een half miljoen gulden aan Stoke City, om de ontwikkeling van Shilton niet in de weg te staan. In 1974 hield Peter Shilton het in zijn geboortestad voor gezien en trad opnieuw in de voetstappen van zijn grote voorbeeld, door naar Stoke te verhuizen. Drie jaar later deed hij sportief ge-

zien zijn meest succesvolle stap naar Nottingham Forest. Na het landskampioenschap en twee Europacups, werd hij in 1982 na Kevin Keegan de best betaalde Engelse voetballer bij Southampton. In zijn nadagen, sloeg hij vorig jaar opnieuw een grote slag bij het pas gepromoveerde Derby County. Eigenaar Brian Maxwell, zoon en stru-man van de invloedrijke krantenmagnaat Robert Maxwell, betaalde Shilton ruim een miljoen per seizoen.

„Dat ik nooit bij echte topclubs als Liverpool en Manchester United heb gewerkt, komt daardoor keepers op de transfermarkt meestal buitenspel staan. Er was wel interesse, maar men heeft voor een doelman niet veel over. Bovendien heb ik altijd gekozen voor goede managers en die zaten toevallig bij kleinere clubs”. En natuurlijk voor het grote geld, want de nestor van het Engels team heeft zijn miljoenen goed belegd en geldt als één van de rijkste voetballers in Albion.

Het succes is Peter Shilton niet komen aanwaaien in de twintig jaar dat hij aan de top staat. Vanaf 1970, toen hij zijn interlanddebuut maakte, was hij het mikpunt van kritiek. Hij zou overgewaardeerd worden, inmiddels allang aan zijn pensioen toezien en ook de jarenlange verbeterde strijd met leeftijd-



● Peter Shilton stap vandaag voor de honderdste keer in de bus van het Britse team. „Die mijlpaal is niet zo belangrijk. Voor mij telt alleen een goed resultaat tegen het Nederlands elftal”.

Foto: 3-POOT DRIES LINSSEN

genoot en de inmiddels gestopte Ray Clemence van Liverpool ging Shilton niet in de koude kleren zitten. Ook privé kende Shilton de nodige turbulentie. Ogend als de ideale schoonzoon, werd hij door de roddelpers diverse malen teruggefloten als hij weer eens teveel pasjes in buitenechtelijke bedden had gemaakt.

Het tekent het onverzettelijke karakter van de fitness-freak, met het postuur van een body-builder, dat hij zich door niets en niemand aan de kant liet zetten. Eerder dit jaar slokte hij reeds het Engels record van Terry Paine, die 824 competitieve duels speelde, op. Shilton stond reeds 841 keer in het doel. „En de koe is nog niet op. Mijn contract bij Derby loopt tot 1990 en het heilige vuur is er nog altijd”.

Als hij over enkele uren tegen Oranje zijn honderdste ‘cap’ opzet, ligt de volgende uitdaging voor de hand. Mikpunt zijn de 108 interlands waarmee zijn landgenoot Bobby Moore al jarenlang op een na hoogste staat en in een later stadium het wereldrecord van Pat Jennings, die 115 maal voor Noord-Ierland speelde. „Ik hou me voor dat

het allemaal mogelijk is en als het aan mijn ligt, ben ik in 1990 op het WK in Italië van de partij. Maar ik ga lang genoeg mee, om te weten dat je vooral in de voetbalwereld nergens op moet rekenen. Toen ik mijn vijftigste interland speelde, heb ik echt niet aan mijn honderdste gedacht. Ik reken nergens op, dat bespaart een hoop teleurstellingen”.

Volgens Shilton is het nog veel te vroeg, om over zijn leven na de voetbal dood na te denken. „Voetbal is mijn leven, iets anders heb ik nooit gedaan. Als ik stop dan is het mooiste gedeelte van mijn leven voorbij. Ik heb echter wel zoveel eergevoel dat ik niet blijf doorgaan totdat ik versleten ben. Ik zet er een punt achter op het moment dat ik nog aan de top sta. Gelooft me maar, dat ik als eerste opsta om te zeggen dat ik op mijn retour ben. Zonder de enorme prestatie van Pat Jennings, die ik enorm respecteer, geweld te willen aandoen; zo wil ik mijn carrière niet beëindigen. Hij speelde al geruime tijd bij de reserves van Arsenal en stond toch bij Noord-Ierland onder de lat. Zoets is in Engeland ondenkbaar”.

‘Dit wordt duel van de waarheid voor Europese voetbal’

# UEFA-voorzitter bevreesd voor Nederland-Engeland

**DÜSSELDORF** – Jacques Georges, de voorzitter van de Europese Voetbal Unie, ziet de wedstrijd tussen Nederland en Engeland, vandaag in het Rhein-Stadion in Düsseldorf, met grote zorg tegemoet. „Dat wordt de wedstrijd van de waarheid voor het Europese voetbal”, meent de bejaarde Fransman.

Georges verwacht geen tweede Heizel-drama, waarbij voor aanvang van de Europese bekerfinale tussen Liverpool en Juventus 39 doden vielen. „In het stadion zeker niet. De controle zal daar tien keer zwaarder zijn dan destijds in het Heizel-stadion en bovendien geldt er een geheel alcoholverbod. Het gevaar loert rondom het stadion en in bepaalde delen van de stad. Wij staan oog in oog met onvoorspelbare mensen, professionele herieschoppers uit drie landen: Engeland, Nederland en West-Duitsland”.

De UEFA-voorzitter vergaderde maandag voor het laatst met de Westduitse politie en betrokken autoriteiten. „Wij hebben een enorm arsenaal aan mensen tot onze beschikking met inbegrip van speciale commando’s en een vloot helikopters. Ik moet eerlijk

zeggen, dat ik blij ben dat West-Duitsland deze eindronde organiseert. Maar deze voorzorgsmaatregelen roepen wel vragen op voor de toekomst. Ik betwijfel of er nog veel landen zijn, die in staat zijn een eindronde van dit kaliber en met deze risicovolle bezetting te organiseren. Het is navrant, maar bij de keuze van de stadions zal in de toekomst uit

veiligheidsoverwegingen rekening moeten worden gehouden met de mogelijkheid het stadion in een fort te kunnen veranderen”.

Voor de kosten draait de Westduitse organisatie niet alleen op. „Er zal later een afrekening volgen. De UEFA zal uiteraard zijn deel betalen, maar ook een land als Engeland zal een rekening

worden gepresenteerd. Zij dwingt tenslotte de Westduitsers er toe een troepenmacht op de been te brengen”. De enorme risico’s zal, volgens Georges, het internationale voetbalverkeer op termijn niet bedreigen. „Het gaat slechts om één land: Engeland. In andere landen zijn er ook problemen, zelfs in Oost-Europa, maar die maken van hun geweld-

dadigheid geen export-artikel. Dat doet alleen Engeland”.

Georges voorziet op korte termijn geen terugkeer van de Engelse clubs in de Europese beker-toernooien. „Als de Engelse minister van sportzaken er al geen heil in ziet, kunnen wij als UEFA-bestuur moeilijk anders besluiten”. De Fransman heeft wel een oplossing voor de hand. „De Engelse regering zal zijn grenzen voor de hooligans moeten sluiten. Het bezoek aan wedstrijden van het Europese elftal of Engelse clubs op het vasteland moet wettelijk, voor bepaalde tijd, verboden worden. Het is misschien in strijd met de democratische spelregels, maar ik zie geen andere oplossing. Bovendien zal de Engelse douane geen problemen hebben met de uitvoering van zo’n maatregel”.



# De Prijs is het Bewijs!



C&A is toch voordeliger!



Vlotte zomerblouse in overhemdstijl of met knoopbanden. Katoen en polyester/katoen. 38-48

**Aktieprijs 25,-**  
nù 2 voor



Zomershirt in singlet of T-shirt stijl. Katoen en katoen/polyester. S-M-L-XL

**Aktieprijs 19,-**  
nù 2 voor



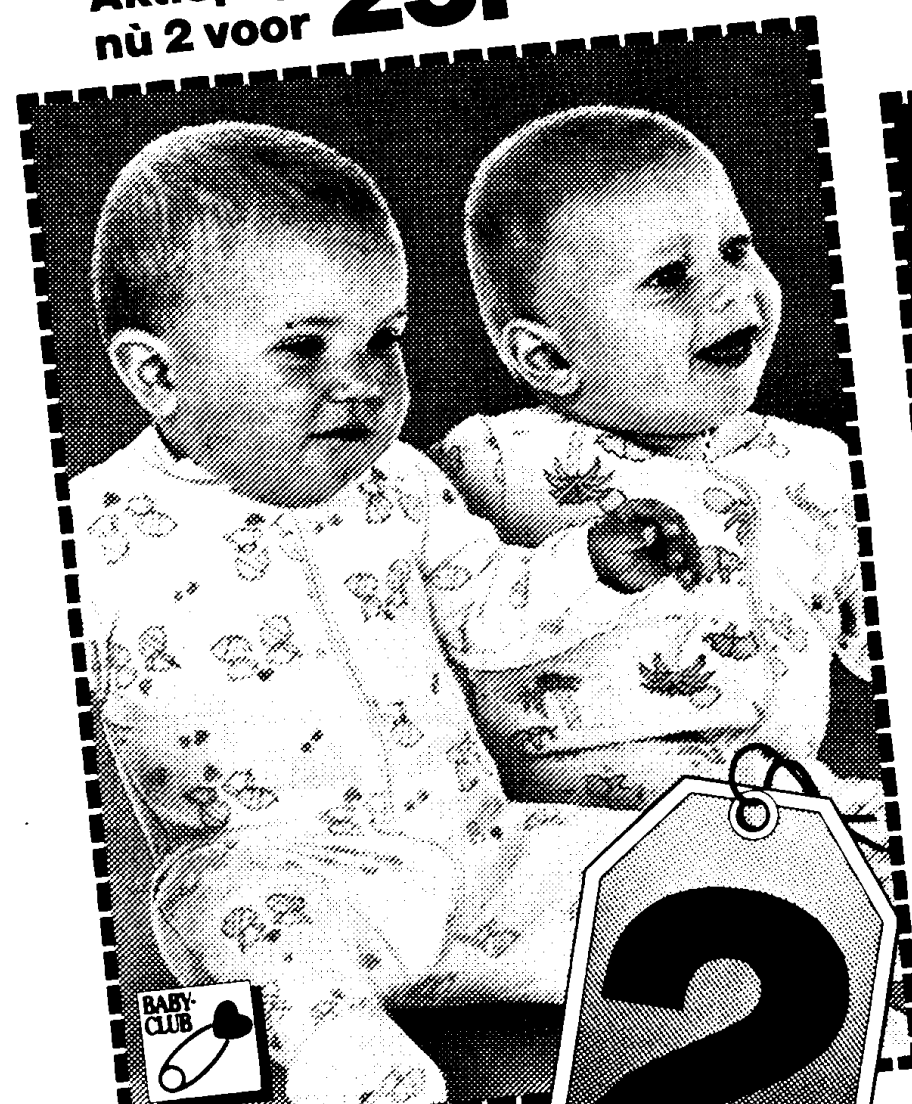
Wijde overhemdblouse van uni of gestreept katoen. 38-46

**Aktieprijs 35,-**  
nù 2 voor



Katoenen tricot T-shirt. Keus uit twee modellen. S-M-L-XL

**Aktieprijs 29,-**  
nù 2 voor



Snoezig pyjama pak met keus uit diverse printjes. Katoenen tricot. 56-86

**Aktieprijs 19,-**  
nù 2 voor



In marine-look bedrukt sweat-singlet. Katoen. 86-134

**Aktieprijs 19,-**  
nù 2 voor



Polo-blousonhemd van twee-kleurig gestreept katoen. 140-182

**Aktieprijs 29,-**  
nù 2 voor



T-shirt met schitterende neon-printjes. Katoen. 140-176

**Aktieprijs 19,-**  
nù 2 voor



Wijd katoenen hemd met leuk printje. Bijpassende katoenen boxershort. 2 voor 9,-

**Aktieprijs 29,-**  
nù 2 voor



Zomer dress-shirt in polyester/katoen kwaliteit. Diverse streepdessins met korte mouw.

**Aktieprijs 39,-**  
nù 2 voor



T-shirt o.a. met prints in neonkleuren. Katoen.

**Aktieprijs 35,-**  
nù 2 voor



Piqué poloshirt met geborduurd embleem. Katoen/polyester.

**Aktieprijs 35,-**  
nù 2 voor



Alle aanbiedingen met dezelfde prijs mogen gecombineerd worden.

Leef je uit bij C&A!